



مجلس الأعمال العراقي Iraqi Business Council

ANNUAL

النشرة الإخبارية السنوية

NEWSLETTER

2013

facebook.com/ibcjordan



twitter.com/IBCJordan



youtube.com/ibcjordan



Chairman of Board Dr. Majid Al-Sadi	Board Member Ahmed Al-Shabender	عضو مجلس الإدارة فايل عبد الوهاب البنية	رئيس مجلس الإدارة د. ماجد علوي الساعدي
Vice Chairman Eng. Jalal AL-Gaood	Board Member Turki Al-Qaisi	عضو مجلس الإدارة زياد الصافي	نائب رئيس مجلس الإدارة الرهفانيس جلال الكعوق
Vice Chairman Dr.Mahmud Al-Kishtaini	Board Member Ali Shamara	عضو مجلس الإدارة مريم علوي	نائب رئيس مجلس الإدارة د. محمود احمد القشطيني
Board Member & Secretary General Saad Naji	Board Member Sarmad Alawi	عضو مجلس الإدارة نزار اوجي	أمين سر المجلس / عضو مجلس الإدارة سعد رمس ناجي
Board Member Khaleel Al-Bunnia	Board Member Ziad AlSafi	عضو مجلس الإدارة تركبي القيسي	عضو مجلس الإدارة أحمد هاشم الشايندر
Board Member Wasan AL- Khafaji	Board Member Mohamed Al-Saraf	عضو مجلس الإدارة محمد المراق	عضو مجلس الإدارة وسن رضا الكفاجي
Board Member Nazar Auchi			عضو مجلس الإدارة علي فاضل مسين شوار

نبذة تاريخية

انطلقت فكرة تأسيس مجلس الأعمال العراقي بناء على الرغبة المشتركة التي تولدت لدى عدد من المستثمرين و رجال الأعمال العراقيين المتواجدين على أرض المملكة الأردنية الهاشمية حيث اجمعوا على أهمية تكوين مرجعية اقتصادية لهم ومن يرغب بالانضمام إليهم تساهم في تضافر جهودهم و توحيدها بما يحقق لهم التفاهم والتقارب المطلوب الذي يهدف إلى الإسهام الفاعل في اكتشاف السبل التي تمكن هؤلاء المستثمرين من المساهمة الفعالة في جهود أعمار العراق في مختلف المجالات وتقديم الدور الوطني المطلوب منهم في هذه المرحلة للمساعدة في التغلب على التحديات والمشاكل التي تواجه الشعب العراقي العظيم، وقد وجدت فكرة تأسيس مجلس الأعمال العراقي صدقاً طيباً ومباركة من لدن حكومة المملكة الأردنية الهاشمية وحصلت موافقة الجهات الأردنية

المختصة مشكورة على إطلاق مجلس الأعمال العراقي في الأردن. إن الذي نهض بمهمة التأسيس هم نخبة من رجال الأعمال العراقيين المشهود لهم بالكفاءة و الاقتدار، ومنذ انطلاقة المجلس في مطلع عام 2007 لم يقتصر عمله على تبني الأفكار التي تدعم الاستثمارات العراقية في الأردن وحل المعوقات التي تواجهها و إيجاد الوسائل التي تعمل على تعزيز و تطوير التعاون الاقتصادي و الاستثماري و التجاري بين الأردن و العراق أو البحث عن فرص المشاركة في أعمار العراق وإنما تعدت أنشطته إلى العديد من المجالات الاجتماعية والإنسانية التي تهدف إلى مد يد المساعدة إلى أبناء العراق داخل العراق و خارجه.

Council Formation

The idea of establishing the Iraqi Business Council (IBC) started on the grounds of the interest of some Iraqi investors and businessmen present in the Hashemite Kingdom of Jordan, who concurred on the significance of forming an economic referential for themselves and whoever wished to join them contributing to the unification of their endeavors to achieve the required understanding and affinity aiming at effective partaking in exploring relative channels enabling those investors to take effective part in the reconstruction drive taking place in various fields in Iraq and fulfill the national role required at this stage to assist conquering all challenges and problems currently facing the great people of Iraq. The idea of establishing IBC met with the consent and endorsement of the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan, and the competent commendable

Jordanian Authorities approved the launching of the Iraqi Business Council in Jordan.

Highly competent and qualified elite Iraqi businessmen undertook the task of establishing the Iraqi Business Council, and since its procession early 2007, IBC did not only restrict its activities to adopt methods fortifying Iraqi investments in Jordan, resolving all defiances, generating novel and unique means to enhance and develop the economic, trade and investment cooperation between Iraq and Jordan and seeking opportunities to contribute to the reconstruction of Iraq, but outreached its activities to several social and humanitarian spheres of action aiming at providing support to the people of Iraq in and outside Iraq.

Our Services

IBC endeavors to render many leading and unique services to its members, among which:

Commercial & Economic Services

- IBC members receive regularly several tender invitations released by the Iraqi Ministries involving all sectors in coordination with the Commercial Department at the Iraqi Embassy in Jordan and different Iraqi Ministries and companies. Members also receive details relating to various trade opportunities rendered by interested companies or from Governments that are willing to attract investors to take part in the implementation of their projects.
- IBC maintains a permanent joint committee with the objective of solving problems of Iraqi investors and residents in the Kingdom. Members in this committee are Ministers of the Jordanian Governmental Economic team, Ministers of Interior, Finance, and Governor of the Central Bank of Jordan. This committee convenes periodically to find solutions for the problems that may encounter Iraqi investors in the Kingdom.
- IBC holds business meetings with Ambassadors and Heads of Arab and Foreign Economic Delegations with the objective of reinforcing

economic cooperation between companies owned by IBC members and the economic institutions of those countries and finding new investment opportunities for its members.

- IBC makes available to its members the latest economic studies and upcoming laws relating to investment in Iraq and the Hashemite Kingdom of Jordan, and providing opportunities for marketing and promotion of member companies through holding a series of trade and investment fairs, symposiums and conferences of concern to Iraqi investors and businessmen, giving a brief about the companies owned by IBC members, communication addresses, and websites of those companies in IBC published electronic directory.
- IBC allows for holding periodic meetings between members to promote the economic and trade cooperation between companies owned by members.
- IBC organizes periodic training programs in the aim of increasing capabilities of IBC members and their staff in all fields that support the development of members' businesses.

Services Relating to Travel Visas, Hotel Reservations & Air Tickets:

- In accordance with the terms and provisions of the agreement concluded between the French Embassy in Jordan concerning visas to European countries, the French Embassy grants all IBC members and their families a multiple Schengen visa for two years as of the date of issue.
- IBC issues its members and their families with supporting letters to facilitate obtainment of visas,

these letters are well approved by most of the major Arab and foreign embassies for purposes of facilitating obtainment of entry visas.

- IBC provides its members, through agreements concluded with hotels and specialized companies, with competitive rates for the when making hotel reservations, air tickets booking, and free or competitive rates to attended specialized conferences and fairs that are of interests to its members.

Social, Cultural & Humanitarian Services:

- IBC provides its members, according to membership Identity cards, a series of discounted rates in shopping centers in the Kingdom, through certain agreements concluded with jewelry, watches and fashion showrooms, restaurants, hotels and other shopping centers that are of interest to IBC members and their families.
- IBC maintains a very interesting cultural program that includes art galleries, auctions for antiques and exceptional items, fashion shows and cultural lectures for prominent figures who maintain positive impress on society. IBC also supports the publication of books and innovations of Iraqi intellectuals in and outside Iraq.
- IBC further plans a series of family and social

events and parties which aim at strengthening friendship and get-together ties among families of members in Jordan. IBC also organizes charity festivals and carnivals to raise funds in support of IBC humanitarian programs.

- IBC has several specialized humanitarian programs in support of the less fortunate Iraqis residing in the Kingdom, among which the "I HAVE A DREAM" Program concerning children inflicted with irremediable diseases, the "BALSAM" Program for elderly people with cases that require emergency attention, the "FARAH" Program that targets children suffering of serious cases of burns as a result of acts of terrorism, the "WOMEN IN DANGER" Program concerning women who have lost their providers, and many other humanitarian programs that secure services to destitute families living in the Kingdom.

خدمات مجلس الأعمال العراقي



يقوم مجلس الأعمال العراقي بتقديم العديد من الخدمات الرائدة والفريدة إلى الأعضاء الملتزمين إلى المجلس ومنها:



خدمات تجارية واقتصادية

الأعضاء والمؤسسات الاقتصادية لتلك الدول ولإيجاد فرص استثمارية جديدة لأعضائه.

يزود المجلس أعضائه بأحدث الدراسات الاقتصادية والقوانين ومشاريع القوانين التي تخص الاستثمار في العراق والمملكة الأردنية وتوفير فرص التسويق والترويج لشركات الأعضاء عن طريق عقد سلسلة من المعارض والندوات والمؤتمرات الاقتصادية والاستثمارية التي تهتم المستثمرين ورجال الأعمال العراقيين وإدراج نبذة عن شركات الأعضاء وعناوين الاتصال والمواقع الالكترونية لتلك الشركات ضمن الدليل الالكتروني المطبوع للمجلس.

يتيح المجلس عقد لقاءات واجتماعات دورية بين أعضاء المجلس لزيادة التعاون الاقتصادي والتجاري بين شركات الأعضاء.

ينظم المجلس وبصورة دورية برامج تدريبية لزيادة القدرات لأعضاء المجلس ولتوظيفهم في شتى المجالات التي تدعم تطوير أعمال الأعضاء.

- يستلم أعضاء المجلس وبشكل منتظم العديد العطاءات والمناقصات التي تطرحها الوزارات العراقية من كافة القطاعات وذلك بالتنسيق مع الدائرة التجارية للسفارة العراقية في الأردن والوزارات والشركات العراقية المختلفة كما يستلم الأعضاء تفاصيل عن فرص تجارية مختلفة مقدمة من قبل شركات مهتمة أو حكومات ترغب بجلب مستثمرين لمشاريعها.
- للمجلس لجنة مشتركة دائمة لحل مشاكل المستثمرين العراقيين و المقيمين العراقيين في المملكة. يشارك في هذه اللجنة وزراء من الفريق الاقتصادي الحكومي الأردني ووزراء الداخلية والمالية ومحافظ البنك المركزي الأردني، تجتمع هذه اللجنة بصورة دورية لوضع حلول للمشاكل التي تواجه المستثمرين العراقيين في المملكة.
- ينظم المجلس لقاءات عمل مع سفراء ورؤساء البعثات الاقتصادية للدول العربية والأجنبية وذلك لتعزيز التعاون الاقتصادي بين شركات



خدمات تأشيرات السفر و مجوزات الفنادق و تذاكر الطيران

من عربية وأجنبية لاغرض تسهيل الحصول على تأشيرة الدخول.

يتيح المجلس وفق اتفاقيات أبرمها مع فنادق وشركات متخصصة أسعار منافسة لأعضائه وضيوفهم عند حجوزات الفنادق وتذاكر الطيران وأسعار تفضيلية أو مجانية للعديد من المؤتمرات والمعارض التي تهتم الأعضاء.

- بموجب اتفاقية المجلس مع السفارة الفرنسية في الأردن حول تأشيرة الدخول الأوروبية، تمنح السفارة الفرنسية كافة أعضاء المجلس وعوائلهم تأشيرة دخول متعددة ولمدة سنتين من تاريخ الإصدار (Multiple Schengen Visa).
- يصدر المجلس لأعضائه وعوائلهم كتب تأييد لتسهيل الحصول على تأشيرات السفر ويتم اعتماد هذه الكتب من قبل اغلب السفارات المهمة

خدمات إجتماعية وثقافية وإنسانية

توثيق اواصر التقارب والتعرف بين عوائل الاعضاء المقيمين على ارض المملكة كما ينظم سوق خيري يعود ريعه للمشاريع الانسانية للمجلس.

للمجلس العديد من البرامج الانسانية المتخصصة لدعم العراقيين الاقل حظا والمقيمين على ارض المملكة ومنها برنامج لذي حلم الخاص بالاطفال المصابين بامراض مستعصية وبرنامج البلسم والخاص بكبار السن في الحالات الطارئة وبرنامج فرح والخاص بالاطفال المصابين بحروق نتيجة للاعمال الارهابية وبرنامج نساء في خطر والخاص بالنساء الناقدين لميلهم والعديد من البرامج التي خدمات العوائل المتفكحة المتواجده على ارض المملكة.

- يوفر المجلس وفق هوية انتساب الأعضاء سلسلة من الخصومات المهمة في مجال التسوق في المملكة الأردنية ضمن اتفاقيات مع عدد كبير من محلات المجوهرات والساعات والملابس والمطاعم والفنادق إلى غيرها من المحلات التي تهتم أعضاء المجلس وعوائلهم.
- للمجلس برنامج ثقافي ممتع يتضمن اقامة معارض للفنانين التشكيليين ومزادات للتحف والنوادر وعروض للآزياء ومحاضرات ثقافية لشخصيات تركت بصماتها الايجابية على المجتمع كما يدعم المجلس نشر كتب وابداعات المثقفين العراقيين في داخل وخارج العراق.
- ينظم المجلس سلسلة من الحفلات العائلية الاجتماعية الغرض منها

احتفل مجلس الاعمال العراقي بتوقيع اتفاقية منح اعضاء المجلس وعوائلهم (Multiple Schengen Visa) لمدة سنتين، في مقر مجلس الاعمال العراقي، بحضور سعادة السفارة الفرنسية (كورين بروزيه) ومسؤوله قسم الفيزا في السفارة الفرنسية السيدة سيلين موزيكاس وعدد من اعضاء الهيئة الإدارية وعدد من اعضاء الهيئة العامة.

امتنال بتوقيع اتفاقية (Schengen Visa) مع السفارة الفرنسية



THE IRAQI BUSINESS COUNCIL (IBC) SIGNS AN AGREEMENT WITH THE FRENCH EMBASSY TO GRANT IBS MEMBERS A TWO- YEARS MULTIPLE SCHENGEN VISA TO EUROPE



After the visit paid by of H.E the French Ambassador to the Hashemite Court, Mrs. Corinne Breuze, Head of Economic Mission in the French Embassy, Mr. Dominic Klan, and the Economic Attaché to the IBC Offices in Jordan, and following the discussions held concerning means of promoting economic cooperation between companies owned by IBC members and the French Companies, and methods of facilitating activities of the Iraqi investors, H.E the French Ambassador approved the request of IBC-Jordan as to granting IBC members and their families a two-year multiple Schengen Visa to European countries.

The signing of the agreement was celebrated at IBC Head Offices in the presence of H.E the French Ambassador, Mrs. Corinne Breuze, Head of Visa Section in the French Embassy, Mrs. Celine Musikas, IBC Chairman, Board members and a number of IBC members.



SIGNING OF MOU BETWEEN Iraqi Business Council – JO & THE U.S. CHAMBER OF COMMERCE



Iraqi Business Council – JO signed an MOU with the U.S. Chamber of Commerce through a ceremony held on this occasion at the IBC Headquarters – Amman. The MOU concluded between the two Parties provides for mutual cooperation in support of free trade, fight against corruption and respect of patent laws in both Iraq and Jordan. The MOU also provides for promotion of economic competitiveness in Iraq through supporting common programs such as conferences, meetings and trade delegations. According to this agreement there will be common activities by the IBC and the U.S. Chambers of Commerce that aim at increasing trade exchange between American Companies and companies owned by IBC's members. The MOU was signed by Dr. Majid Sadi – Chairman - on behalf of the IBC, and Mr. Lionel C. Johnson – Vice President of the U.S. Chamber of Commerce MENA Region – on behalf of the American side. During this event, the Chairman of the IBC presented the U.S. Chamber of Commerce vice president with a special gift.

توقيع مذكرة تفاهم بين مجلس الأعمال العراقي في الأردن وغرفة التجارة الأمريكية

وقع مجلس الأعمال العراقي في الأردن مذكرة تفاهم مع غرفة التجارة الأمريكية وذلك خلال الحفل الذي أقيم بهذه المناسبة في مقر مجلس الأعمال العراقي ، عمان. تنص مذكرة التفاهم التي وقعت بين الطرفين على التعاون المشترك لدعم التجارة الحرة ومحاربة الفساد واحترام الملكية والقوانين في كل من العراق والأردن، كما تنص المذكرة على زيادة التنافسية الاقتصادية في العراق وذلك عن طريق دعم البرامج المشتركة من مؤتمرات ولقاءات ووفود اقتصادية.

وبموجب هذا الاتفاق ستكون هنالك فعاليات مشتركة من المجلس والغرفة لزيادة التبادل التجاري بين الشركات الأمريكية وشركات أعضاء مجلس الأعمال العراقي في الأردن. قام بتوقيع الاتفاقية عن مجلس الأعمال العراقي د. ماجد الساعدي رئيس المجلس، وعن غرفة التجارة الأمريكية السيد ليونيل جونسون نائب رئيس الغرفة لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، كما قام رئيس المجلس بتقديم هدية تذكارية لنائب رئيس غرفة التجارة الأمريكية .

IBC Holds MOU Signature Ceremony with Indian Engineering Export Promotion Council at IBC Hall – Swefiyah

IBC held a ceremony at IBC Hall on the occasion of signing an MOU with the Indian Engineering Export Promotion Council (EEPC). The ceremony was attended by the Indian Ambassador, Mr. Radha Ranjan Dash, Indian Embassy First Secretary, Mr. Sarvjit Singh, EEPC Deputy, Mrs. Jaya Passo and the visiting delegation of EEPC companies. IBC was represented by its Chairman, Dr. Majid Al-Sadi, General-Secretary, Mr. Saad Naji, and a number of IBC members; Dr. Fakhri Reshan, Faisal Sadoun, Tamara Daghistani and Mr. Abdul Hakim Qaisi.

EEPC Representative, Mrs. Jaya Passo, signed an MOU relating to promoting economic cooperation and trade exchange between Indian companies and companies owned by IBC members. During the meeting memorial gifts were exchanged.

Also, during the meeting H.E. the Indian Ambassador expressed interest of Indian companies to recognize investment opportunities in Iraq, their intention to find business partnerships and willingness to provide many services in all fields; amongst which engineering techniques and Indian technology exported worldwide.

H.E. the Ambassador lauded IBC efforts aiming at expanding economic activities of Iraqi investors through intercommunication with Embassies, Commercial Consulates and Diplomatic Corps, and supporting all activities that contribute to strengthening trade exchange. Dr. Majid Al-Sadi, IBC Chairman, made a presentation on trade activities of companies owned by IBC members and available investment opportunities between Indian and Iraqi companies inside and outside Iraq.

Dr. Majid Al-Sadi, representing IBC, and Mrs. Jaya Passo, EEPC representative, signed an MOU appertaining to promoting economic cooperation and trade exchange between Indian companies and companies owned by IBC members.



مجلس الأعمال العراقي يقيم حفل توقيع مذكرة تفاهم مع مجلس تشجيع التصدير الهندسي الهندي على قاعة مجلس الأعمال العراقي - الصوفية

واستعدادهم لتوفير العديد من الخدمات في المجالات كافة ، من أهمها التقنيات الهندسية والتكنولوجيا التي تصدرها الهند الى العالم. كما اشاد سعادة السفير بجهود المجلس الهادفة إلى توسيع النشاط الاقتصادي للمستثمرين العراقيين عبر تواصلهم مع السفارات والمكاتب التجارية والهيئات الدبلوماسية ودعم كافة النشاطات التي تسهم في تعزيز التبادل التجاري. شرح د. ماجد الساعدي رئيس المجلس خلال الحفل عن النشاطات التجارية لشركات الاعضاء وعن الفرص المتاحة للاستثمار والتعاون الاقتصادي بين الشركات الهندية والشركات العراقية داخل وخارج العراق .

قام كل من د. ماجد الساعدي ممثلاً لمجلس الأعمال العراقي والسيدة جايا باسو ممثلة لمجلس تشجيع التصدير الهندسي بتوقيع مذكرة تفاهم حول تعزيز التعاون الاقتصادي والتبادل التجاري بين الشركات الهندية وشركات مجلس الأعمال العراقي.

أقام مجلس الأعمال العراقي احتفالية لتوقيع مذكرة تفاهم مع مجلس تشجيع التصدير الهندسي (EEPC) الهندية ، وذلك بحضور سعادة السفير الهندي السيد رادها رانجان داش، والسكرتير الأول في السفارة الهندية السيد سيرفيت سينج ونائبة رئيس مجلس تشجيع التصدير الهندسي السيدة جايا باسو، والوفد الزائر من الشركات الهندية التابعة لمجلس تشجيع التصدير الهندسي الهندي . حضر من جانب مجلس الأعمال العراقي رئيس المجلس د. ماجد الساعدي و أمين السر السيد سعد ناجي وعدد من أعضاء الهيئة العامة وهم كل من السادة د. فخري رشان، فيصل السعدون، تمارا الداغستاني، السيد عبد الحكيم القيسي، وذلك على قاعة مجلس الأعمال العراقي.

تحدث سعادة السفير الهندي خلال الحفل عن اهتمام الشركات الهندية بالتعرف على فرص الاستثمار في العراق ورغبتهم في ايجاد شراكات عمل

على هامش فعاليات مؤتمر التراخيص الرابع للنفط والغاز العراقي الذي انعقد في العاصمة الاردنية عمان، أقام رئيس مجلس الاعمال العراقي د. ماجد الساعدي حفل عشاء على شرف معالي وزير النفط العراقي السيد عبد الكريم لعيبي وضيوف المجلس من المحافظين والنواب في البرلمان العراقي، وذلك في فندق الرويال- عمان. حضر الحفل معالي وزير الطاقة والثروة المعدنية الأردني د. خالد طوقان والأمين العام في الوزارة والنائب جمال قمو رئيس لجنة الطاقة في البرلمان الاردني، كما حضر طاقم السفارة العراقية في عمان وعدد كبير من أعضاء مجلس الأعمال العراقي وعدد من رجال الأعمال الأردنيين. وفي حديثه رحب الدكتور ماجد الساعدي بالسادة الحضور وشكر معالي السيد عبد الكريم لعيبي والحضور كافة على دورهم وجهودهم في تعزيز علاقات العمل العراقية - الاردنية. كما تفضل معالي الأستاذ عبد الكريم لعيبي بحديث عبر فيه عن شكره وتقديره لمجلس الأعمال العراقي في المملكة الأردنية الهاشمية ودور أعضائه الكرام في دعم مؤتمر التراخيص الرابع للنفط والغاز العراقي، مؤكداً على أهمية إسهاماتهم لإعادة أعمار العراق ودعوتهم ليكونوا جزءاً من عملية إعادة البناء. كما عبر معاليه أيضاً عن شكره وتقديره للحكومة الأردنية الرشيدة لدعمها في استضافة المؤتمر في الأردن الشقيق.

مجلس الأعمال العراقي في الأردن يقيم حفل عشاء على شرف وزير النفط العراقي وضيوف المجلس من المحافظين والنواب في البرلمان العراقي



**Iraqi Business Council JO
holds dinner in honor of Iraqi
Minister of Oil & delegates of
the Iraqi Parliament**

President of the Iraqi Business Council JO, Dr. Majid AlSadi, held a dinner at the LeRoyal Hotel in honor of the Iraqi Minister of Oil, H.E. Abdulkareem Lai'bi and delegates of the Iraqi Parliament, marking the 4th Iraqi Oil & Gas auction, held in Amman, Jordan.

This event were also attended by H.E. Khaled Toukan, Minister of Energy and Natural Resources of Jordan, his Secretary General and a large number of Iraqi Business Council members and Jordanian businessmen.

In his speech, Dr. AlSadi welcomed everyone and thanked H.E. Mr. Lai'bi and all attendees for their part in strengthening the Iraqi - Jordanian business relationships. Also, H.E. Mr. Lai'bi gave a speech expressing his gratitude to the IBC JO for their role to support Iraq's 4th Oil & Gas auction, stressing the importance of their contribution to rebuild Iraq and inviting them to be part of the rebuilding process. He further expressed his gratitude to the Jordan government for their support in hosting the auction in Jordan.



**IBC MEETING WITH
REPRESENTATIVES & OFFICIALS
OF THE IRAQI OIL MINISTRY
AT IBC HEAD OFFICE.**

After formation of a follow up committee by IBC with the Iraqi Oil Ministry in accordance with the recommendations reached by IBC after meeting with the Iraqi Oil Minister on the sidelines of the 4th licensing round activities, and success of IBC efforts convincing the Jordanian and Iraqi authorities to hold it in Amman rather than Istanbul, members of IBC met with a delegation of officials of the Iraqi Oil Ministry at IBC Head Office to solve outstanding issues of concern to companies owned by IBC members that are contracted or dealing with the Iraqi Oil Ministry.

The delegation included Mr. Abdul Mehdi Al-Amidi / Director General of Petroleum Contracts & Licenses, Dr. Sabah Al-Saedi / Acting for Director General - Director of Legal Department, and Mr. Laith Al-Shahir / Director General of Legal Department in the Iraqi Oil Ministry. During the meeting, the latest developments of the 4th licensing round were discussed.

The Oil Ministry delegation elaborated on a number of projects available in the Oil and Gas Sector, expressing willingness to list IBC companies, which are operational and qualified to enter into contracts, among companies that are supporting foreign companies participating in the licensing round. At the end of the meeting, the Iraqi Oil Ministry Delegation thanked IBC for its efforts in preparation and holding such meetings and supporting communications with Iraqi companies owned by IBC members. The meeting was attended by IBC Chairman, Secretary-General, Board members and a number of the General Assembly.

**اجتماع اعضاء المجلس
مع وفد من المسؤولين من وزارة النفط
العراقية**



بعد تشكيل لجنة متابعة من قبل مجلس الاعمال العراقي مع وزارة النفط العراقية بناءً على التوصيات التي خرج بها المجلس بعد اللقاء الذي انعقد مع وزير النفط العراقي معالي الأستاذ عبد الكريم لعيبي على هامش فعاليات جولة التراخيص الرابعة ونجاح مساعي مجلس الأعمال العراقي في اقناع الجهات الرسمية العراقية والاردنية في اقامتها في المملكة بدلا من اسطنبول، اجتمع اعضاء المجلس مع وفد من المسؤولين من وزارة النفط العراقية في مقر مجلس الأعمال العراقي، لحل المسائل العالقة والقضايا التي تهم شركات اعضاء المجلس المتعاقدين والمتعاملين مع وزارة النفط العراقية. ضم الوفد كل من السادة عبد المهدي العميدي / مدير عام دائرة العقود والتراخيص البترولية، د. صباح الساعدي / وكيل المدير العام - مدير القسم القانوني، ليث الشاهر مدير عام الدائرة القانونية في وزارة النفط العراقية تم خلال اللقاء شرح اخر مستجدات جولة التراخيص الرابعة، كما تحدث وفد وزارة النفط عن عدد من المشاريع المتاحة في قطاع النفط والغاز معربين عن استعدادهم في ادراج شركات المجلس المؤهلة للتعاقد والعملية في هذا القطاع من ضمن الشركات الساندة للشركات الاجنبية المشاركة في جولة التراخيص. انتهى اللقاء بشكر وفد وزارة النفط العراقية مجلس الأعمال العراقي لجهودهم في تنظيم هذه اللقاءات وتعزيز التواصل مع الشركات العراقية العائدة لمنتسبي المجلس. حضر اللقاء رئيس المجلس وامين السر وعدد من اعضاء الهيئة الادارية والعامه.

اجتماع اعضاء مجلس الاعمال العراقي مع وفد بعثة صندوق النقد الدولي للعراق في مقر مجلس الاعمال العراقي

اجتمع اعضاء مجلس الاعمال العراقي مع وفد بعثة صندوق النقد الدولي للعراق والزائر للاردن في مقر مجلس الاعمال العراقي في الاردن. تحدث رئيس البعثة في بداية اللقاء عن الاقتصاد العراقي وتوقعاته للسنوات القادمة، كما بحث الجانبان خلال الاجتماع العديد من المواضيع الهامة التي تمحورت حول الاقتصاد العراقي وألية دعم مشاريع القطاع الخاص والتسهيلات والانظمة المصرفية التي تدعم تلك المشاريع في العراق، كما ناقش الوفد مع الاعضاء الفرص والتحديات لبيئة الاعمال في العراق.

حضر الاجتماع كل من السيد رون فان رودن رئيس بعثة صندوق النقد الدولي لدى العراق ود. غازي شبيكات ممثل البعثة لدى العراق وعدد من المتخصصين في الاقتصاد من صندوق النقد الدولي، من جانب المجلس حضر نائب رئيس المجلس وامين السر وعدد من اعضاء الهيئة الادارية والعامه، كما شارك عدد من المستثمرين والخبراء من القطاع المصرفي في العراق.



IBC MEMBERS MEETING WITH THE DELEGATION OF THE INTERNATIONAL MONETARY FUND FOR IRAQ AT IBC HEAD OFFICE

Members of IBC met at IBC head Office – Jordan with the visiting delegation of the International Monetary Fund for Iraq. At the beginning of the meeting, Head of the delegation spoke of the Iraqi economy and expectations for the coming years. During the meeting the two sides discussed several significant issues that focused on the Iraqi economy and the mechanism of supporting the Private Sector projects, Bank facilities and systems that support these projects in Iraq. The delegation discussed with IBC members the

opportunities and challenges that encounter the business sector in Iraq. The meeting was attended by Mr. Ron Van Rooden, Head of the International Monetary Fund delegation in Iraq, Dr. Gazi Shbaikat Delegation Representative in Iraq, and a number of economy specialists of the International Monetary Fund. The meeting was also attended by IBC Vice Chairman, Secretary-General, and a number of members. A number of investors and experts of the Banking Sector in Iraq also participated in the meeting.

السفير الامريكاني في الاردن يبحث افاق التعاون مع مجلس الاعمال العراقي في الاردن

اجتمع سعادة السفير الامريكاني في الاردن السيد ستيفارت جونز مع اعضاء مجلس الاعمال العراقي وذلك خلال زيارته لمقر المجلس في الاردن، ويبحث سعادة السفير افاق التعاون الاقتصادي وسبل تعزيز العلاقات بين شركات اعضاء المجلس والشركات الامريكانيه الراغبة بالعمل في العراق باعتبار ان الاردن قاعدة مهمة ينطلق منها المستثمرين العراقيين لتجهيز وادارة مشاريعهم القائمة في العراق، ابدى سعادة السفير الامريكاني اعجاباً بحجم وطبيعة استثمارات اعضاء المجلس في المملكة، حضر الاجتماع القنصل التجاري والمستشار الاقتصادي للسفارة الامريكانيه في الاردن ورئيس المجلس ونائبه وامين السر وعدد من اعضاء الهيئة الادارية والهيئة العامة للمجلس.



AMERICAN AMBASSADOR TO JORDAN EXPLORING COOPERATION HORIZONS WITH IBC JORDAN

The American Ambassador to Jordan, Mr. Stuart Jones, met with IBC members during his visit to IBC Head Office in Jordan. The Ambassador explored horizons of economic cooperation and means of promoting relationships between companies owned by IBC members and American companies willing to operate in Iraq considering Jordan to be a major base from which Iraqi investors may set out to manage their existing projects in Iraq. The Ambassador further expressed his admiration on the volume and nature of IBC members' investments in the Kingdom.

The meeting was attended by the Commercial Attaché and Economic Consultant of the American Embassy in Jordan and IBC Chairman, Vice Chairman, Secretary-General and a number of IBC Board members and member of the General Assembly.



IBC MEMBERS MEETING WITH EU MISSION TO THE REPUBLIC OF IRAQ & A GROUP OF EXPERTS IN THE FIELD OF ENERGY



A number of IBC members met with the EU Mission to the Republic of Iraq, and with a number of experts in the field of Energy at IBC Head Office – Swefiyah - Amman. Representatives of EU Mission to Iraq : Director of Cooperation, Mr. Eupest Von Kirkhmann, and Energy Experts : Mr. Ahmed Chiyad and Mr. Robin Madds Christenson were present. IBC was represented by IBC Chairman, Vice Chairman and Secretary-General, Board members and a number of the General Assembly. During the meeting the two sides discussed a number of topics relating to the Iraqi economy and investment in all in all sectors. IBC Chairman and members elaborated on the volume of investments of IBC members and their projects in Iraq and Jordan which included all sectors, they also tackled the successes achieved by a number of members in the field of power stations. EU Chancellor / EU Director of Cooperation elaborated on EU role in coordination between companies of IBC members and their European counterparts to find potential partnerships and enhance future cooperation. Opportunities and challenges encountered by the Private Sector in the field of energy, oil and gas industry in Iraq were also discussed during the meeting.

اجتماع أعضاء مجلس الأعمال العراقي مع بعثة الاتحاد الأوروبي لدى جمهورية العراق ومجموعة من الخبراء في مجال الطاقة

اجتمع عدد من أعضاء مجلس الأعمال العراقي مع بعثة الاتحاد الأوروبي لدى جمهورية العراق ومجموعة من الخبراء في مجال الطاقة، وذلك في مقر المجلس - الصوفية، حضر من بعثة الاتحاد الأوروبي إلى العراق مدير التعاون السيد يويست فون كيرخمان، ومدير البرنامج السيد انطون ستمبرجر، وكل من الخبراء السيد أحمد موسى جياو والسيد روبن مايلز والسيد مادس كريستسن، وحضر من المجلس رئيس المجلس ونائبه وأمين السر وعدد من أعضاء الهيئة الإدارية والهيئة العامة، حيث بحث الجانبان خلال الاجتماع عدد من المواضيع المتعلقة بالاقتصاد العراقي والاستثمار في العراق في كافة المجالات. وتحدث رئيس وأعضاء مجلس الأعمال العراقي عن حجم الإستثمارات لأعضاء المجلس ومشاريعهم في الأردن والعراق في كافة المجالات، كما تحدث المستشار الأول / مدير التعاون لدى الاتحاد الأوروبي عن نية الاتحاد الأوروبي في التنسيق بين شركات مجلس الأعمال العراقي ونظيراتها الأوروبية لأيجاد شراكات محتملة وتعزيز أفاق التعاون بين الطرفين، كما تمت مناقشة الفرص والتحديات التي يواجهها القطاع الخاص في مجال الطاقة والنفط والغاز في العراق.

التقى رئيس مجلس الأعمال العراقي ونائبه وأمين سر المجلس و عدد من أعضاء الهيئة الإدارية والهيئة العامة بمعالي وزير الأعمار والأسكان العراقي السيد محمد صاحب الدراجي ووفد الكادر الفني والاداري المرافق له بحضور سعادة السفير العراقي د. جواد هادي عباس لدى البلاط الهاشمي والوزير المفوض السيد تحسين عينا وذلك في مقر السفارة العراقية - الأردن. حيث وجه الدراجي خلال الاجتماع دعوة لأعضاء المجلس لزيارة بغداد لمتابعة المشاريع المطروحة في عملية إعمار وتنمية العراق، مشيداً بالخبرة الواسعة التي يتمتع بها المقاول العراقي، كما دعا المستثمرين العراقيين الى القدوم الى العراق للمشاركة في مشاريع ضخمة لتنفيذ البرنامج العراقي الطموح في التنمية، كما تحدث معالي الوزير عن نشاطات الوزارة و الفرص الاستثمارية المتاحة في قطاع الاسكان، داعياً كافة اعضاء المجلس بالمشاركة وبشكل فاعل في اعادة اعمار العراق حتى لا تكون حكراً للشركات الاجنبية مشيداً بمشاريعهم في كافة القطاعات في المملكة الاردنية الهاشمية، وشدد على ضرورة تواصل المستثمرين العراقيين مع الوزارة لاتخاذ خطوات ملموسة لدعم القطاع الخاص العراقي.

بشكل سريع إلى الأسواق العراقية التي تتمتع بإمكانات واعدة، وتحتاج إلى مشروعات ضخمة لتنفيذ البرنامج العراقي الطموح في التنمية، كما تحدث معالي الوزير عن نشاطات الوزارة و الفرص الاستثمارية المتاحة في قطاع الاسكان، داعياً كافة اعضاء المجلس بالمشاركة وبشكل فاعل في اعادة اعمار العراق حتى لا تكون حكراً للشركات الاجنبية مشيداً بمشاريعهم في كافة القطاعات في المملكة الاردنية الهاشمية، وشدد على ضرورة تواصل المستثمرين العراقيين مع الوزارة لاتخاذ خطوات ملموسة لدعم القطاع الخاص العراقي.

MEMBERS OF IBC MEETING WITH THE IRAQI MINISTER OF CONSTRUCTION & HOUSING, MR. MUHAMMAD SAHIB DARRAJI, AND THE ACCOMPANYING DELEGATION



IBC Chairman, Vice Chairman, Secretary-General and a number of IBC Board members and member of General Assembly met with the Iraqi Minister of Construction & Housing, Mr. Muhammad Sahib Al-Darraji, and the accompanying technical and administrative delegation in the presence of the Iraqi Ambassador to Jordan, Dr. Jawad Hadi Abbas, and the Minister Plenipotentiary, Mr. Tahseen Ena in the Iraqi Embassy in Jordan. During the meeting Mr. Al-Darraji addressed an invitation to IBC members to visit Baghdad to follow up projects at hand in the Iraq reconstruction and development drive. Mr. Al-Darraji also praised the wide expertness enjoyed by the Iraqi contractor and called upon Iraqi investors to make prompt return to the Iraqi markets that enjoy promising abilities and require gross projects to implement the ambitious development Iraqi program. The Minister further stressed that the Iraqi Government provides the investors with guarantees as to allowing them to

transfer their money and profits in full and the way they wish. The Minister also tackled on the activities of the Ministry and investment opportunities available in the Housing Sector, calling upon all IBC members to effectively take part in the reconstruction of Iraq so as not to be monopolized by foreign companies. The Minister further praised the projects implemented by IBC members in all sectors in the Hashemite Kingdom of Jordan, stressing the necessity of Iraqi investors' persistence with the Ministry to take concrete and palpable steps in support of the Iraqi Private Sector. During the meeting, the members discussed a number of issues and proposals relating to the involvement of Iraqi investors in the development of the Housing Sector in Iraq. The meeting was attended by IBC Chairman, Vice Chairman, Secretary-General, a number of IBC Board members and members of the General Assembly and Embassy staff, in addition to media people.



مجلس الأعمال العراقي يقيم معرضاً ترويجياً لشركات الأعضاء برعاية وافتتاح السفير العراقي في الأردن

IBC HOSTS A PROMOTIONAL EXHIBITION FOR MEMBERS' COMPANIES

Under auspices of the Iraqi Ambassador to Jordan, Dr. Jawad Hadi Abbas, a promotional exhibition for the companies owned by IBC members was opened at the Head Office of IBC. The Belgium Ambassador, Mr. Thomas Bakilandet, the Belgium Commercial Attaché, Mrs. Jawana Terrikidites, a number of diplomats, IBC Board members and members of the General Assembly participated in the opening ceremony. During the ceremony the Iraqi Minister and Belgian counterpart toured the exhibition to acquaint themselves with the participating companies that covered various sectors, whereas the Iraqi Ambassador praised the role of IBC members in supporting the Iraqi economy and promoting development. He further stressed the necessity of sanctioning their companies with the Iraqi competent authorities to enable them to participate in the Iraq Reconstruction Drive in various sectors.

برعاية سعادة السفير العراقي لدى البلاط الهاشمي د. جواد هادي عباس، تم افتتاح المعرض الترويجي الخاص بشركات الأعضاء والذي اقيم في مقر مجلس الأعمال العراقي- عمان، شارك في حفل الافتتاح سعادة السفير البلجيكي السيد توماس باكيلاندت والملحق التجاري البلجيكي جوانا تريكيديتس وعدد من الدبلوماسيين وعدد من أعضاء الهيئة الإدارية و العامة لمجلس الأعمال العراقي. تخلل الحفل جولة لسعادة السفير العراقي ونظيره البلجيكي للتعرف على الشركات المشاركة في المعرض والتي شملت قطاعات مختلفة، حيث اشاد السفير العراقي بدور أعضاء المجلس في دعم الاقتصاد العراقي ودفع عجلة التطور والتنمية الى الامام، كما شدد على ضرورة اعتماد شركاتهم لدى الجهات المعنية بالاقتصاد في الحكومة العراقية ليتسنى لهم المشاركة في اعادة اعمار العراق في القطاعات المختلفة. اتاح المعرض الترويجي الفرصة لأعضاء مجلس الأعمال العراقي للتعريف عن شركاتهم وتعزيز فرص التبادل التجاري فيما بينهم، إضافة إلى أنه مثل فرصة لعرض حجم استثمارات شركات الأعضاء في المملكة ومشاريعهم المنجزة والقائمة في العراق. ومن الجدير بالذكر ان المعرض استمر لمدة ثلاثة أيام حضر خلالها العديد من الشخصيات ومنها سعادة السفارة الفرنسية لدى البلاط الهاشمي كورين بروزيه والملحق التجاري التركي حسين ديمير وعدد من الوفود وممثلي السلك الدبلوماسي في المملكة بالإضافة إلى ممثلين عن الشركات الأردنية والأجنبية.



اجتماع اعضاء المجلس مع مدير العقود والتراخيص و مدير الشؤون القانونية في وزارة النفط العراقية في مقر مجلس الأعمال العراقي

التقى اعضاء مجلس الأعمال العراقي مع كل من مدير عام العقود والتراخيص السيد عبد المهدي العميدي ومدير الشؤون القانونية والتجارية في دائرة العقود والتراخيص في وزارة النفط العراقية السيد صباح الساعدي ، وذلك للاطلاع على آخر مستجدات جولة التراخيص الرابعة والقوانين النافذة وحل مشاكل الشركات العالقة مع وزارة النفط، بعد ان تكلفت جهود المجلس وبنجاح بنقل مؤتمر جولة التراخيص الرابعة للنفط والغاز العراقي لتقام في المملكة الأردنية الهاشمية.

وتحدث السيد مهدي العميدي خلال اللقاء عن تجارب جولات التراخيص السابقة ونجاحها في زيادة الانتاج خلال فترات قياسية ، كما استمع الى المشاكل والمعوقات التي تواجهها شركات الاعضاء العاملة في مجال النفط والغاز وتم الاتفاق على تشكيل لجنة مع وزارة النفط العراقية من قبل المجلس تقوم بمتابعة القضايا التي تهم الاعضاء واحالتها الى الوزارة. واختتم السيد مهدي العميدي اللقاء بشكر اعضاء المجلس على الاستضافة في مقر المجلس كما قام رئيس المجلس د. ماجد الساعدي بتقديم درع المجلس وهدية تذكارية لكل من السيد مهدي العميدي والسيد صباح الساعدي.

IBC MEMBERS MEET WITH DIRECTOR OF CONTRACTS & LICENSING AND DIRECTOR OF LEGAL AFFAIRS DEPARTMENT IN THE IRAQI OIL MINISTRY.

Members of IBC met with the Director General of Contracts & Licensing Department / Mr. Abdul Mehdi Al-Amidi, and Director of Legal & Commercial Affairs in the Contracts & Licensing Department of the Iraqi Oil Ministry / Dr. Sabah Al-Saedi to familiarize them with the latest developments of the 4th licensing round, in addition with the laws in force and methods of solving outstanding issues with the Ministry of Oil. This meeting takes place when IBC efforts succeeded to hold the 4th licensing round for Iraqi Oil and Gas in the Hashemite Kingdom of Jordan.

During the meeting, Mr. Mehdi Al-Amidi spoke of the previous licensing rounds and their success in promoting production within record periods. He also familiarized himself with problems and obstacles encountered by the companies of IBC members operating in the filed of Oil and Gas Sectors. Agreement was made to form a committee by IBC with the Iraqi Ministry of Oil to follow up matters of concern to members and refer them to the Ministry.



Mr. Mehdi Al-Amidi concluded the meeting by thanking IBC for hosting the meeting at IBC Head Office. IBC Chairman, Dr. majid Al-Saedi, further presented IBC Shield and a commorative gift to Mr. Mehdi Al-Amidi and Dr. Sabah Al-Saedi. The meeting was attended by IBC Vice Chairman and Secretary-General, in addition with IBC Board members and a number of General Assembly members.



سفارة جمهورية العراق-عمان
Embassy of the Republic Of Iraq



مجلس الأعمال العراقي
Iraqi Business Council

زيارة وفد من الملحقية التجارية العراقية إلى مجلس الأعمال العراقي

استقبل أمين السر المجلس السيد سعد ناجي والمدير العام القائم بأعمال الملحق التجاري العراقي السيد طارق الجبوري والمساعد الإداري في الملحقية التجارية السيد عصام التميمي ، وذلك في مقر مجلس الأعمال العراقي. تم خلال الاجتماع بحث التعاون بين المجلس و الملحقية التجارية العراقية في الأردن ووزارة التجارة العراقية لإطلاق يوم الأعمال العراقي المقرر انعقاده في الأردن.

Visit of the Iraqi Trade Consulate Delegation to IBC

Mr. Saad Naji, IBC Secretary-General, received at IBC headquarters Mr. Tariq Jubouri, acting for the Iraqi Commercial Attaché, and Mr. Issam Al-Tamimi, Administrative Assistant at the Commercial Consulate. During the meeting issues relating to cooperation between IBC, the Iraqi Trade Consulate in Jordan and the Iraqi Ministry of Trade were discussed in order launch the "Iraqi Business Day" event intended to be held in Jordan.

IBC RECEIVES THE EGYPTIAN COUNCIL & COMMERCIAL MINISTER PLENIPOTENTIARY OF THE EGYPTIAN EMBASSY IN JORDAN AT IBC HEAD OFFICE

IBC held a meeting between IBC members, the Egyptian Consul and the Commercial Minister Plenipotentiary of the Egyptian Embassy in Amman. During the meeting means of economic cooperation between the companies owned by IBC members and Egyptian companies through coordination between IBC Jordan and similar Egyptian Businesses and Professional Councils were discussed, in addition to facilitating visits of IBC commercial delegations to Egypt to familiarize themselves with investment opportunities, environment and methods of promoting trade exchange. It is worth mentioning the IBC Secretary-General, Mr. Saad Naji, presented a paper titled "Mechanism of Promoting Iraqi – Egyptian Trade Relations" which covered several topics as to promoting the Iraqi – Egyptian economic relations. The meeting was attended by IBC Chairman, Vice Chairman, Secretary-General and a number of IBC Board and General Assembly members who represent various investment sectors.



زيارة القنصل المصري السيد مازم عنان والوزير المفوض التجاري د. عاطف محمود مسان لمجلس الأعمال العراقي

أقام مجلس الأعمال العراقي إجتماعاً بين أعضاء المجلس والقنصل المصري حازم عنان والوزير المفوض التجاري لدى السفارة المصرية د. عاطف محمود مسان في عمان، وتم خلال الإجتماع بحث سبل التعاون الاقتصادي بين شركات المجلس والشركات المصرية من خلال التنسيق بين مجلس الأعمال العراقي في الأردن ومجالس الأعمال والمنظمات المهنية المماثلة في مصر ، إضافة إلى تسهيل زيارات الوفود التجارية من مجلس الأعمال العراقي إلى جمهورية مصر العربية للتعرف على الفرص والبيئة الاستثمارية وكيفية تعزيز التبادل التجاري. ومن الجدير بالذكر ان أمين سر مجلس الأعمال العراقي قام بتقديم ورقة عمل "الآلية لتطوير العلاقات الاقتصادية العراقية – المصرية" والتي تضمنت عدة محاور لتعزيز التعاون الاقتصادي العراقي – المصري. حضر الإجتماع رئيس المجلس ونائبة وأمين سر المجلس وعدد من أعضاء الهيئة الإدارية والهيئة العامة الممثلين لقطاعات الإستثمار المختلفة.



IBC MEMBERS MEETING WITH THE VISITING BELGIAN FOREIGN MINISTRY DELEGATION



Members of IBC met with the Belgian Diplomatic Delegation visiting Jordan at IBC Headquarters - Amman. The delegation included Head of MENA Mission of the Belgian Foreign Ministry – Mr. Alfonso Croisen and Head of Jordan Bureau at the Belgian Foreign Ministry – Mr. Martin Fairfoot. Present also were the Belgian Ambassador to Jordan – Mr. Thomas Baekelandt, First Secretary and Head of Mission Deputy at the Belgian Embassy – Mr. Phil Vantimitch and the Trade & Commercial Attaché – Mrs. Joana Trikidis.

At the beginning of the meeting, members of IBC welcomed the Belgian Ambassador, the visiting Belgian Foreign Ministry delegation and Ministry staff. IBC members further expressed interest in promoting economic cooperation between companies owned by IBC members and Belgian companies willing to enter the Iraqi market. Head of Mission at the Belgian Embassy expressed his country's desire to promote trade partnerships between Belgian companies and their Iraqi peers. He also reviewed a series of key projects implemented by a number of Belgian companies through their work with the Iraqi Private Sector.

The delegation was received by IBC Chairman Deputy, Secretary-General, Board members and a number of IBC members. A special gist was presented by IBC to the visiting delegation.

اجتماع اعضاء مجلس الأعمال العراقي مع وفد وزارة الخارجية البلجيكية الزائر للأردن

اجتمع عدد من اعضاء مجلس الأعمال العراقي مع الوفد الدبلوماسي البلجيكي الزائر للأردن ، والذي ضم رئيس بعثة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في وزارة الخارجية البلجيكية السيد الفونسو كرويزن ومدير مكتب الأردن في وزارة الخارجية البلجيكية السيد مارتن فرفوت وذلك بحضور كل من سعادة السفير البلجيكي لدى البلاط الهاشمي السيد توماس بايكلاند والسكرتير الأول ونائب رئيس البعثة في السفارة البلجيكية السيد فيل فانتمتش والملحق التجاري والاقتصادي جونا تريكيديس وذلك في مقر مجلس الأعمال العراقي، عمان. في بداية الاجتماع رحب اعضاء مجلس الأعمال العراقي بسعادة السفير البلجيكي ووفد وزارة الخارجية البلجيكية الزائر للأردن وطاقم السفارة وعبروا عن اهتمامهم في تعزيز التعاون الاقتصادي بين شركات اعضاء المجلس والشركات البلجيكية الراغبة في دخول السوق العراقية ، كما تحدث رئيس البعثة في وزارة الخارجية البلجيكية عن رغبة بلاده في تعزيز الشراكات التجارية بين الشركات البلجيكية ونظيراتها العراقية ، وعن النجاح الذي حققته عدة شركات بلجيكية في عملها مع القطاع الخاص في العراق. استقبل الوفد نائب رئيس وامين السر وعد من أعضاء الهيئة الإدارية والهيئة العامة.

Visit of Head of the Arab – Australian Chamber of Commerce to IBC

Head of the Arab – Australian Chamber of Commerce, Mr. Raymond Najjar visited IBC Headquarters accompanied by Mr. Michel Qaqish, Director of Business Development Department at the Australian Embassy in Jordan, who were received by IBC Secretary-General, Mr. Saad Naji; IBC Board Member, Mr. Turkey Al-Qaisi, and IBC Director General. During the meeting the two sides discussed mechanism of promoting cooperation between companies owned by IBC members and the Australian companies willing to enter the Iraqi market and maintain investments in Iraq. Mr. Saad Naji spoke of IBC desire to maintain cooperation with the Arab – Australian Chamber of Commerce in the aim of promoting partnership between the two sides. Also, Mr. Raymond Najjar called upon IBC members for participation and invited them to attend the Australian – Arab Fair and Business Conference.



زيارة رئيس غرفة التجارة العربية - الأسترالية لمقر مجلس الأعمال العراقي

زار رئيس غرفة التجارة العربية - الأسترالية السيد ريموند نجار مقر مجلس الأعمال العراقي برفقة السيد مايكل قاقيش مدير تطوير الأعمال لدى السفارة الأسترالية في الأردن، وكان في استقباله أمين سر المجلس السيد سعد ناجي وعضو الهيئة الإدارية السيد تركي القيسي ومدير عام المجلس، بحث الجانبان خلال الاجتماع آلية تعزيز التعاون بين شركات الأعضاء والشركات الأسترالية الراغبة في دخول السوق العراقي والإستثمار في العراق هذا وقد تحدث السيد سعد ناجي عن رغبة المجلس في التعاون مع غرفة التجارة العربية - الأسترالية في تعزيز الشراكة بين الجانبين، كما دعا السيد ريموند نجار أعضاء المجلس للمشاركة وحضور معرض ومؤتمر الأعمال الأسترالي - العربي.

دولة رئيس الوزراء عون الخصاصنة يكرم د. ماجد الساعدي رئيس مجلس الأعمال العراقي في الاردن



كرم دولة رئيس الوزراء عون الخصاصنة الدكتور ماجد الساعدي رئيس مجلس الأعمال العراقي في الأردن ورئيس مجلس إدارة المجموعة الشرقية للاستثمار القابضة في الحفل الذي أقيم في المركز الثقافي الملكي تمييزاً لدوره في تعزيز الاستثمار في الأردن وتطوير العلاقات الاقتصادية بين الأردن والعراق الشقيق. وتم خلال الحفل تكريم عدد من الوزراء والسياسيين ورجال الأعمال تقديراً لدورهم في تطوير الاقتصاد الأردني وخدمة مسيرة التقدم والازدهار في الأردن من خلال مبادرة المنتدى الوطني للتوعية والتطوير لتكريم رواد العطاء والمبادرات المتميزة .

وقد رعى الحفل الدكتور عيد الدحيات وزير التربية والتعليم مندوباً عن دولة رئيس الوزراء بالإضافة الى رئيس مجلس النواب الأردني وعدد كبير من الوزراء والنواب والمسؤولين ورجال الأعمال الاردنيين والعرب.

PRIME MINISTER, AWN KHASAWNEH, HONORS DR. Majid Al-Sadi, IBC CHARIMAN, IN JORDAN

Prime Minister, Awn Khasawneh, honored Dr. Majid Al-Sadi, Chairman of IBC and Eastern Holdings Group in the ceremony held in the Royal Cultural Center in appreciation to his distinguished role in enhancing investment in Jordan and development of economic relationships between Jordan and Iraq.

During the ceremony, a number of Ministers, politicians and businessmen were also honored in appreciation to their role as to the development of Jordan economy and progression of prosperity in Jordan through the initiative of the National Forum for Enlightenment & Development to honor pioneers of outstanding initiatives. The event was sponsored by the representative of the Prime Minister Dr. Eid Dahiyat, Minister of Education, in addition to Head of Jordan House of Deputies, and a number of Ministers, Deputies, officials and Jordanian and Arab businessmen.

Visit of The General-Secretary Of The British Foreign Ministry, Mr. Simon Frazer, To IBC Head Office & Meeting With IBC Members



Mr. Simon Frazer, the Permanent Secretary-General of the British Foreign Ministry, accompanied by the British Ambassador to Jordan, Mr. Peter Millett, visited IBC Headquarters and met with members of IBC giving a brief about their visit to Iraq and visions on strengthening the economic relations between Iraq and Britain.

On their part, IBC members put forward their views with respect of promoting cooperation between the Iraqi and British Companies. The Commercial Consultant at the British Embassy, Mr. Steven Anderson, IBC Vice Chairman, Secretary-General and a number of members took part in the meeting.

At the end of the meeting, Board members honored Mr. Frazer with IBC Shield and presented him with a commemorative gift on this occasion.

زيارة الأمين العام الدائم لوزارة الخارجية البريطانية السيد سايمون فريزر إلى المجلس ولقاءه مع الأعضاء

زار الأمين العام الدائم لوزارة الخارجية البريطانية السيد سايمون فريزر برفقة سعادة السفير البريطاني في الأردن السيد بيتر ميللت مقر مجلس الأعمال العراقي، والتقى خلال زيارته بعدد من أعضاء المجلس، وشرح خلال اللقاء ملخص عن زيارته إلى العراق وتصوراته لتوثيق العلاقات الاقتصادية بين العراق وبريطانيا.

ناقش أعضاء المجلس بدورهم وجهات نظرهم بزيادة التعاون بين الشركات العراقية والشركات البريطانية. شارك في اللقاء المستشار التجاري للسفارة البريطانية في الأردن السيد ستيفن أندرسن، نائبي رئيس المجلس وامين السر وعدد من اعضاء الهيئة الادارية والعامه.

وفي نهاية الاجتماع قام أعضاء المجلس بتكريم السيد فريزر درع المجلس، وهدية تذكارية بهذه المناسبة.



IBC Holds a Workshop on "Markets & Economy Expectation for 2012 – 2013" at IBC Headquarters



Amongst its Economic activities, IBC held a workshop for the Economic Analyst of the International Societe Generale Bank Group appertaining to Markets and Economy Expectations for 2012 – 2013 at IBC Headquarters – Swefiyah. During the workshop the most important expectations for International Economy for 2012 – 2013 were discussed.

The workshop was attended by Societe Generale Head of Banking Operations, Mr. Abdo Jeffi; the Bank's Director General in Jordan, Mr. Nedeem Abwat; Head of External Affairs, Mr. Exsafe Blon; Head of MENA Markets, Mr. Gonzakie Karval; and Administrator of Arab Clients, Mr. Erik Laurentz. IBC was represented by its two Vice Chairman, Dr. Mahmoud Al-Qashtini and Engineer Jalal Al-Qaod; IBC Secretary General, Mr. Saad Naji; Board member, Mr. Ahmed Al-Shabender; a number of IBC members; Mr. Hassan al-Dahhan and Mr. Salam Al-Aswad, and IBC Director General.

مجلس الأعمال العراقي ينظم ندوة عن "توقعات الاسواق والاقتصاد لعام 2012 و 2013" في مقر المجلس

من ضمن الفعاليات الاقتصادية لمجلس الأعمال العراقي نظم المجلس ندوة للمحلل الاقتصادي لمجموعة بنك سوسيتيه جنرال العالمية عن "توقعات الاسواق والاقتصاد لعام 2012 و 2013"، وذلك في مقر المجلس- الصوفية. تم خلال الندوة طرح اهم التوقعات للاقتصاد العالمي لسنة 2012 و 2013 .

حضر الندوة رئيس العمليات البنكية لبنك سوسيتيه جنرال السيد عبود جيفي ومدير عام فرع البنك في الاردن السيد نديم عبوات ورئيس العلاقات الخارجية السيد اكسافييه بلون ورئيس اسواق الشرق الاوسط وشمال افريقيا السيد كونزافي كرفال ومدير ادارة العملاء العرب السيد ايريك لورينتز. حضر من المجلس كل من نائبي رئيس المجلس د.محمود القشطيني وم.جلال الكمود وامين السر السيد سعد ناجي وعضو الهيئة الادارية السيد احمد الشابندر وعدد من اعضاء الهيئة العامة السادة حسن الدهان وسلام الاسود ومدير عام المجلس.

زيارة سعادة السفير الهندي السيد رادها رانجان داش إلى مقر مجلس الأعمال العراقي

قام سعادة السفير الهندي السيد رادها رانجان داش والسكرتير الأول والقنصل الهندي السيد سارفيجيت سينغ بزيارة مقر مجلس الأعمال العراقي - الصوفية بحضور سعادة السفير العراقي د. جواد هادي عباس و سكرتير أو السفارة العراقية. حيث تم خلال هذا اللقاء بحث سبل التعاون بين شركات المجلس والشركات الهندية، وتم الاتفاق على توقيع مذكرة تفاهم لتسهيل حصول أعضاء المجلس على تأشيرة دخول متعددة إلى الهند، ووضع آلية تعاون لتعريف المستثمرين عن فرص الاستثمار والتبادل التجاري في كل من العراق والهند. كما عبر سعادة السفير الهندي خلال اللقاء عن رغبة ممثلي الشركات الهندية بلقاء نظرائهم من أعضاء المجلس للتعرف على فرص الاستثمار والتعاون من خلال عقد ندوة مشتركة عن فرص الأعمال في العراق في العديد من المجالات منها: قطاع البناء والإنشاءات والبنى التحتية والسكك الحديدية والنفط والغاز والسياحة وقطاع التعليم. وكان في استقبالهم رئيس المجلس وأمين سر المجلس وعدد من أعضاء الهيئة الإدارية والهيئة العامة ومدير عام المجلس وعدد من ممثلي شركات الأعضاء، وفي نهاية اللقاء شكر رئيس المجلس سعادة السفير الهندي وقدم هدية تذكارية تعبيراً عن تقدير المجلس لجهوده.



THE INDIAN AMBASSADOR VISIT THE IRAQI BUSINESS COUNCIL (IBC) HEADQUARTER

The Indian Ambassador to the Kingdom Mr. Radha Ranjan Dash, with the First Secretary and Head of Chancery on the Indian Embassy Mr. Sarvijit Singh have visited the Iraqi Business Council (IBC) Headquarter in Jordan, In presence of H.E Ambassador of the Republic of Iraq Dr. Jawad Hadi Abbas and the first Secretary of the Embassy Dr. Aghadir Al-Nakib. The meeting was attended by the IBC's Chairman, Secretary-General and a number of IBC's Board members and member of the General Assembly and IBC's General Manager.



مشاركة أعضاء مجلس الأعمال العراقي في فعاليات مؤتمر "هونغ كونغ - بوابتك إلى الصين" والذي أقيم تحت رعاية وزارة الصناعة والتجارة

والتعرف على كيفية استخدام هونغ كونغ كبوابة للصين، التي تعتبر أكبر سوق في العالم. ومن الجدير بالذكر أن السيد ستيفن ونغ، المدير الإقليمي لمكتب مجلس تنمية تجارة هونغ كونغ بالشرق الأوسط وأفريقي ونائبه السيد معتر الباشا، زارا مقر مجلس الأعمال العراقي في الاردن قبل يوم من انعقاد المؤتمر، وناقش مع أمين سر المجلس السيد سعد ناجي المشاريع والفرص الاستثمارية والتجارية المستقبلية مع شركات أعضاء المجلس، وامكانية تبادل زيارات الوفود التجارية بين العراق وهونغ كونغ، مشيراً الى اهتمام شركات مقاطعة هونغ كونغ في الدخول الى الاسواق العراقية.

تلبية لدعوة مجلس تنمية هونغ كونغ لأعضاء المجلس لحضور مؤتمر "هونغ كونغ - بوابتك إلى الصين" والذي أقيم تحت رعاية وزارة الصناعة والتجارة وبالتعاون مع غرفة تجارة عمان، شارك أعضاء مجلس الأعمال العراقي في المؤتمر والذي أقيم في فندق الماريوت- عمان. هدف هذا المؤتمر إلى تعزيز العلاقات التجارية بين المملكة الأردنية وهونغ كونغ، وذلك من خلال طرح معلومات قيمة حول الفرص التجارية المتاحة، فضلاً عن عرض عدد من الخدمات المقدمة من قبل مجلس تنمية تجارة هونغ كونغ والمصممة لدعم الشركات الأردنية التي تسعى إلى زيارة المقاطعة

PARTICIPATION OF IBC MEMBERS IN THE ACTIVITIES OF "HONG KONG - YOUR GATE TO CHINA" CONFERENCE HELD UNDER AUSPICES OF MINISTRY OF INDUSTRY & TRADE

Upon the invitation of Hong Kong Development Council extended to IBC members to attend "Hong Kong - Your Gate to China" Conference held under auspices of the Ministry of Industry & Trade in cooperation with Amman Chamber of Commerce, members of IBC participated in the conference held in the Marriott Hotel - Amman. This Conference aimed at enhancing the trade relationships between Jordan and Hong Kong, through offering significant information regarding available investment opportunities, in addition to offering a number of services offered by Hong Kong Trade Development Council designed to support the Jordanian companies that aim at visiting the territory and recognize the method of using Hong Kong as a gate to China,

which is considered the world's biggest market. It is worth mentioning that Mr. Steven Wung, Regional Director of Hong Kong Trade Development Council in the Middle East and Africa, and his Assistant, Mr. Mutaz Al-Pasha visited IBC Head Office in Amman one day before the Conference was held. During the meeting Mr. Steven Wung and Mr. Saad Naji, IBC Secretary-General, discussed projects, future trade and investment opportunities with the companies owned by IBC members, and the possibility of exchanging trade delegations visits between Iraq and Hong Kong. He also referred to the interest of the Hong Kong companies to enter the Iraqi market and promote trade exchange.

اجتماع اعضاء المجلس مع وفد من المسؤولين من بنك سوسيتيه جنرال



اجتمع اعضاء مجلس الأعمال العراقي مع وفد من المسؤولين من بنك سوسيتيه جنرال وذلك في مقر مجلس الاعمال العراقي - عمان. ضم الوفد كل من السادة عبدو جيفي / رئيس العمليات البنكية الخاصة لمجموعة بنك سوسيتيه جنرال - لبنان والاردن ، نديم عيوات / مدير عام بنك سوسيتيه جنرال - الاردن. تحدث الوفد خلال الاجتماع عن الالية المتبعة لدى بنك سوسيتيه جنرال في فتح الاعتمادات البنكية للشركات والتسهيلات والخدمات المصرفية التي يقدمها البنك للشركات والافراد كما ناقش الوفد مع اعضاء المجلس عدد من الفرص الاستثمارية المهمة . حضر اللقاء امين سر المجلس وعدد من اعضاء مجلس الاعمال العراقي بالاضافة الى ممثلين للشركات المسجلة في المجلس.

IBC MEMBERS MEET WITH DELEGATION OF SOCIETE GENERALE BANK OFFICIALS

IBC members met with the delegation of Société Generale Bank officials at IBC Head Office in Amman, The delegation included Messrs. Abdo Jeffi / Head of Banking Operations – Société Generale Bank Group – Lebanon and Jordan, and Nadeem Abawat / Director General of Société Generale Bank – Jordan. During the meeting the delegation talked of the Bank's readiness to finance Bank credits from Iraq and offer facilities and Bank services for companies and individuals.

The delegation also discussed with IBC members a number of significant investment opportunities and the mechanism of funding such opportunities by the Bank. The meeting was attended by IBC's Secretary-General and a number of IBC members, in addition to a number of representatives of companies registered in IBC.



IBC HOLDS A SEMINAR ON UNS DESIGN & SERVICES RENDERED IN THE FIELD OF ARCHITECTURAL & INTERIOR DESIGN

In realization of IBC objectives and goals as to introduce companies owned by IBC members, IBC held an introductory seminar on UNS DESIGN represented by Mrs. Uns Shebib Baban on IBC Hall at IBC – Amman Headquarters. During the Seminar, and through Mrs. Uns presentation, services rendered by the company in the field of architectural and interior design were introduced with a summary on projects executed by the company and existing projects. Mrs. Uns concluded the Seminar by extending thanks and appreciation to IBC for providing her with this opportunity to introduce her company. Mrs. Uns expressed her willingness to cooperate with IBC members and their companies in connection with architectural and interior design.

The Seminar was attended by IBC Chairman, General-Secretary, a number of IBC members and representatives of IBC members' companies, in addition to a number of IBC guests, CEO and staff.



مجلس الأعمال العراقي يقيم ندوة تعريفية عن شركة (Uns Design) والخدمات التي تقدمها في مجال التصميم المعماري والتصميم الداخلي

تحقيقاً لأهداف مجلس الأعمال العراقي وغاياته بالتعريف عن شركات الأعضاء المسجلة في المجلس نظم مجلس الأعمال العراقي ندوة تعريفية عن شركة (Uns Design) والتي تمثلها عضو الهيئة العامة السيدة أنس الشبيب بابان وذلك في قاعة مجلس الأعمال العراقي، عمان.

تم خلال الندوة استعراض الخدمات التي تقدمها الشركة في مجال التصميم المعماري والتصميم الداخلي مع نبذة عن المشاريع التي نفذتها الشركة والمشاريع القائمة من خلال العرض التقديمي الذي قدمته السيدة أنس الشبيب بابان والتي اختتمت الندوة بشكر مجلس الأعمال العراقي على إتاحة هذه الفرصة وأبدت استعدادها للتعاون مع أعضاء المجلس وشركائهم فيما يتعلق في مجال التصميم المعماري والتصميم الداخلي.

حضر الندوة رئيس المجلس ونائب الرئيس وأمين سر المجلس وعدد من أعضاء الهيئة العامة وممثلين عن شركات الأعضاء إضافة إلى عدد من ضيوف المجلس والمدير التنفيذي وكادر المجلس.

IBC Members Meeting with Romanian Commercial Attaché, Mr. Flavius Apostolesco, in Jordan



اجتماع اعضاء مجلس الأعمال العراقي مع الملحق التجاري لدى السفارة الرومانية في الأردن فلافيوس ابوستوليسكو

اجتمع اعضاء مجلس الأعمال العراقي مع الملحق التجاري لدى السفارة الرومانية في الأردن فلافيوس ابوستوليسكو في مقر مجلس الأعمال العراقي. حضر الاجتماع امين سر المجلس السيد سعد ناجي وعضو الهيئة الإدارية م. تركي القيسي والسادة اعضاء الهيئة العامة وهم كل من صادق الكبيسي، أسامة القريشي، د. هيمان الدباغ، والسيدة تامارا الداغستاني ومدير عام المجلس.

تحدث الملحق التجاري الروماني عن البيئة الاستثمارية في رومانيا والتسهيلات التي تمنحها الحكومة الرومانية للمستثمرين، كما تم خلال الاجتماع بحث فرص التعاون الاقتصادي بين الشركات الرومانية وأعضاء المجلس وأهم الفرص الاستثمارية في كل من العراق ورومانيا وتسهيل التبادل التجاري وتنظيم لقاءات مع وفود المؤسسات الاقتصادية الزائرة من رومانيا. هذا وقد أبدى الملحق التجاري الروماني رغبته في تطوير العلاقات بين الملحقية ومجلس الأعمال العراقي وإيجاد السبل لتسهيل زيارات المستثمرين إلى رومانيا.

Members of IBC met with the Rumanian Commercial Attaché, Mr. Flavius Apostolesco, at IBC headquarters. The meeting was attended by IBC Secretary-General, Mr. Saad Najji, Board member, Mr. Turki Qaisi, and a number of IBC members; Mr. Sadiq Kubaisi, Usama Quraishi, Dr. Haiman Dabbagh, Mrs. Tamara Daghistani and IBC CEO.

The Romanian Commercial Attaché elaborated on the investment environment in Romania and the facilities granted by the Romanian Government. During the meeting issues relating to opportunities of economic cooperation between the Romanian Companies and companies owned by IBC members, key investment opportunities in Iraq and Romania, means of facilitating trade exchange and organizing meetings with visiting Romanian economic institutions' delegations were discussed. The Romanian Commercial Attaché expressed his desire to promote relationships between the Romanian Consulate and IBC and finding means of facilitating visits of Iraqi investors to Romania.



**IBC MEMBERS MEET WITH
CHAIRMAN OF AMMAN CHAMBER
OF COMMERCE
MP RIYADH SAIFI**

IBC Secretary-General, Mr. Saad Naji, and IBC member, Mr. Usama Qraishi, discussed with the Chairman of Amman Chamber of Commerce, MP Riyadh Saifi, means of promoting cooperation and collaboration between IBC and Amman Chamber of Commerce.

During the meeting, IBC's Secretary-General Mr. Saad Naji, reviewed the activities organized and held by IBC, along with the key achievements realized by IBC since its establishment to date, which all aim at serving the Iraqi investor. On his part, MP Riyadh Saifi affirmed his willingness to cooperate with IBC, being a refined economic organization representing a significant sector of Iraqi investors and businessmen. At the end of the meeting both sides agreed on concluding a memorandum of understanding, according to which common economic activities are organized, holding regular meetings and visits to follow up issues of interest to the Iraqi investor. IBC's members thanked MP Riyadh Saifi for receiving them at the Headquarters of Amman Chamber of Commerce. The meeting was attended by IBC's CEO, Mrs. Abeer AlNaib, Amman Chamber of Commerce CEO, Mr. Mohanad AlAttar, in addition to the Chamber staff.

لقاء أعضاء المجلس مع رئيس مجلس إدارة غرفة تجارة عمان سعادة العين رياض الصيفي

بحث أمين سر المجلس السيد سعد ناجي وعضو المجلس السيد أسامة القرشي مع رئيس مجلس إدارة غرفة تجارة عمان سعادة العين رياض الصيفي سبل تعزيز التعاون والتنسيق بين مجلس الأعمال العراقي وغرفة تجارة عمان وذلك خلال زيارتهما لمقر الغرفة ، يوم الثلاثاء المصادف ٠٧/٠٨/٢٠١٢ . استعرض أمين السر السيد سعد ناجي خلال اللقاء النشاطات والفعاليات التي ينظمها المجلس وأهم الإنجازات التي حققها المجلس منذ بداية تأسيسه ولحد الآن والتي تصب في خدمة المستثمر العراقي. من جانبه أكد سعادة العين الصيفي عن رغبته بالتعاون الكامل مع مجلس الأعمال العراقي كونه منظمة اقتصادية رفيعة تمثل شريحة مهمة من المستثمرين ورجال الأعمال العراقيين. في نهاية اللقاء اتفق الطرفان على إبرام مذكرة تفاهم بين الجانبين يتم بموجبها تنظيم نشاطات وفعاليات اقتصادية مشتركة وتبادل الزيارات واللقاءات التجارية وعقد اجتماعات دورية لمتابعة القضايا التي تهم المستثمرين ، وفي نهاية اللقاء شكر الأعضاء سعادة العين الصيفي على الاستضافة الكريمة في مقر الغرفة. حضر اللقاء مدير عام المجلس السيدة عبير النائب ومدير عام الغرفة السيد مهند العطار وعدد من طاقم غرفة تجارة عمان.

زيارة سعادة السفير التايلندي بيريا كيمبون إلى مقر مجلس الأعمال العراقي



زار سعادة السفير التايلندي لدى البلاط الهاشمي بيريا كيمبون والسكرتير الأول أبيشيب بوناغ مقر مجلس الأعمال العراقي. كان في استقبال سعادة السفير التايلندي رئيس المجلس د. ماجد الساعدي وأمين سر المجلس السيد سعد ناجي وعضو الهيئة الإدارية م. تركي القيسي وعدد من أعضاء الهيئة العامة وهم كل من السادة صادق الكبيسي وفخري ريشان ونجم الساعدي. بحث الجانبان خلال الاجتماع آلية تسهيل عمل المستثمرين العراقيين الراغبين في زيارة تايلاند للتعرف على فرص التبادل والتعاون التجاري مع نظرائهم في تايلاند ، كما أبدى سعادة السفير التايلندي رغبته بالتنسيق مع المجلس بخصوص استقبال الوفود الرسمية والتجارية التايلندية الزائرة إلى الأردن بالإضافة إلى عقد مؤتمرات وندوات مشتركة بين الجانبين. وفي نهاية اللقاء شكر رئيس وأعضاء المجلس سعادة السفير التايلندي وقدموا له هدية تذكارية بهذه المناسبة.



VISIT OF THE THAI AMBASSADOR, MR. PEREA KIMBON, TO IBC HEADQUARTERS

His Excellency the Thai Ambassador to Jordan, Mr. Perea Kimbon, and the Thai First Secretary, Mr. Abaicheb Bunnugh, visited IBC Headquarters. The Thai Ambassador was received by IBC's Chairman, Dr. Majid Saedi, General-Secretary, Mr. Saad Naji, Board member Mr. Turki Qaisi, and a number of IBC's members : Messrs. Sadiq Kubaisi, Fakhri Reshan and Najim Saedi. During the meeting the two sides discussed the mechanism relating to facilitating the activities of Iraqi investors who wish to visit Thailand to acquaint themselves with trade exchange and cooperation opportunities with their Thai counterparts. The Thai Ambassador also expressed his desire to coordinate with IBC as to the reception of Thai official and trade delegations visiting Jordan, in addition to holding joint conferences and seminars between the two sides. At the end of the meeting, IBC's Chairman and members thanked the Thai Ambassador and presented him with a gift on this occasion.

سعادة السفير الهولندي بيت دي كليرك يزور مقر مجلس الأعمال العراقي ويلتقي الأعضاء

استعداد المجلس باستضافة الوفود التجارية الهولندية الزائرة للأردن للتعرف على الفرص الاستثمارية المتاحة في كافة القطاعات من خلال شركات الأعضاء ، كما استعرض أهم الإنجازات والنجاحات التي حققتها المجلس مع الملحقيات التجارية وأهم الاتفاقيات التي وقعت مع غرف التجارة ، هذا وقدم الأعضاء نبذة تعريفية عن شركاتهم ومجال اختصاصاتها. في نهاية اللقاء شكر سعادة السفير أعضاء المجلس على استضافته كما قدم رئيس المجلس هدية تذكارية بهذه المناسبة. حضر اللقاء أمين سر المجلس وعدد من أعضاء الهيئة الإدارية والعام والمدير العام.

زار سعادة السفير الهولندي لدى البلاط الهاشمي بيت دي كليرك والمساعد التجاري لدى السفارة الهولندية باسم الناعوري مقر مجلس الأعمال العراقي -عمان. خلال زيارته التقى سعادة السفير الهولندي أعضاء المجلس وبحث سبل تطوير التعاون الاقتصادي بين شركات الأعضاء والشركات الهولندية كما اقترح على الأعضاء توطيد العلاقات الاقتصادية من خلال العمل مع الشركات الهولندية ضمن إطار برامج القطاع الخاص التي أنشأتها حكومة بلاده لتعزيز الاستثمار والشراكة التجارية. خلال اللقاء رحب رئيس المجلس بسعادة السفير والمساعد التجاري وأبدى



The Dutch Ambassador to Jordan Mr. Piet de Klerk, Visits IBC Headquarters & Meets With Members

The Dutch Ambassador to Jordan, Mr. Piet de Klerk, and the Commercial Assistant, Mr. Bassem AlNaouri, visited IBC Headquarters at Swefiyah – Amman. During his visit, the Ambassador met with IBC members and discussed means relating to promoting economic cooperation between companies owned by IBC members and the Dutch companies. He further proposed that IBC members strengthen economic relationships through collaborating with the Dutch companies within the framework of his country's Private Sector programs to enhance investment opportunities and trade exchange. During the meeting, IBC Chairman welcomed the Ambassador and the Commercial Assistant and expressed IBC's keenness on receiving the Dutch

Trade delegations visiting Jordan to recognize the accessible investment opportunities in all sectors through the companies owned by IBC members and registered at IBC. He further elaborated on the achievements and successes realized by IBC with the Commercial Attaches and the key agreements concluded with the Chambers of Commerce. On the other hand, IBC members presented a brief about their companies and their field of specialization. At the end of the meeting the Ambassador thanked IBC members for the warm reception and was presented by a commemorative gift by IBC Chairman. The meeting was also attended by IBC Secretary-General, a number of IBC members and CEO.



لقاء عدد من أعضاء مجلس الأعمال العراقي مع مدير عام الجمارك الأردنية لواء جمارك غالب الصرايرة

التقى عدد من أعضاء مجلس الأعمال العراقي وعدد من التجار والمستثمرين العراقيين مع مدير عام الجمارك الأردنية لواء جمارك غالب الصرايرة وعدد من مدراء المديرية المعنية ، وذلك في مقر دائرة الجمارك الأردنية - عمان .طالب عدد من الأعضاء المجلس و عدد من التجار العراقيين خلال الاجتماع دائرة الجمارك الأردنية بتخفيف بعض القيود في الإجراءات المتعلقة في تجارة الترانزيت والتخليص على البضائع ، من جانبه عبر مدير عام الجمارك لواء جمارك غالب قاسم الصرايرة عن أهمية هذا اللقاء والتي تكمن في إيجاد أجواء من التفاعل وتبادل الآراء ما بين الجمارك والتجار العراقيين على نحو يضمن تذليل العقبات كافة التي تعترض مرور البضائع إلى الأسواق العراقية عبر المملكة ، إضافة إلى بناء شراكة حقيقية. كما أشار الصرايرة إلى أن هذا اللقاء يأتي ضمن سلسلة اللقاءات التي تنعكس إيجابيا على تشجيع الاستثمار،مجيئاً على هذه التساؤلات جميعها ومؤكداً أهمية هذه اللقاءات في تطوير وتحديث العمل وبناء شراكة حقيقية ، وأكد أن تنظيم مثل هذه اللقاءات يهدف إلى تقريب وجهات النظر وحل المشاكل العالقة والاطلاع على الأفكار التي عن طريقها يتم العمل على تحسين الإجراءات وتسهيلها وبناء جسور من الثقة والتعاون على نحو يضمن انسياب حركة البضائع ، وأكد الجانبان أن هذه اللقاءات سوف تكون دورية بالتنسيق فيما بين الجمارك الأردنية ومجلس الأعمال العراقي لغايات تعزيز مرور حركة البضائع والسلع وتبسيط الإجراءات للمساهمة بشكل فاعل في حركة التبادل التجاري. حضر اللقاء عدد من أعضاء المجلس والمدير العام و كادر المجلس بالإضافة إلى الإعلاميين.

NUMBER OF IBC MEMBERS MEET WITH GENERAL GHALIB SARAYREH, DIRECTOR GENERAL OF JORDAN CUSTOMS

A number of IBC members, Iraqi businessmen and investors met with the Director General of Jordan Customs, General Ghalib Sarayreh, and a number of competent Heads of Departments at the Headquarters of Jordan Customs. During the meeting issues relating to easing certain restrictions on procedures relating to the transit trade and clearance of goods were discussed. On his part, General Sarayreh – Director General of Jordan Customs – spoke of the importance of this meeting aiming at creating an atmosphere of interaction and exchange of views between the Customs Authorities and Iraqi traders in a way that guarantees overcoming all obstacles hindering the smooth passage of goods to the Iraqi Market through the Kingdom, in addition to building a genuine business partnership. General Sarayreh further pointed to the fact that such meeting comes within a series of meeting that

positively reflect on promotion of investment. He responded to all questions stressing the importance of these meetings in the development and modernization of cooperation and building a genuine partnership. He further stressed that organization of such meetings is designed to bring viewpoints closer, solve outstanding problems and recognizing views that may improve and facilitate procedures, and building bridges of trust and cooperation in a way that secure the smooth flow of goods. The two sides affirmed that such meetings shall be regular in coordination between the Customs Authorities and IBC for the purpose of promoting the passage and flow of goods and commodities and simplification of procedures to effectively contribute to the movement of trade exchange. The meeting was attended by IBC members, CEO, staff, in addition to media.

DELEGATION OF THE INTERNATIONAL MONETARY FUND (IMF) – IRAQ MISSION HOLDS MEETING WITH REPRESENTATIVES OF THE PRIVATE BANKING SECTOR IN IRAQ



Delegation of the International Monetary Fund (IMF) chaired by the Head of Iraq Mission and a number of IMF experts and officials held a meeting with a number of IBC members and representative of the Private Banking Sector in Iraq at IBC Headquarters at Sweifiyah – Amman.

During the meeting, obstacles and problems encountering the Private Banking System in Iraq were tackled, in addition to discussing a number of issues of concern to workers in that Sector. Also, the investment environment, economic conditions and challenges facing investors in Iraq were discussed.

The meeting was attended by the former Head of IMF Mr. Ron Van Rooden, and the present Head of IMF Mr. Carlo Sdarlevich, Iraq Mission Representative in Jordan, Dr. Gazi Shbaikat, and a number of experts and officials in charge of economic issues in IMF. On IBC part, the meeting was attended by IBC Chairman Deputy, Secretary General, a number of the Private Banking Sector in Iraq; Chairman of BAIN ALNAHRAIN Investment Company, Chairman of CityPoint Monetary Derivatives Trading Company, Ashur Bank Board member, Chairman of Warka Bank, Dar Al-Salam Bank Board member, Elaph Bank Board member, North Bank Chairman Deputy and Bank Consultant, and IBC CEO.



وفد صندوق النقد الدولي – بعثة العراق يعقد لقاءً تشاورياً مع ممثلي القطاع البنكي الخاص في العراق

الشؤون الاقتصادية في الصندوق. من جانب المجلس حضر نائب رئيس المجلس وأمين السر وعدد من ممثلي القطاع المصرفي في العراق ومنهم رئيس مجلس إدارة شركة بين النهرين للخدمات المالية، ورئيس مجلس إدارة شركة ستي بويونت للتجارة في المشتقات المالية، وعضو مجلس الإدارة في بنك آشور، ورئيس مجلس الإدارة في بنك الوركاء، وعضو مجلس الإدارة في بنك دار السلام، وعضو مجلس الإدارة في بنك إيلاف، ونائب رئيس مجلس الإدارة في بنك الشمال ومستشار البنك، ومدير عام المجلس.

عقد وفد صندوق النقد الدولي برئاسة رئيس بعثة العراق وعدد من الخبراء والمسؤولين في الصندوق لقاءً تشاورياً مع عدد من أعضاء المجلس وممثلي القطاع المصرفي الخاص في العراق وذلك في مقر مجلس الأعمال العراقي. تم خلال اللقاء بحث المعوقات والمشاكل التي تواجه الجهاز المصرفي الخاص في العراق ومناقشة عدد من القضايا التي تهم العاملين في ذلك القطاع، كما تمت مناقشة البيئة الاستثمارية والوضع الاقتصادي والتحديات التي تواجه المستثمرين في العراق.

حضر اللقاء رئيس صندوق النقد الدولي السابق السيد رون فان رودن والرئيس الحالي للصندوق السيد كارلو سدرالفيتش وممثل البعثة للعراق المقيم في الأردن معالي د. غازي شبيكات وعدد من الخبراء والمسؤولين عن

إفتتاح معرض "نخبة تشكيليون عراقيون" برعاية سعادة السفارة الفرنسية

تحت رعاية سعادة السفارة الفرنسية في الأردن السيدة كورين بروزيه، تم إفتتاح معرض نخبة "تشكيليون عراقيون" وذلك في مقر مجلس الاعمال العراقي - عمان. يضم المعرض مجموعة من اللوحات والاعمال لرواد الفن التشكيلي العراقي، حيث تناولت اللوحات المشاركة في المعرض تجارب واساليب متنوعة.

خلال حفل الافتتاح تجولت السفارة الفرنسية في المعرض للتعرف على الاساليب والمواضيع التي تناولتها اللوحات المشاركة، كما تجول اعضاء المجلس والفنانين المشاركين مع سعادة السفارة التي عبرت بدورها عن اعجابها باللوحات المشاركة والتنظيم المميز للمعرض. كان الحضور في المعرض مميزا وملفتا للنظر حيث حضر الافتتاح كل من الملحق العسكري الفرنسي، ورئيس المجلس ونائبه و أمين السر وعدد من اعضاء الهيئة الإدارية والهيئة العامة، وعدد كبير من المثقفين والفنانين و أبناء الجالية العراقية، بالإضافة إلى عدد كبير من الإعلاميين. من الجدير بالذكر ان مجلس الاعمال العراقي يقيم وبصورة دورية معارض فنية لفنانين تشكيلين لتعريف العالم بالفن العراقي واصالته.



H.E THE FRENCH AMBASSADRESS INAUGURATES "ELITE IRAQI PLASTICS ARTISTS" EXHIBITION AT IBC HEAD OFFICE

Under auspices of the French Ambassador to Jordan Mrs. Corinne Breuze the "Elite Iraqi Plastics Artists" Elite Gallery was inaugurated at IBC Head office – Amman. The Exhibition included paintings and works of art for pioneer Iraqi artists, whereas the exhibited paintings involved a variety of styles, methods, feelings and experiences.

During the inauguration ceremony, H.E the Ambassador toured the Exhibition to acquaint herself with the styles and approaches tackled by the artists. IBC members and the participating artists toured the gallery with the French Ambassador

who expressed admiration in the paintings and distinguished organization of the exhibition. The inauguration ceremony was attended by distinctive guests; the French Military Attaché, IBC Chairman, Vice Chairman, Secretary-General and a number of Board and General Assembly members, in addition to quite a number of intellectuals, artists, members of Iraqi community and a number of media people. It is worth mentioning that IBC periodically hosts distinctive exhibitions for artists to acquaint the world with the exquisiteness of Iraqi art and its originality.



مجلس الأعمال العراقي يكرم الفنان العراقي القدير مسين نعمة بدرع العمل الابداعي

من ضمن فعاليات البرنامج الاجتماعي الثقافي لمجلس الأعمال العراقي، أقام المجلس حفل تكريم للفنان العراقي القدير حسين نعمة وذلك في مطعم دجلة - عبودن، حيث تم تقديم درع العمل الابداعي للفنان حسين نعمة وذلك تقديراً ووفاءً لدوره الريادي للحفاظ على تراث الأغنية العراقية وإسهاماته في إثراء الطرب العراقي الأصيل، ولمسيرته الطويلة التي تجاوزت العقود من الزمن حيث رقد الساحة الغنائية بأروع الغاني العراقية الأصيل التي ما زالت عالقة في ذاكرة العراقيين لحد اليوم.

IBC HOLDS A CEREMONY TO HONOR THE IRAQI ARTIST HUSSEIN NIMA WITH THE "CREATIVE WORK SHIELD"

Among the activities of IBC Social and Cultural Program, IBC held a ceremony to honor the renowned Iraqi singer Hussein Nima at Tigris Restaurant – Abdoun, whereas a Creative Work Shield was presented to the celebrated singer Hussein Nima in appreciation to his pioneering role of preserving the legacy of Iraqi song, his contributions to enrich the genuine Iraqi songs and music, and for his long and distinguished career which exceeded decades.

It is worth mentioning that Singer Hussein Nima enriched the music scene with the most beautiful original Iraqi songs that still vividly live in the memories of Iraqis to the present date.



مجلس الاعمال العراقي في الاردن يقيم المعرض الداغستاني للفضيات والأزياء المعاصرة ذات الطابع الفلكلوري

تحت رعاية صاحب السمو الملكي الأمير رعد بن زيد حفظه الله، تم افتتاح المعرض الداغستاني للفضيات والأزياء المعاصرة ذات الطابع الفلكلوري، وذلك في مقر مجلس الاعمال العراقي في الاردن، وهو احدى فعاليات البرنامج الثقافي لمجلس الاعمال العراقي للتعرف على ثقافة وفنون الشعوب. حضر الافتتاح كل من سعادة السفير العراقي لدى البلاط الهاشمي د. جواد هادي عباس وعقيلته، وعدد من ممثلي السلك الدبلوماسي في المملكة، ورئيس مجلس الاعمال العراقي ونائبه وامين السر وعدد من اعضاء الهيئة الإدارية والهيئة العامة، وعدد من طاقم السفارة العراقية، كما حضر رئيس جمعية ديوان آل داغستاني في الاردن وعدد كبير من اعضاء الجمعية، بالإضافة الى عدد كبير من ضيوف المجلس. تخلل الحفل ترحيب بالضيوف وجولة للزوار في المعرض للتعرف على القطع الفضية المعروضة، كما شهد الحفل عرض للآزياء الداغستانية ذات الطابع الفلكلوري على أنغام الموسيقى الفلكلورية الداغستانية.



IBC – JORDAN HOSTS AL-DAGHISTANI EXHIBITION FOR SILVERWARE & CONTEMPORARY FASHIONS OF FOLKLORIC NATURE UNDER AUSPICES OF HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE RAAD BIN ZAID

Under the auspices of His Royal Highness Prince Raad Bin Zaid, Al-Daghistani exhibition for silverware and contemporary fashions with folkloric nature was opened at IBC Head Office – Jordan, among the activities of IBC cultural program to realize peoples cultures and arts.

The inauguration ceremony was attended by the Iraqi Ambassador to Jordan, H.R. Dr. Jawad Hadi Abbas, and his wife, a number of representatives of diplomatic corps, IBC Chairman, Vice Chairman,

Secretary-General, a number of IBC Board and General Assembly members, Iraqi Embassy staff, President of Al-Daghistani Association in Jordan, and a large number of Al-Daghistani society, in addition to a large number of IBC guests. The ceremony included a welcoming note to the guests who toured the exhibition to see the exhibited pieces of silver, and a fashion show of Al-Daghistani fashions of folkloric nature accompanied by the captivating Al-Daghistani folklore melodies.



IBC HOLDS A HISTORIC CULTURAL EVENING : "BAGHDAD .. HISTORY AND CIVILIZATION" FOR THE PROMINENT IRAQI HISTORIAN Dr. HUSSEIN AMIN

IBC – Jordan hosted a historical cultural evening titled "BAGHDAD .. HISTORY & CIVILIZATION" for the renowned Iraqi Historian, Dr. Hussein Amin, at King Hussein Club – Jabal Amman, during which Dr. Hussein Amin elaborated on the history and authenticity of Baghdad and its civilization.. he spoke of Baghdad's buildings, market, mosques, mansions and palaces.. of Baghdad's role in spreading the Arab and Islamic civilization.. the way Baghdad's name was coupled with the greatness of Arab and Islamic civilization.. Bagdad's distinguished role in the field of education, culture, arts, construction and cultural prosperity.

Architect Dr. Ihsan Fathi presented the renowned Historian and directed the dialogue. The event was attended by the Iraqi Ambassador to Jordan, H.E Dr. Jawad hadi Abbas, IBC Chairman, Dr. Majid Al Sadi, Vice Chairman, Mr. Jalal Al-Gaood, a number of prominent audiences and a large number of the Iraqi community in Jordan.

It is worth mentioning that Dr. Hussein Amin holds a PhD. Degree with Honors in Islamic History from Alexandria University 1962, and he is the first President of the Iraqi Historic Association founded in 1969, the first Secretary-General for the Arab Historians Association – 1974, the first Iraqi to be delegated to lecture in Martin Luther University in Germany – 1970, the first Iraqi to receive an award from the late President Jamal Abdul Nassir – 1963, the first Iraqi to get a PhD Degree from Alexandria University – 1962. He acquired many certificates of appreciation from high ranking officials, scientific universities and cultural associations.



مجلس الاعمال العراقي يقيم امسية ثقافية تاريخية بعنوان "بغداد... تاريخ وحضارة" للمؤرخ العراقي الكبير د. حسين امين

اقام مجلس الاعمال العراقي في الاردن امسية ثقافية تاريخية بعنوان "بغداد... تاريخ وحضارة" للمؤرخ العراقي الكبير د. حسين امين وذلك على قاعة نادي الملك حسين - جبل عمان. تحدث د. حسين امين خلال الامسية عن تاريخ واصالة بغداد وحضارتها من ابنية واسواق ومساجد وقصور ودورها في نشر الحضارة العربية الاسلامية وكيف اقترن اسم بغداد بعظمة الحضارة العربية الاسلامية ودورها الكبير في القرون الوسطى في ميدان العلم والثقافة والفنون والعمران والازدهار الحضاري.

قدمه في الامسية وأدار الحوار المهندس المعماري د. احسان فتحي. حضر الامسية سعادة السفير العراقي لدى البلاط الهاشمي د. جواد هادي عباس ورئيس مجلس الاعمال العراقي د. ماجد الساعدي ونائب رئيس المجلس المهندس جلال الكعود وعدد من كبار الحضور وعدد كبير من الجالية العراقية في الاردن. يذكر أن د. حسين امين حاصل على دكتوراه في التاريخ الإسلامي من جامعة الإسكندرية 1962 بدرجة الشرف الأولى. وهو أول رئيس للجمعية التاريخية العراقية 1969 وأول أمين عام لاتحاد المؤرخين العرب 1974 وأول عراقي يوفد للتدريس في جامعة مارتن لوثر في ألمانيا 1970 وأول عراقي يمنح الجائزة التقديرية من الرئيس الراحل جمال عبدالناصر، 1962 وأول عراقي ينال الدكتوراه من جامعة الإسكندرية 1962. وقد حاز على جوائز وشهادات تقديرية عديدة من مسؤولين كبار وجامعات علمية ومجالس ثقافية.

مجلس الأعمال العراقي يقيم المعرض الشخصي الأول للفنانة العراقية بيضاء العنزي بعنوان "ترانيم نخيل" في مقر المجلس



IBC Hosts the First Personal Art Exhibition of Iraqi Artist, Baydaa Al-Anzi Under Title «Traneem Nakheel»

من ضمن الفعاليات الثقافية لمجلس الأعمال العراقي لدعم المواهب العراقية الشابة وتحت رعاية وإفتتاح سعادة السفير العراقي د. جواد هادي عباس أقام مجلس الأعمال العراقي المعرض الشخصي الأول للفنانة العراقية بيضاء العنزي بعنوان "ترانيم النخيل"، حضر المعرض عدد الشخصيات الدبلوماسية وعدد كبير من أعضاء مجلس الأعمال العراقي، وعدد من أبناء الجالية العراقية في الأردن، بالإضافة إلى عدد من الإعلاميين.



Among IBC Cultural activities aiming at supporting young Iraqi talents, and under the auspices of the Iraqi Ambassador to Jordan, Dr. Jawad Hadi Abbas, IBC hosted the first personal art exhibition for the Iraqi Artist, Baydaa Al-Anzi, titled "Palm Trees Hymns". A number of diplomatic figures, a large number of IBC members, and the Iraqi community in Jordan, in addition to media people attended and enjoyed the art exhibition.

مجلس الأعمال العراقي يقيم حفل إفطار صباحي لسيدات المجلس وضيوفهم البركة مول - مطعم (Storia)



IBCHOLDSAMORNINGBREAKFAST&CONTEMPORARY FOLKLORE FASHION SHOW AT BARAKA MALL

من ضمن البرنامج الاجتماعي الثقافي لمجلس الأعمال العراقي، أقام المجلس حفل إفطار صباحي لسيدات المجلس وضيوفهم، وذلك في مطعم STORIA - البركة مول. تخلل الحفل ترحيب مدير عام المجلس بالضيوف مع نبذة عن نشاطات المجلس الاجتماعية ثم عرض للأزياء الفولكلورية المعاصرة للمصممة العراقية العالمية هناء صادق، وفي نهاية الحفل تم افتتاح بوفيه الإفطار استمتع به الحضور. حضر الحفل زوجة سعادة السفير العراقي د. جواد هادي عباس وعدد من عضوات المجلس ومدير عام المجلس وعدد من سيدات المجتمع بالإضافة إلى عدد من الإعلاميين.

Including IBC social and cultural program, IBC held a morning breakfast for IBC ladies and their guests at Storia Restaurant – Baraka Mall. The event included a briefing about IBC social activities and a contemporary folklore fashion show for the renowned International Iraqi designer Mrs. Hana Sadiq. At the end of the event the ladies enjoyed the breakfast buffet. The event was attended by the wife of the Iraqi Ambassador, Dr. Jawad hadi Abas, a number of IBC lady-members and society ladies, in addition to a number of media people.

من ضمن النشاطات الاجتماعية والثقافية لمجلس الأعمال العراقي، نظم المجلس حفلا فنيا ساهرا على انغام المقام العراقي وذلك في فندق Il Palazzo، عمان. حيث أحيا الحفل فنان المقام العراقي الكبير حسين الاعظمي، كما تخلل الحفل فقرات غنائية وفنية متنوعة نالت اعجاب الحضور. في بداية الحفل قام امين سر المجلس بالترحيب باعضاء المجلس و الضيوف مشيرا الى حرص المجلس على تنظيم هذه النشاطات التي تهدف الى زيادة التفاعل الاجتماعي بين ابناء الجالية العراقية المقيمين في الاردن. كما تحدث عن الهمية الثقافية لهذا الحفل الذي يهدف الى التعريف بفن المقام العراقي الاصيل بما يحمله من شجن وصدق. حضر الحفل عدد كبير من اعضاء وضيوف المجلس وعدد من طاقم شركة Orange الأردن، مشغل خدمات الاتصالات المتكامل الوحيد بالملكة والتي قامت برعاية الحفل، بالإضافة الى عدد من الاعلاميين.

مجلس الأعمال العراقي يقيم حفل فنيا على انغام المقام العراقي في فندق Il Palazzo عمان



IBC Hosts Musical Evening on Iraqi Maqam Melodies at Il Palazzo Hotel – Amman

Among IBC's numerous and distinguished social and cultural activities, IBC hosted a party on Iraqi Maqam melodies at Il Palazzo Hotel – Amman. The evening was marked by songs of the renowned Iraqi maqam singer, Hussein Adhami, and included lyrical and artistic varieties that met with admiration and applause of the audience.

At the beginning of the ceremony, IBC Secretary-General welcomed IBC members and the present guests, stressing IBC's keenness on organizing and holding such activities that aim at increasing social

interaction among members of Iraqi community living in the Kingdom, and elaborated on the cultural significance of this ceremony aiming at introducing the authentic art of Iraqi Maqam for all the sincerity and tenderness it embraces.

The event was attended by a large number of IBC members and guests, a number of Orange – Jordan Company (the sole telecommunications services operator in the Kingdom) who sponsored the event, in addition to a number of journalists.



مجلس الاعمال العراقي ينظم محاضرة ثقافية بعنوان " طرق معرفة الشفصية عن طريق ملامح الوجه " للمحاضر العراقي د. معروف الجلبلي

نظم مجلس الاعمال العراقي محاضرة ثقافية للتعرف على علم تحليل الشخصية للمحاضر العراقي د. معروف الجلبلي بعنوان " طرق معرفة الشخصية عن طريق ملامح الوجه"، وذلك في مقر المجلس -الصوفية. استعرض د. معروف الجلبلي خلال المحاضرة طرق معرفة الشخصية وتحليلها، كما استعان بعدد من الحاضرين لاعطاء امثلة عن كيفية تأثير ملامح الوجه وانعكاساتها على الشخصية. اختتم د. معروف الجلبلي المحاضرة بالحوار والنقاش مع الحضور والاجابة عن بعض استفساراتهم. حضر المحاضرة كل من امين سر المجلس وعدد من اعضاء الهيئة العامة وعدد كبير من ضيوف مجلس الاعمال العراقي.



IBC Holds A Cultural Lecture : "Means of Personality Recognition by Facial Features" By Iraqi Lecturer Dr. Marouf Al-Chalabi

IBC held an educational and cultural lecture on personality analysis for the Iraqi Lecturer, Dr. Marouf Al-Chalabi, under title "Means of Personality Recognition by Facial Features" at IBC Headquarters in Swefiyah. During the Lecture, Dr. Marouf Al-Chalabi outlined means of recognizing and analyzing the personality, and sought assistance of a number of audiences in order to give examples on the effect of facial features and their reflections on the personality. Dr. Al-Chalabi ended the Lecture with discussion, dialogue with the audience and answering some of their queries. Present at the lecture were IBC Secretary-General, a number of IBC members and quite a large number of IBC guests.



برعاية وافتتاح سعادة السفير العراقي د. جواد هادي عباس مجلس الاعمال العراقي في الأردن يقيم بازار عيد الميلاد والمعيد والسنة الميلادية الجديدة

من ضمن النشاطات الاجتماعية والثقافية والانسانية التي يقيمها مجلس الاعمال العراقي في الأردن وبمناسبة قرب حلول السنة الميلادية الجديدة، نظم مجلس الاعمال العراقي بازار الميلاد المجيد والسنة الميلادية الجديدة برعاية وافتتاح سعادة السفير العراقي لدى البلاط الهاشمي د. جواد هادي عباس، وذلك في مقر مجلس الاعمال العراقي - عمان. شارك في البازار كل من السيدات ليلى بيو، جهاد عبدالشافي، ونائلة رؤوف. شمل البازار العديد من المشغولات اليدوية والاكسسورات التي تعكس الفلكلور والتراث العراقي، بالإضافة إلى السجاد والفضيات والمأكولات وعدد من اللوحات الفنية لعدد من الفنانين التشكيليين. عبر سعادة السفير خلال تجوله في البازار، الذي تم تخصيص جزء من ريعه للمساعدات الإنسانية، عن شكره وامتنانه لمجلس الاعمال العراقي مشيدا بدور المجلس في دعمه لكافة النشاطات التي تحقق التواصل الاجتماعي بين أبناء الجالية، وتبرز التفاعل الثقافي والإنساني. حضر الافتتاح أمين سر المجلس وعدد من أعضاء الهيئة العامة، وعدد كبير من ضيوف المجلس بالإضافة إلى عدد من الإعلاميين.

IBC HOLDS CHRISTMAS & NEW YEAR BAZAAR UNDER AUSPICES OF IRAQI AMBASSADOR, DR. JAWAD HADI ABBAS

Among the social, cultural and humanitarian activities held by IBC – Jordan, and on the occasion of the New Year, IBC hosted the Christmas and New Bazaar at IBC Head Office under auspices of the Iraqi Ambassador to Jordan, Dr. Jawad hadi Abbas. Mrs. Layla Piyyou, Jihad Abdul Shafi and Naila Raouf participated in the Bazaar that embraced a number of handicrafts and accessories reflecting Iraqi folklore and heritage, in addition to carpets, silverware, food items and a number of paintings of prominent

artists. During his tour in the Bazaar, some of which proceeds were allocated for humanitarian aids, the Ambassador expressed his appreciation and gratitude to IBC, praising its role in supporting all activities that realize social communication among members of the community and promoting cultural and humanitarian interaction. The inauguration ceremony was attended by IBC Secretary-General, a number of IBC General Assembly, and a large number of guests, in addition to a number of media people.



IBC HOLD A RECEPTION ON "MOTHER'S DAY"

On the occasion of "Mother's Day", and among activities of IBC social program, IBC held a ceremony on "Mother's Day" in honor of all mothers and their role in society building. The ceremony

مجلس الاعمال العراقي يقيم حفل استقبال بمناسبة عيد الام

بمناسبة عيد الام ومن ضمن نشاطات البرنامج الاجتماعي لمجلس الاعمال العراقي، اقام المجلس احتفالا بعيد الام تكريما للامهات وتقديرا لدورهن في بناء المجتمع، تخلل الحفل معرضا لفن تصميم الكيك للمصممة علياء الشيببي وعزف منفرد على آلة الكمان للفنان قصي عبد الجبار، كما تم تقديم هدايا تذكارية مقدمة من محلات ابو شقرة لجميع المشاركين بهذه المناسبة. حضر الحفل امين سر المجلس ومدير عام المجلس وعدد كبير من سيدات المجلس وضيوفهم.

also included an exhibition for demonstration of Cake Design Art by Designer Alyaa Al-Shibibi, solo on the violin by violinist Qusai Abdul Jabbar, and presentation of souvenirs presented by Abu Shaqra Stores to all participants. The event was attended by IBC Secretary-General, Director General and a large number of IBC ladies and their guests.

In Collaboration with the Health Bureau & Cultural Attaché of the Embassy of Iraq,
IBC Holds A Lecture by Professor Dr. Ali Sadiq Jawad Titled
"Sir Harry Sanderson Pasha – Royal Physician, Teacher & Consultant"

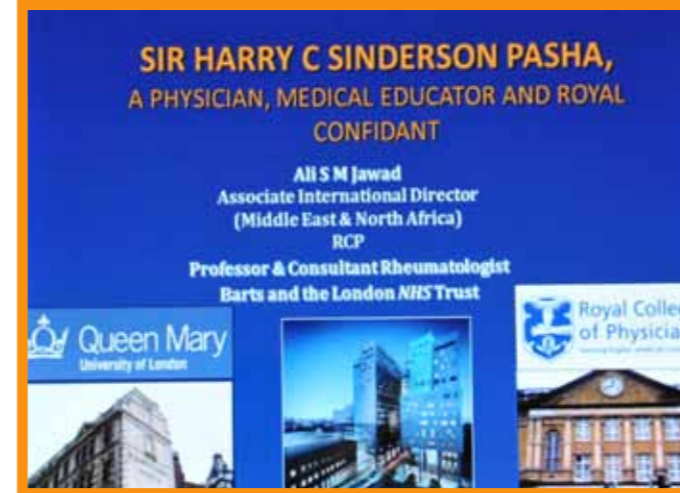


In collaboration with the Health Bureau and the Cultural Attaché of the Embassy of Iraq in Jordan, IBC organized a lecture by Professor Dr. Ali Sadiq Jawad, a Professor at London University, about the history of medicine in modern Iraq and impacts on the Iraqi Royal Family titled "Sir Harry Sanderson Pasha; Royal Physician, Teacher and Consultant", at IBC Hall in Swefiyah – Amman.

Professor Dr. Ali Sadiq Jawad gave his lecture that included an interesting presentation on the history of medicine in modern Iraq and the stages recorded by the Royal Physician Sir Harry Sanderson Pasha during the era of the Royal Family rule in Iraq. At the end of the ceremony, the Iraqi Ambassador, Dr. Jawad Hadi Abbas, presented Dr. Ali Sadiq Jawad with the Shield of Iraqi Embassy in appreciation

and recognition of his efforts in shedding light on the important stages of the history of Iraq. Also, IBC Secretary-General, Mr. Saad Najji, presented a commemorative gift on behalf of IBC to Dr. Ali Sadiq Jawad. The Iraqi Ambassador thanked IBC for its contribution in organizing this cultural lecture and its interest in supporting Iraqi intellectuals.

The event was attended by H.E the former Iraqi ambassador Atta Abdul Wahab and his wife and the Cultural Attaché of the Iraqi Embassy, Dr. Abdul Razzaq Al-Issa, President of the Iraqi Health Bureau, Dr. Sabah Fakhri Rassoul, and a number of Embassy personnel, a number of IBC members, in addition to a large number of the Iraqi community in Jordan, media and Journalists.



بالتعاون مع المكتب الصحي
والملحقية الثقافية للسفارة العراقية
مجلس الأعمال العراقي ينضم محاضرة
للبروفسور د.علي صادق جواد
بعنوان " السير هاري سندرسن باشا الطبيب
والمعلم والمستشار الملكي "



نضم مجلس الأعمال العراقي بالتعاون مع المكتب الصحي والملحقية الثقافية للسفارة العراقية في الأردن محاضرة للبروفسور د.علي صادق جواد الأستاذ في جامعة لندن عن تاريخ الطب في العراق الحديث وتأثيراته على العائلة المالكة بعنوان " السير هاري سندرسن باشا الطبيب والمعلم والمستشار الملكي " ، وذلك على قاعة مجلس الأعمال العراقي، عمان.

ألقى البروفسور د.علي صادق جواد محاضرتة التي تضمنت عرض تقديمي لتاريخ الطب في العراق الحديث والمرحلة التي سجلها الطبيب الملكي السير هاري سندرسن باشا خلال الحقبة التاريخية لحكم العائلة المالكة في العراق. في نهاية الحفل قدم سعادة السفير العراقي لدى البلاط الهاشمي د.جواد هادي عباس درع السفارة العراقية للدكتور علي صادق جواد تقديرا وتكريما لجهوده في تسليط الضوء على المراحل المهمة في تاريخ العراق ، وقدم أمين سر المجلس السيد سعد ناجي هدية تذكارية نيابة عن المجلس ، كما شكر سعادة السفير العراقي مجلس الأعمال العراقي على مشاركتهم في تنظيم هذه المحاضرة الثقافية واهتمامهم في دعم المتقنين العراقيين.

حضر الحفل السفير العراقي الأسبق لدى البلاط الهاشمي عطا عبد الوهاب وعقيلته والملحق الثقافي للسفارة العراقية د.عبد الرزاق العيسى ومدير المكتب الصحي العراقي د.صباح فخري رسول وعدد من طاقم السفارة ، وعدد من أعضاء مجلس الأعمال العراقي ، بالإضافة إلى عدد كبير من أبناء الجالية العراقية والإعلاميين والصحفيين.

ففي روح من الشراكة الأوسع والشعور الأخوي للعراق فإن هذه المبادرة فريدة من نوعها والتي ظهرت الى الحياة. كلمة أخيرة لابد منها هي أن هذا المجلس قد تم إظهاره بعضوية أفراد عراقيين أو من أصول عراقية لا يجمعهم سوى حب العراق وحب الأردن بعيداً عن أي تداخلات سياسية أو دينية أو طائفية أو عرقية اخذين بعين الاعتبار المصالح الاقتصادية و الإنسانية و الاجتماعية للعراق و الأردن وهذا طموح مشروع لمستثمرين متورين وجدوا أن الاقتصاد الحر النزيه و العادل خير معين لحل الأزمات.

نجاحات تحولت فيها من سفارة إلى بيت دافئ لكل العراقيين ، وتأتي هذه المشاركة تحقيقاً لأهداف المجلس وغاياته الإنسانية و مسؤوليته الأخلاقية في مساعدة العراقيين الأقل حظاً في داخل العراق و خارجه. ومن الجدير بالذكر ان منظمة الهجرة الدولية التي تأسست في عام 1951 هي منظمة انسانية شريكة للحكومة.

شاركت المنظمة الدولية للهجرة - بعثة العراق بالعمل المتواصل والحديث في العراق وعلى مدى السنوات العشرين الماضية. ومنذ عام 2007 شاركت المنظمة بصفة خاصة في إيجاد حلول اجتماعية واقتصادية دائمة لأكثر الفئات المتضررة في العراق. وبدعم من شركائها الإستراتيجيين، بنت المنظمة الدولية للهجرة نظم سبل كسب العيش والآليات التي ساعدت أكثر من 150.000 شخص على استعادة كرامتهم وأمنهم من خلال خلق فرص عمل مستدامة متعددة القطاعات والتي تساهم الى حد كبير في الحصول على حلول طويلة الأمد الي يحتاجها العراق بعد الصراع.

وبما أن العراق ينتقل أكثر للوصول الى طريق الانتعاش فان المنظمة الدولية للهجرة ستستمر في تطوير أساليب مبتكرة في خلق فرص العمل والتوظيف الذاتي في البلاد من خلال الأنشطة الأخرى. هذه التحديات تستدعي مشاركة أوسع للتحالفات والشراكات الموسعة عبر مختلف المناطق والقطاعات والتخصصات والجمع بين الشركاء الحكوميين والمنظمات غير الحكومية والقطاع العام والخاص والأوساط الأكاديمية والجهات الفاعلة المحلية والوطنية والدولية فضلاً عن المجتمع المدني عموماً للعمل معاً بشعور أعمق بالهدف والمسؤولية.

الفنانون المشاركون:

سيروان باران - العراق، د. علاء بشير - العراق، فاضل نعمة - العراق، ياسين عطية - العراق، هيثم حسن - العراق، مهنا الدرة - الاردن، أيمن علي خالد - العراق، جونز الومارتن - إسبانيا، محمد العامري - الأردن، محمد الجالوس - الأردن، صدام الجميلي - العراق



صاحب السمو الملكي
الأمير رعد بن زيد الهمعظم
يفتتح المعرض الفني الإنساني
"ذاكرة مكان"
في قاعة دار الندى للفنون - اللويدة

مقدمة

وتعزيزاً لمفهوم الشراكة بين القطاع العام والخاص ومبدأ الشفافية والنزاهة كان المجلس من أوائل المنظمين والداعمين إلى مبادرة الاتفاق العالمي للأمم المتحدة والخاص بالمسؤولية الاجتماعية للشركات (CSR)، هذه المبادرة التي تروج لترسيخ مبادئ عشرة تبنتها الأمم المتحدة ومنها الشفافية ومكافحة عمالة الأطفال والنزاهة والمحافظة على البيئة وحقوق الإنسان وغيرها من

المبادئ السامية التي عمل المجلس على تطبيقها في منهاج عمله منذ بداية تأسيسه و لحد الآن من خلال إقامة ندوات وورش عمل للتعريف بهذه المبادرة ودورها في تنمية مجتمع الأعمال والمجتمع المدني العراقي. بالإضافة إلى كل ماسبق، يرضى المجلس الكفاءات العراقية المقيمة في المملكة من أدباء وفنانين وأساتذة جامعة و مثقفين وغيرهم من الكفاءات من خلال تسليط الضوء على إبداعاتهم ودعمهم في إقامة معارض فنية وإيجاد فرص لنشر إبداعاتهم إقليمياً وعالمياً كما يسعى المجلس إلى تنشيط الروابط الاجتماعية بين أفراد المجتمع العراقي المقيم بالأردن وفي خارج العراق من خلال فعاليات ثقافية ولقاءات اجتماعية متنوعة.

وانطلاقاً من نشاطات المجلس المتعددة في المجال الإنساني وحرص الأعضاء على المشاركة في مبادرات التأهيل الاجتماعي والاقتصادي، يشارك المجلس اليوم و بفخر شديد بتنظيم معرض تشكيلي فني وإنساني بعنوان "ذاكرة مكان"، هذا المعرض الذي يمثل تمسك العراقي بجزوره الحضارية الأصيلة صارخاً بصوت عال هو العراق، هو ارضي، هو تاريخي، هو حلم أجدادي وأولادي، هو المكان الذي له ذاكرة حية لا تزول.

يقام هذا المعرض التشكيلي الفني بالتعاون مع منظمة الهجرة الدولية - بعثة العراق، وسفارة جمهورية العراق لدى البلاط الهاشمي وبمشاركة نخبة من الفنانين التشكيليين العراقيين والأردنيين والأوروبيين بهدف دعم المجتمعات المتضررة في العراق من خلال عمل منظمة الهجرة الدولية-بعثة العراق التي تضطلع بدور إنساني رفيع من أجل رفع المعاناة عن المهجرين العراقيين في داخل وخارج العراق ومن خلال دعم السفارة العراقية في الأردن التي حققت

ولد مجلس الأعمال العراقي - الأردن من فكرة إنشاء تجمع لرجال الأعمال العراقيين المقيمين في المملكة نتيجة لتزايد الاستثمارات العراقية بصورة مضطردة في الأردن وكان هذا المؤشر واحد من أهم المؤشرات التي جعلت مجموعة من أقدم المستثمرين العراقيين في المملكة يتداعون لإنشاء كيان يجمعهم ويوفر لهم فسحة مهنية لتطبيقات استثماراتهم على أسس واقعية وعلمية و لغرض تنمية هذه الاستثمارات و ترويعها ولغرض دعم التكامل الاقتصادي بين العراق والأردن.

إن من أهم أهداف المجلس هو تشجيع التواصل والروابط الوثيقة بين المجتمع المحلي الأردني والمجتمع العراقي المقيم في المملكة ويعمل المجلس بالتعاون مع الجهات الرسمية وغير الرسمية في المملكة الأردنية الهاشمية على تذليل الصعوبات التي تواجه المستثمرين العراقيين بصورة خاصة والعراقيين المقيمين في الأردن بصورة عامه.

يدعم مجلس الأعمال العراقي مجتمع سيدات الأعمال العراقيات في الأردن حيث يضم المجلس طليعة قيادية من سيدات الأعمال اللواتي يعملن على تطوير البيئة الاستثمارية لسيدات الأعمال العراقيات في الأردن، إن خططنا طموحة وكبيرة ونعمل على تنفيذها من خلال لجان تعمل بمجموعات لغرض تحقيق أفضل النتائج لخدمة مجتمع المستثمرين العراقيين في الأردن.

ومن هذه الرؤية الواقعية قام المجلس بإنشاء ودعم برامج الرعاية الصحية والمساعدات الإنسانية للجالية العراقية المتواجدة في الأردن إذ شكل المجلس لجان إنسانية تعمل على دعم البرامج الإنسانية وتحسين أوضاع العراقيين الأقل حظاً سواء في داخل العراق أو المتواجدين في الأردن وتشمل أعمال هذه اللجنة البرامج الصحية والمعيشية والتعليمية وتسعى هذه اللجان لإيجاد موارد تساعد لتخفيف العبء عن هذه الشريحة من المحتاجين، ومنها برنامج "لدي حلم" لدعم الأطفال العراقيين المصابين بأمراض مستعصية وبرنامج "فرح" والذي تم تخصيصه للأطفال المصابين بحروق والذين شوهوا نتيجة الأعمال الإرهابية التي تجري في العراق، وبرنامج "البسم" الذي تم تخصيصه للمرضى العراقيين الأقل حظاً والأكثر سناً المتواجدين في غرف العناية الفائقة في مستشفيات الأردن.

**HIS ROYAL HIGHNESS
PRINCE RAAD BIN ZAID
INAUGURATES THE
HUMANITARIAN ART
EXHIBITION
“A MEMORY OF A PLACE” AT
DAR AL ANDA ART
GALLERY - LWEBDEH**



Introduction

IBC – Jordan was originated from the notion of establishing a congregation of Iraqi businessmen residing in the Kingdom as a result of the steadily increasing Iraqi investments in Jordan. This was one of most important indications that prompted a group of pioneering Iraqi investors in the Kingdom join forces to form one entity bringing them together and providing them with a healthy free space to frame their investments on realistic and scientific foundations to develop and diversify these investments in support of the economic integrity between Iraq and Jordan.

The key objectives of IBC include encouragement of communication and formation of close bonds between the Jordanian society and the Iraqi community residing in Jordan. IBC endeavors, in cooperation with the official and semi official authorities in the Hashemite Kingdom of Jordan, to eliminate the difficulties especially encountering the Iraqi investors, and the Iraqis residing in the Kingdom in General.

IBC further supports the Iraqi businesswomen community in Jordan. This congregation includes a number of leading businesswomen who contribute to the development of the investment environment of Iraqi businesswomen in Jordan. Our plans are quite immense and ambitious, and we do look forward to implementing these plans through work teams working in groups in the aim of achieving the best results in the interest of the Iraqi investors community in Jordan.

Based upon this realistic and human vision, IBC established and supported health care programs and humanitarian aids programs targeting the Iraqi community in Jordan, and formed humanitarian committees that work on supporting the humanitarian

programs and improving the conditions of the less fortunate Iraqis in Iraq and Jordan. Activities of this Committee covers health, living and educational programs. These committees endeavor to find resources that help to alleviate burdens on this sector of needy people; amongst which “I HAVE A DREAM” Program targeting Iraqi children afflicted with serious diseases, “Al-FARAH” Program which targets children suffering of burns who were maimed as a result of the acts of terrorism taking place in Iraq, and “Al-BALSAM” Program which targets the less fortunate and elderly Iraqi patients in the Intensive Care Units in the Jordanian Hospitals.

In reinforcement of the partnership concept between the Public and Private Sector and the principles of transparency and integrity, IBC was among the pioneers originating and supporting the United Nations International Compact Initiative concerning the companies’ social responsibility. This Initiative promotes the consolidation of 10 principles set forth by the United Nations; among which transparency, combating child labor, integrity, preservation of environment and human rights and other noble principles that IBC endeavored to adopt and apply to its agenda when it was first established to the present date through symposiums and workshops to introduce this initiative and acquaint people with its role in the development of the Iraqi business community and civil society.

In addition to the aforementioned, IBC attends to the Iraqi abilities in Jordan; such as writers, artists, university professors, intellectuals and other qualified figures, through shedding light on their fields of

creativity and extending support by means of holding fairs and finding opportunities to unfold their creativity regionally and internationally. IBC also endeavors to activate the social bonds between members of the Iraqi business community in Jordan and abroad through presentation of cultural events and various social assemblies.

Based on its multiple activities in the sphere of humanitarian activities, and the members’ aspiration to participate in the social and economic rehabilitation initiatives, IBC proudly participates today in organizing art exhibition titled “A MEMORY OF A PLACE”. It pictures the Iraqi person clinging to his genuine civilization and roots.. loudly crying.. It is Iraq.. It is my land.. It is my history.. It is my grandparents’ and my children’s everlasting dream.. It is the place where the living memory never fades.

This Art Exhibition “A MEMORY OF A PLACE” is being held in cooperation with the International Organization for Migration – Iraq Mission and the Iraqi Embassy in the Hashemite Kingdom of Jordan and participation of prominent Iraqi, Jordanian and European artists with the objective of supporting prejudiced communities in Iraq through efforts of IMO that shoulders grand humanitarian role in order to alleviate the suffering of displaced Iraqis inside and outside Iraq with the support of the Iraqi Embassy in Jordan that has achieved and realized remarkable successes turning it from just an Embassy to a warm home capable of embracing all Iraqis. This participation comes as a realization of IBC noble objectives and its moral responsibility in aiding the less fortunate Iraqis inside and outside Iraq.

It should be noted that the International Organization for migration, founded in 1951, as an inter-governmental humanitarian organization.

The International Organization for Migration’s Iraq Mission has been heavily involved in Iraq over the last 20 years. Since 2007, it has been particularly engaged in the creation of durable socio-economic solutions for the most vulnerable groups in Iraq. With the support of its strategic partners, IOM has built up livelihood support systems and mechanisms that have helped over 150,000 people regain their pride and security through the creation of sustainable multi-sectoral employment opportunities that are contributing substantially to the types of long-term post-conflict solutions that Iraq needs. As Iraq moves further down the road to recovery, IOM will continue to develop innovative approaches in the creation of employment and self-employment opportunities in-

country, amongst other activities. These challenges will call for yet broader participations and expanded alliances and partnerships across various sectors, areas and disciplines, bringing together governmental and non-governmental partners, public and private sector, the academia, local, national and international actors, as well as civil society at large working together with a deeper sense of purpose and responsibility.

A final statement that has to be made is that IBC was formed with membership of Iraqi members, or those of Iraqi origin, that became united and bonded by the love of Iraq and the love of the Hashemite Kingdom of Jordan away from any political, religious or sectarian interference, which is a justified aspiration of investors who well realized that a free economy is the key to crisis solving.

Finally, we would extend our appreciation and heartfelt gratitude to His Majesty King Abdullah II and all officials in the Hashemite Kingdom of Jordan for their continued support to the Iraqi investors’ community in Jordan, asking God Almighty to bless the Hashemite Kingdom of Jordan and Iraq with prosperity, progress and well-being.

Our gratitude goes to all of the participating artists, who donated their valuable time and work to the Iraqi people:

Please accept from myself and Iraqi Business Council members due respect and appreciation.
IBC - Amman

Participating Artists:-

Serwan Baran | Iraq
Dr.Alaa Bashir | Iraq
Fadhil Nima | Iraq
Yassin Attia | Iraq
Haitham Hassan | Iraq
Saddam Al Jumeili | Iraq
Iman Ali Khaled | Iraq
Gonzalo Martin-Calero | Jordan
Muhanna AlDurra | Jordan
Mohamed Al Amri | Jordan
Mohamad Al Jaloos | Jordan

HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE RAAD BIN ZAID INAUGURATES THE HUMANITARIAN ART EXHIBITION

“A MEMORY OF A PLACE” AT DAR AL ANDA ART GALLERY - LWEBDEH



After launching the humanitarian art exhibition “Memory Of A Place” by IBC Jordan in coordination with the Iraqi Embassy in Jordan and the International Organization for Migration – Iraq Mission, in the press conference attended by a large crowd of Jordanian and Iraqi media people and journalists at the Iraqi Embassy, the humanitarian art exhibition (Memory of A Place) was opened under patronage of His Royal Highness Prince Raad Bin Zaid. This art exhibition, held at Dar Al Anda Art Gallery - Lwebdeh, aimed at supporting affected communities in Iraq, an initiative of the International Organization for Migration – Iraq Mission, in cooperation with the Iraqi Embassy in Amman and the Iraqi Business Council.

Distinguished elite group of Iraqi, Jordanian and Spanish artists participated in this event. The opening ceremony was attended by Princess Dina Firas, the Iraqi Ambassador to Jordan, the Iraqi State Minister for Women’s Affairs, Azerbaijani and Georgian Ambassadors, Egyptian Consul, Iraqi Embassy First Secretary, a number of Embassies and Diplomatic Corps Representatives, Head of the International Organization for Migration (IOM) – Iraq Mission and a number of the Organization’s staff, IBC Chairman, Secretary-General and CEO, Members of IBC Humanitarian Committee, Head of the Iraqi Health Bureau, a large number of IBC members and staff, in addition to a large crowd of Media, bearing in mind that the proceeds of this exhibition will be allocated to support initiatives of the International Organization for Migration in Iraq.

Among other activities of the exhibition, a number of artists participating in this event and a number of IBC members who supported this exhibition were honored at the presence of the Iraqi Ambassador – Dr. Jawad hadi Abbas, Mr. Saad Naji – IBC Secretary-General, a number of IOM personnel – Iraq Mission, and a crowd of media people and journalists. Honorary certificates were granted to all participants in addition to memorial gifts presented by IBC Secretary-General to all artists participating in the exhibition.



صاحب السمو الملكي
الأمير رعد بن زيد المعظم
يفتح المعرض الفني الإنساني
"ذاكرة مكان"
في قاعة دار الأندى للفنون - اللويبة



ممثلتي السفارات والهيئات الدبلوماسية ورئيس بعثة العراق لمنظمة الهجرة الدولية وعدد من طاقم المنظمة، ورئيس مجلس الأعمال العراقي وأمين سر المجلس وعضوات اللجنة الانسانية ومديرة المكتب الصحي العراقي وعدد من اعضاء الهيئة العامة للمجلس والمدير التنفيذي وطاقم المجلس، بالإضافة إلى حشد كبير من الإعلاميين، تم تخصيص ريع هذا المعرض لدعم مبادرات الهجرة الدولية في داخل العراق.

وعلى هامش فعاليات المعرض تم تكريم عدد من الفنانين المشاركين في هذا المعرض وعدد من أعضاء مجلس الأعمال العراقي الداعمين لهذا الحدث الإنساني بحضور سعادة السفير العراقي د. جواد هادي عباس وأمين سر المجلس السيد سعد ناجي وعدد من طاقم منظمة الهجرة الدولية – بعثة العراق وكادر المجلس وحشد من الإعلاميين، حيث تم تقديم شهادات تقديرية لجميع المشاركين في المعرض بالإضافة إلى هدايا تذكارية من مجلس الأعمال العراقي قدمها أمين سر المجلس للفنانين المشاركين في المعرض.

بعد إطلاق مجلس الأعمال العراقي بالتعاون مع السفارة العراقية في الأردن ومنظمة الهجرة الدولية- بعثة العراق، المعرض الفني الإنساني "ذاكرة مكان"، في المؤتمر الصحفي الذي أُنعم بحضور حشد كبير من الإعلاميين والصحفيين العراقيين والأردنيين في مقر سفارة جمهورية العراق في الأردن.

تم تحت رعاية صاحب السمو الملكي الأمير رعد بن زيد المعظم افتتاح معرض "ذاكرة مكان" الفني الإنساني الذي هدف إلى دعم المجتمعات المتضررة في العراق في قاعة دار الأندى للفنون – اللويبة. إن هذا المعرض هو إحدى مبادرات المنظمة الدولية للهجرة- بعثة العراق بالاشتراك مع كل من سفارة جمهورية العراق في الأردن ومجلس الأعمال العراقي، وشارك فيه نخبة متميزة من الفنانين من العراق والأردن واسبانيا. حضر حفل الافتتاح سمو الأميرة دانا فراس وسعادة السفير العراقي لدى البلاط الهاشمي ومعالي وزيرة الدولة لشؤون المرأة في العراق وسعادة السفير الأذربيجاني والسفير الجورجي والقنصل المصري والسكترير الأول في السفارة العراقية وعدد من



مجلس الأعمال العراقي يقيم حفل ترفيهياً للأطفال الأيتام وعوائلهم في البركة مول

من ضمن نشاطات اللجنة الإنسانية لمجلس الأعمال العراقي في الأردن، أقام المجلس حفلاً ترفيهياً للأطفال الأيتام وعوائلهم في البركة مول، عمان. وتأتي هذه الخطوة بهدف إسعاد الأطفال الأيتام وإدخال السرور إلى قلوبهم وهي إحدى المبادرات الإنسانية التي أطلقها المجلس والتي تعنى برعاية الأيتام. تضمنت الحفل فقرات ترفيهية متنوعة للأطفال في Leap Forward و حضور فيلم في Prime Cinemas ، كما قامت متاجر Red Tag في الأردن بتوزيع هدايا والعباب للأطفال الحاضرين، وتخلل الحفل تقديم وجبات طعام من ماكدونالدز ، شاورما دار ، و Le Gemelle ومرطبات من Batatee5 استمتع بها الأطفال. شارك وأشرف على الحفل كل من أمين سر المجلس السيد سعد ناجي وعضو اللجنة الإنسانية السيدة وداد الصفار بالإضافة إلى مركز الانتصار للايتام وعدد من المتطوعين وطاقم شركة Red Tag ، والمدير التنفيذي وطاقم المجلس، بالإضافة إلى عدد من الإعلاميين .

شارك في دعم هذه الحملة الإنسانية محلات Prime Cinemas ، Le Gemelle. Mcdonalds. Shawerma Dar. Batatee Leap Forward. Smiley Box .

IBC HOLDS A PARTY FOR ORPHANED CHILDREN AT BARAKA MALL

Among the activities of IBC – Jordan Humanitarian Committee, IBC held a party for orphaned children and their families at Baraka Mall as a gesture to please the orphaned kids, which activity is one of the humanitarian initiatives launched by IBC targeting the welfare of orphaned children. The party featured variety of entertainment activities for children at LEAP FORWARD Stores and watching a movie at the PRIME CINEMAS. RED TAG Stores in Jordan contributed to this event by distributing gifts and toys to the present children. The party also included meals and soft drinks offered by MCDONALDS, SHAWERMA DAR and LE GEMELLE, and soft drinks offered by BATATEE5 that the children enjoyed. The party was supervised and attended by IBC Secretary-General Mr. Saad Naji and member of Humanitarian Committee Mrs. Widad Saffar, in addition to Ansar Orphanage Center, a number of volunteers, Red Tag employees, IBC CEO and staff and a number of journalists. Prime Cinemas, Le Gemelle, McDonalds, Shawerma Dar, Batatee5, Leap Forward and Smiley Box participated in supporting this humanitarian campaign.

اقام مجلس الاعمال العراقي في الاردن حفل توزيع كسوة وهدايا عيد الاضحى المبارك للأطفال الأيتام واطفال العوائل المتعففة وذلك في مطعم البرجر كنغ- عمان. حضر الحفل نائب رئيس المجلس د.محمود القشطيني وعضء الهيئة العامة في اللجنة الإنسانية السيد احمد الساعدي والسيدة تمارا الداغستاني، السيدة وسن عبود ،و السيدة وداد الصفار ، بالإضافة الى مدير عام و طاقم المجلس. وتخلل الحفل رسم على الوجوه ووجبة غداء استمتع بها الاطفال ، هذا وقد ساهمت منظمة التنمية والاثاثة الدولية في الحملة بارسال حقايب مدرسية وقرطاسية الى الاطفال المشاركين في الحفل.

IBC – JORDAN DISTRIBUTES CLOTHES & GIFTS ON EID AL-ADHA OCCASION TO ORPHANS AND CHILDREN OF NEEDY FAMILIES

مجلس الأعمال العراقي في الأردن يقيم حفل توزيع كسوة وهدايا عيد الاضحى للأطفال الأيتام واطفال العوائل المتعففة



IBC held a ceremony at Burger King Restaurant for distribution of clothes and gifts on the occasion of Eid Al-Adha for orphans and children of needy families. Present at the ceremony was IBC Vice Chairman / Dr. Mahmud Al-Kishtaini, and General Assembly members in the Humanitarian Committee : Mr. Ahmed AlSadi, Mrs. Tamara AL Daghestani, Mrs. Wassan Aboud and Mrs. Widad Al-Saffar, in addition to IBC Director General and members. The ceremony included face-painting and a meal which the children enjoyed. The International Relief & Development Agency participated in the campaign by donating school bags and stationary to the children participating in the ceremony.

واحترامها؛ يتعين عليها التأكد من أنها ليست ضالعة في انتهاكات حقوق الإنسان.

العمل

يتعين على المؤسسات التجارية احترام حرية تكوين الجمعيات والاعتراف الفعال بحقها في المفاوضة الجماعية؛

يتعين القضاء على جميع أشكال السخرة والعمل الجبري؛

يتعين عليها الإلغاء الفعلي لعمل الأطفال؛

يتعين عليها القضاء على التمييز في مجال التوظيف والمهن.

البيئة

يتعين على المؤسسات التجارية التشجيع على اتباع نهج احترازي إزاء التحديات البيئية.

يتعين عليها الاضطلاع بمبادرات لتوسيع نطاق المسؤولية عن البيئة.

يتعين عليها التشجيع على تطوير التكنولوجيات غير الضارة بالبيئة ونشرها.

مكافحة الفساد

يتعين على المؤسسات التجارية مكافحة الفساد بكل أشكاله، بما في ذلك الابتزاز والرشوة.



انضمام المجلس إلى الميثاق العالمي للأمم المتحدة

انضم مجلس الأعمال العراقي الى الاتفاق العالمي للأمم المتحدة وكان من اوائل الاعضاء في هذا الاتفاق ومن اوائل المشاركين في تاسيس مبادرة المسؤولية الاجتماعية للشركات CSR التي اطلقها الاتفاق العالمي في العراق ، كما شارك المجلس في الترويج للمبادئ العشرة لهذه المبادرة والتي عمل على تطبيقها في منهاج عمله منذ بداية تاسيسه من خلال اقامة ندوات وورش عمل للتعريف بهذه المبادرة ودورها في تنمية مجتمع الأعمال والمجتمع المدني. ان الاتفاق العالمي هو إطار يسمح للمؤسسات التجارية المتزامنة بمواءمة عملياتها واستراتيجياتها مع عشرة مبادئ مقبولة عالمياً في مجالات حقوق الإنسان والعمل والبيئة ومكافحة الفساد.

وهذه المبادئ:

حقوق الانسان

يتعين على المؤسسات التجارية دعم حماية حقوق الإنسان المعلنه دولياً



IBC JOINS THE UN GLOBAL COMPACT INITIATIVE (CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY)

After series of meetings with UNDP representatives. IBC joined the UN Global Compact Initiative (CSR) "Corporate Social Responsibility". IBC was the first founding member respecting the Corporate Social Responsibility launched by the Global Compact in Iraq. IBC also participated in promoting the ten principles of this initiative which IBC endeavored to apply in its program since its foundation though holding symposiums

and workshops to introduce this initiative and define its role in developing the business and civil society. The Global Compact is a framework that allows committed trade organizations to align their operations and strategies with ten globally acceptable principles in the fields of human rights, work, environment and corruption combat

من ضمن المبادرات الانسانية لمجلس الاعمال العراقي التي وضعها على جدول اولوياته منذ تأسيسه، قامت اللجنة الإنسانية في المجلس باطلاق مبادرة "ايادي العطاء" والتي شملت حملات وبرامج انسانية عديدة خصصت لاغاثة ومساعدة العوائل المتعففة والاطفال الايتام.

على مدى الاعوام الماضية قام المجلس بعدة حملات انسانية ضمن اطار هذه المبادرة منها "برنامج طرود الخير" والتي تقام سنويا خلال شهر رمضان لدعم العوائل المحتاجة الذين تقطعت بهم السبل والتي يتم خلالها توزيع طرود المواد الغذائية التي تحتوي على (الرز، السكر، الشاي، الزيت... الخ) بالإضافة التي تبرعات نقدية وعينية يتم توزيعها على العوائل التي تسكن الهاشمي الشمالي، ماركا، الجوفة، البيادر، مخيم الحسين، حي الياسمين، كما يتم التعاون مع عدد من المنظمات الانسانية التي تساهم في عملية توزيع الطرود الغذائية ومنها منظمة السلام اليابانية. كما تشمل مبادرة "ايادي العطاء" برنامج "رعاية اليتيم" التي يتم العمل بها على مدار السنة وذلك من منطلق ايمان اعضاء المجلس وقناعتهم الراسخة باهمية رعاية الايتام ليس بالتبرع نقديا او عينيا فحسب بل وبذل جهود جماعية لاسعاد الاطفال الايتام وادخال السرور الى قلوبهم من خلال اقامة نشاطات وحفلات ترفيهية وتوزيع هدايا على الاطفال للتخفيف من معاناتهم واعباتهم.

بالإضافة إلى ذلك قام مجلس الأعمال العراقي باطلاق برنامج "معونة الشتاء" للعوائل العراقية المتعففة. المتواجدة على ارض المملكة اشتملت الحملة على جمع الملابس المستعملة و الجديدة الفائضة عن احتياجات الأسر ومن ثم ترتيبها وتوضيبها وتوزيعها على الأسر المتعففة و حسب احتياجات هذه الأسر، إضافة إلى شراء كميات من السجاد والبطانيات والمدافئ وتوزيعها على تلك العوائل. تم التعرف على وضع هذه العوائل بمساعدة منظمة نساء السلام اليابانية والمنظمات الإنسانية العاملة في مساعدة العراقيين الأقل حظا في المملكة كما تم الاستعانة بأرشيف اللجنة الإنسانية للمجلس.



AYADI ALATAA "HANDS OF KINDNESS" INITIATIVE

Among the humanitarian initiatives adopted by IBC that it placed on the agenda of its priorities since its foundation, IBC Humanitarian Committee launched the "Ayadi Alataa" (Hands of Kindness) Initiative that included several humanitarian programs which were dedicated to aid and assist vulnerable families and orphaned children over the past years, IBC launched several programs within the framework of this initiative amongst which "Teroud alkheir" (Foodstuff Packages) which are held annually usually during the Holy month of Ramadan to support needy and vulnerable families as foodstuff packages (containing rice, tea, sugar cooking oil, etc.), in addition to cash money and material donations are distributed to families residing in Hashimi Shimali (Hashimi North), Marka, Jofa, Bayader, Hussein Camp and Jasmine Districts. Coordination is maintained with a number of active humanitarian organizations that take part in the activity of distribution of foodstuff packages; amongst which the well-known Japanese Peace Organization. Ayadi Alataa Initiative also covers the "Orphan Care" program whereas activities take place all through

the year out of IBC members' strong faith and firm conviction of the importance of caring for orphans not only by cash money and material donations, but by exerting collective efforts to bring happiness onto the orphans' hearts through holding special activities, entertainment parties and presentation of special gifts to alleviate their suffering and burdens. In addition to that, IBC launched "WINTER AID" program for Iraqi needy families in the Kingdom. The program included collection of surplus new and second-hand clothes, packing and distributing them to needy families according to their needs, in addition to purchasing some carpets, blankets and heaters and distributing to the Iraqi families, assessing the conditions of those families with the aid of the Japanese Peace Women Organization and the humanitarian organizations working on helping the Iraqi less fortunate families in the Kingdom. Archives of IBC humanitarian committee were also used.

زيارة أعضاء مجلس الأعمال العراقي إلى ورش التدريب المهني في مدرسة (ثيودور شنلر) مع سعادة السفير العراقي د. جواد هادي عباس و مسؤولين من منظمة الاغاثة والتنمية الدولية (IRD)



بعد ابرام مجلس الاعمال العراقي ومنظمة الاغاثة والتنمية الدولية اتفاقية ايجاد فرص عمل للعراقيين الأقل حظا في المملكة بعد تخرجهم من الورش التدريبية لبرنامج منظمة الاغاثة والتنمية الدولية في دعم المجتمع المحلي الذي يتم من خلاله تدريب العراقيين الأقل حظا المتواجدين في المملكة الاردنية الهاشمية وتاهيلهم للعمل باختصاصات مختلفة، وتلبية لدعوة منظمة التنمية والاغاثة الدولية زار وفد من أعضاء مجلس الأعمال العراقي ورش التدريب المهني في مدرسة (ثيودور شنلر) بصحبة سعادة السفير العراقي لدى البلاط الهاشمي د. جواد هادي عباس وعدد من اركان السفارة العراقية في الاردن وعدد من المسؤولين في منظمة الاغاثة والتنمية الدولية (IRD) ورش التدريب المهني في مدرسة (ثيودور شنلر).

حيث قامت الوفود بعمل جولة ميدانية في المدرسة والتقاوا عدداً من المتدربين العراقيين في تلك الورش كما اطلعوا على سير العمليات التدريبية، ومن ثم التقى الوفد بمعالي النائب في البرلمان الأردني د. غازي مشربش مدير عام مدرسة (ثيودور شنلر)، والذي رحب بسعادة السفير ووفد مجلس الأعمال العراقي وشكرهم على جهودهم في دعم هذا البرنامج، كما قدم نبذة عن المدرسة والبرامج التي تخصص للعراقيين الأقل حظا المتواجدين في المملكة.



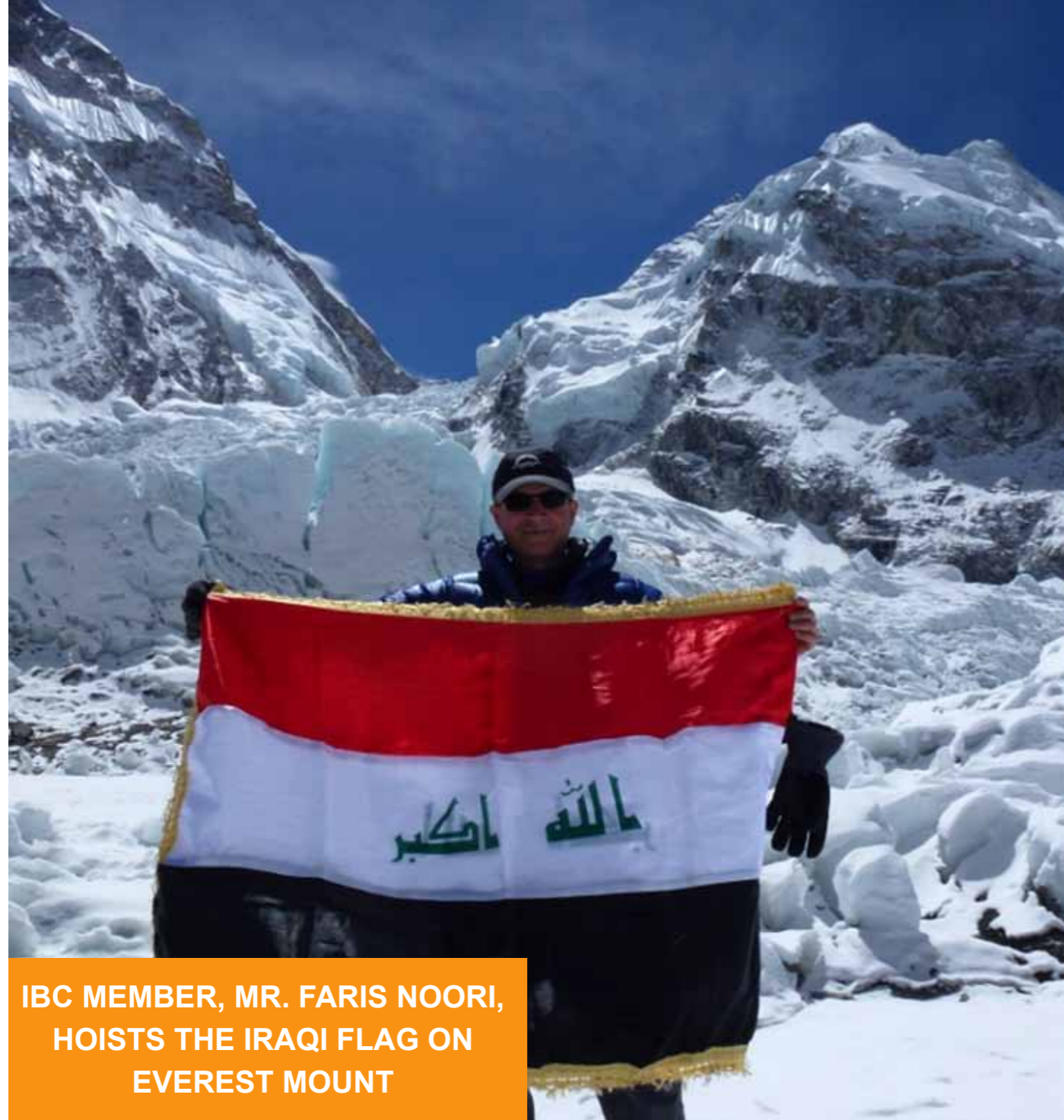
VISIT OF IBC MEMBERS TO PROFESSIONAL TRAINING WORKSHOP AT THEODOR SCHENDLLER SCHOOL WITH H.E. IRAQI AMBASSADOR, DR. JAWAD HADI ABBAS & INTERNATIONAL RELIEF & DEVELOPMENT AGENCY (IRD).

After the conclusion of an agreement between IBC and the International Relief & Development Agency appertaining to finding employment opportunities for the less fortunate Iraqis in the Kingdom upon graduation from training workshops organized under the International Relief & Development Agency Program in support of the local society through which the less fortunate Iraqis residing in the Hashemite Kingdom of Jordan and rehabilitate them to work in different fields of specialization, and in response to the invitation extended by the International Relief & Development Agency, a delegation of IBC members visited the training workshops at (Theodor Schneller School) accompanied by H.E. the Iraqi Ambassador to Jordan, Dr. Jawad Hadi Abbas, a number of

Iraqi Embassy staff and a number of officials in the International Relief & Development Agency (IRD) visited the training workshops at (Theodor Schneller School). The delegations made a field tour in the school, met with a number of Iraqi trainees at those workshops and acquainted themselves with the progress of training conducted. The delegation then met with the Deputy in the Jordanian Parliament, Dr. Ghazi Msherbesh, Director General of Theodor Schneller School, who welcomed the Ambassador and IBC delegation, thanked them for their efforts in support of this program, and presented a brief about the School and programs allocated for the less fortunate Iraqis in the Kingdom.

قام عضو مجلس الاعمال العراقي السيد فارس نوري برفع العلم العراقي فوق قمة جبل ايفرست (أعلى قمة جبل في العالم) بعد رحلة شاقة قطعها سيراً على الإقدام لتسلق الجبل ومواجهة العديد من الصعوبات لاسيما التقلبات المناخية حيث بلغت درجات الحرارة (-25) مئوية تحت الصفر. وتأتي مشاركة السيد فارس نوري في هذه الرحلة لدعم الحملة الإنسانية التي أطلقتها منظمة سانت جيمس الخيرية والتي تهدف إلى دعم البرامج الإنسانية التي تعنى بالاطفال ذوي الاحتياجات الخاصة.

عضو مجلس الاعمال العراقي السيد فارس نوري يرفع العلم العراقي فوق قمة جبل ايفرست



**IBC MEMBER, MR. FARIS NOORI,
HOISTS THE IRAQI FLAG ON
EVEREST MOUNT**

Member of the Iraqi Business Council, Mr. Faris Noori, hoisted the Iraqi flag over Mount Everest (the world's highest mountain peak) after arduous journey he made on foot to climb the mountain, encountering many difficulties particularly climate variability as temperatures reached about (-25) Celsius below zero. Mr. Noori participated in this journey to support the humanitarian campaign launched by Saint James Charity Organization that aims at supporting the humanitarian programs targeting children with special needs.

مجلس الاعمال العراقي يدعم بازار الميلاد المجيد للاطفال اليتام واطفال العوائل المتعففة بمناسبة عيد الميلاد ورأس السنة الميلادية

تحت رعاية وافتتاح سعادة السفارة الفرنسية في الأردن السيدة كورين بروزيه وبدعم ومشاركة مجلس الأعمال العراقي في الاردن، أقامت مؤسسة تنوير الأردن بازاراً خيرياً بمناسبة عيد الميلاد المجيد ورأس السنة الميلادية تحت عنوان "SANTA CLAUS VILLAGE – CHRISTMAS BAZAAR" وذلك في فندق رامادا - عمان.

تم تنظيم هذا البازار للمساهمة في مساعدة الكثير من الاطفال اليتام والعائلات المحتاجة الى الاحساس بروح الاعياد المجيدة، حيث تم استقبال أكثر من 300 طفل من كافة الاعمار والجنسيات ومن عدة جمعيات خيرية، نعموا بحفلات فنية أحيها العديد من الفنانين الأردنيين، بالإضافة إلى توزيع الهدايا عليهم وسط أجواء عائلية وميلادية.



IBC SUPPORTED A CHRISTMAS BAZAAR FOR ORPHANS AND CHILDREN OF NEEDY FAMILIES ON THE OCCASION OF CHRISTMAS & NEW YEAR

Under auspices of H.E. the French Ambassador to Jordan Mrs. Corinne Breuze, with the support and participation of IBC – Jordan, "Enlightenment Jordan" Organization held the "Santa Claus Village – Christmas Bazaar" on the occasion of Christmas and New Year at Ramada Hotel – Amman. The bazaar was held to contribute to assisting many orphans and needy families to feel the spirit of Christmas, whereas more than 300 children of all ages and nationalities and from several charitable organizations were received and enjoyed the artistic performances by many Jordanian artists, in addition to distribution of presents in family and Christmas atmospheres.

Iraqi Business Council / Studies & Research Department

Since the beginning of its foundation, IBC contributed in supporting and promoting economic aptitude that represent the cornerstone in the building of countries and their economic growth. In furtherance of this objective, the Iraqi Business Council established Projects Economic Studies and Feasibility Studies Unit and Investments Risks Concentration Studies and providing the authorities interested in economy with such studies.

The presented studies:

• Mr. Saad Najj, President of Najj Holding Group / Founding Member and Secretary-General of the Iraqi Business Council / Jordan presented several significant economy studies, amongst which:

Study on Consumer Protection Act No. 1 dated 4/1/2012.

This study was presented in the Launching of Second Phase Conference for Reviewing of Economic Laws (Iraq Congregation 2020) in collaboration with the Private International Projects, Baghdad – Iraq, 16/10/2012. This study was adopted as a key topic for discussion during the said Conference.

The key topics the study included:-

- Customer Protection Laws in Arab Countries.
- Customer Protection Laws in Western Countries.
- Principles and foundations on which the Consumer Protection Laws are based.
- Intellectual Property & Monopolization.
- Key Indicators of Protection Laws.
- Public Sector Monopolization in Iraq.
- Remarks on the Law.
- Suggestions on the Law.

A study on the adoption of policies by Arab Governments to support exportation and improvement of the conditions of pioneering partnerships.

This Study was presented in the Building of Arab Cooperation for Pioneering Partnerships Forum – Jordan, held on 2nd – 3rd April 2011.

The key topics that the Study included:-

- In the field of legislations.
- In the field of financial support.
- In the field of free flow of information and development of capacities.
- In the field of export support.

• Field experience in the Building of Arab Cooperation Bonds for Pioneering Partnerships Forum.

Consultant Engineer, Mr. Jalal Gaood / CEO/Partner of NUFT International Trade Est./ Vice-President of the Iraqi Business Council – Jordan, presented:

11/1/2012 a study on the environmental situation in Iraq in general, and the city of Hit as a model.

• The main topics the study included:-
The environment in Iraq: Is it under oblivion or corruption?
Wastes and debris: An environmental challenge haunting Iraq.

• Mr. Turki Al Qaisi/ President of Al-Qabas economic Group / Board member of the Iraqi Business Council – Amman - Jordan presented:

19/12/2011 a study concerning development of the Oil Industry in Iraq.

• The study included the following topics:

- Extraction Sector.
- Transformative Sector.
- Transport & Distribution Sector.
- Marketing Sector.
- Training & Development Sector.
- General Recommendations.

To note and benefit of the published studies, please visit the Studies & Researches Webpage on the Iraqi Business Council's Website:

www.iraqibusinesscouncil.com

دراسات وابحاث
مجلس الاعمال العراقي/ قسم الدراسات والابحاث

ساهم مجلس الاعمال العراقي منذ بداية عمله في دعم وتعزيز الكفاءات الاقتصادية التي تمثل اللبنة الاساسية لبناء البلدان ونموها الاقتصادي، وتعزيزها لهذا الهدف انشئ مجلس الاعمال العراقي وحدة للدراسات الاقتصادية ودراسات الجدوى للمشاريع ودراسات تركيزات المخاطر في الاستثمار و تزويد الجهات المعنية بالاقتصاد بمثل هذه الدراسات.

الدراسات المقدمة:

• قدم الأستاذ سعد ناجي رئيس مجموعة الناجي القابضة /عضو مؤسس و أمين سر مجلس الاعمال العراقي – الاردن ،عدة دراسات اقتصادية هامة، منها:

دراسة حول قانون حماية المستهلك رقم 1 في 4-1-2012

دراسة حول الواقع البيئي في العراق بصورة عامة ومدينة هيت كنموذج، بتاريخ 2012/1/11

تم تقديم هذه الدراسة في مؤتمر إطلاق المرحلة الثانية لمراجعة القوانين الاقتصادية (تجمع العراق 2020) بالتعاون مع مركز المشروعات الدولية الخاصة، بغداد – العراق / 16-10-2012. وقد تم اعتماد الدراسة كمحور رئيسي للمناقشة خلال الاجتماع المذكور.

• قدم الأستاذ م. تركي القيسي رئيس مجموعة القيس الاقتصادية /عضو الهيئة الادارية في مجلس الاعمال العراقي عمان – الاردن،

دراسة حول تطوير واقع الصناعة النفطية في العراق ، بتاريخ 2011 / 12 / 19.

تناولت الدراسة القطاعات التالية:
• قطاع الاستخراج.
• قطاع التحويل.
• قطاع النقل والتوزيع.
• قطاع التسويق.
• قطاع التدريب والتطوير.
• توصيات عامة.

للإطلاع على والاستفادة من الدراسات المنشورة، يرجى زيارة صفحة الدراسات والبحوث على الموقع الإلكتروني لمجلس الاعمال العراقي – الاردن:

www.iraqibusinesscouncil.com

دراسة حول تبني سياسات من قبل الحكومات العربية لدعم التصدير و تحسين ظروف الشراكة الريادية

تم تقديم هذه الدراسة في منتدى بناء أواصر التعاون العربي للشراكة الريادية – الاردن ، الذي انعقد بتاريخ 2-3/4/2011. اهم المحاور التي تضمنتها الدراسة:
• في مجال التشريعات.
• في مجال الدعم المالي.
• في مجال التدفق الحر للمعلومات و تطوير القدرات.
• في مجال دعم التصدير.
• تجربة ميدانية منتدى بناء أواصر التعاون العربي للشراكة الريادية.

Ibc Diamond Sponsorship For Tamayouz Award Appertaining To Architectural Creativity Of Graduation Projects Of Architectural Colleges In Iraqi Universities For 2012

Based on IBC's vision in supporting excellence and young scientific talents, and IBC's belief in the need of supporting and encouraging those competencies and stimulate them to carry on with their creative ability, IBC took part in the Diamond Sponsorship of Tamayouz Award for Architectural excellence for graduation projects of architecture students in the Iraqi engineering faculties for 2012, which was

founded with pure Iraqi efforts aiming at supporting the young Iraqi architect, introduce to the world the exerted academic efforts. Tamayouz Award aims at awarding creativity and excellence and shedding light on young Iraqi architects, in addition to introducing the creativity of the talented young Iraqi students to the architectural international community.

Tamayouz Award: Iraq's First Design Excellence Award in 9 Years

"Tamayouz" is an independent initiative with no political affiliation aims to advance the profession of architecture in Iraq academically and professionally. Tamayouz was founded in 2012 and have established the first design excellence award in Iraq, the first annual award has only one category which is the academic design excellence award for architectural graduation projects in Iraqi universities. In the coming year it will expand to include more categories.

Tamayouz aims to support academics' efforts in Iraqi universities, recognize talent and reward excellence in the professions of art and architecture.

Building Design Online one of the most influential architecture magazines in the UK highlighted the award as the first architectural prize in Iraq "Tamayouz Award is country's first architectural award since nine years".

The Global Compact – Iraq was successful to introduce this initiative to Iraqi construction and architecture firms, three member organisations of the Global Compact Network in Iraq has sponsored Tamayouz and they are: Al-Dulaimi Bussiness group, Dewan Architects and Engineers and The Iraqi Business Council in Jordan.

Tamayouz Award has become the only initiative to bring together international organizations, local firms and Iraqi students to promote and raise the awareness of design excellence and advance the profession of architecture in a country currently suffering from urban and architectural disfiguration.

Tamayouz Award coordinator Ahmed Salah said: "Tamayouz Award has achieved an important milestone by bringing together a prestigious panel of judges to select three winners out of 135 graduation projects submitted by architecture students from 9 Iraqi universities to reward them with jobs and financial prizes and highlight our very best students".

Tamayouz Award 2011 judges are:

- Dame Zaha Hadid, DBE. – Founder of Zaha Hadid Architects
- Professor Paul Ivey – Dean of Engineering Faculty,

Coventry University - London.

- Dr Khaled Al-Sultani – Architect and researcher at The Royal Academy of Fine arts – Denmark
- Ayad Al-Tuhafi – CEO of The Forma Group, London
- Paul Longdin – Co-founder of Constructure Design Consultancy, London
- Jerome Goyard - Architect at Fevre Gaucher, Paris
- Linda Bennett – Architect, founder of Archi-Ninja, Sydney
- Rashed Al-Nasaa – Jordan's national coordinator for Carboun initiative
- Katherine McNeil – Chief executive of the London chapter of Architecture For Humanity
- Moira Lascelles – Curator of Special project at The Architecture Foundation, London
- Manhal Abdulateef – Architect and Academic, Sydney
- Philip O'Reilly – Architect/ interior designer, building MSc, London

Quotes about the award:

Building Design Online:

"Tamayouz Award is country's first architectural award since nine years".

Zaha Hadid:

"Talents flourish in this global movement and the Tamayouz Award will further link Iraq's architects with this international community."

Architecture for Humanity:

"Architecture for Humanity is delighted to be part of this new initiative for Iraq, a joining of people, place and culture through architecture.

The students' projects demonstrate a real passion for a positive future."

Moira Lascelles – The Architecture Foundation London:

"I was delighted to be involved in the very first Tamayouz Award. It was interesting to review the varied schemes submitted by Iraqi students – I am always keen to see what the next generation are drawing their inspirations from."

DIAMOND SPONSOR

TAMAYOUZ
EXCELLENCE
AWARD



الرعاية الهاشمية لمجلس الاعمال العراقي لجائزة
"تميز" للإبداع المعماري
لمشاريع تخرج طلبة كليات الهندسة المعمارية في
الجامعات العراقية لعام
٢٠١٢

انطلاقاً من رؤية مجلس الاعمال العراقي في دعم الكفاءات والمواهب العلمية وایمانه بضرورة تشجيع تلك الكفاءات وتحفيزها على مواصلة الابداع ، شارك المجلس في الرعاية الهاشمية لجائزة "تميز" للابداع المعماري لمشاريع تخرج طلبة كليات الهندسة المعمارية في الجامعات العراقية لعام 2012 ، التي تأسست بجهود عراقية خالصة من اجل دعم المعماري العراقي الشاب وتعريف العالم بالجهود الاكاديمية المبذولة. تهدف جائزة "تميز" الى تكريم التميز والابداع وتسلط الضوء على المعماريين العراقيين الشباب ، بالاضافة الى اصال ابداعات الطلبة العراقيين الى المجتمع المعماري العالمي.

جائزة "تميز" جائزة التميز العراقي الاولى في التصميم في تسعة سنوات

المؤسسة لندن جابتر "العمارة للانسانية".
• السيدة مويرا لاسيلي – رئيسة المشروع الخاص
لمؤسسة العمارة – لندن.

• السيد منهل عبد اللطيف – مهندس معماري
واكاديمي – سيدني.
• والسيد فيليب اورابلي – مهندس معماري
ومصمم داخلي – ماجستير بناء – لندن.

اقتباسات مما قيل عن الجائزة :

• مجلة تصميم البناء على شبكة الانترنت :
"جائزة تميز هي الجائزة المعمارية الاولى في
البلاد منذ تسعة سنوات."

• السيدة زهى حديد: "المواهب تتفتح وتزدهر
في ظل هذه الحركة العالمية. ستربط جائزة تميز
المعماريين العراقيين بالمجتمع الدولي."

• مؤسسة العمارة للانسانية: "يسر مؤسسة
العمارة للانسانية ان تكون جزءاً من هذه المبادرة
المعمارية للعراق ودمج الناس والمكان والحضارة
من خلال فن العمارة." "تبنين المشاريع المقدمة
من قبل الطلبة شغفاً حقيقياً بمستقبل ايجابي."

• السيدة مويرا لاسيلي – مؤسسة الهندسة
المعمارية – لندن : "اسعدتني المشاركة في
اول جائزة تميز، وكان من المثير الاطلاع على
ودراسة المشاريع المختلفة المقدمة من قبل الطلاب
العراقيين. وانا دائماً احرص على رؤية المصادر
التي ستستقي منها الاجيال القادمة الهامها."

الهندسة المعمارية في البلد الذي يعاني حالياً من
التشوّه الحضري والمعماري.

قال منسق جائزة "تميز" السيد احمد صلاح :
"اعتبرت جائزة تميز حدثاً هاماً حيث انها جمعت
بين لجنة مرموقة من المحكمين القديرين لتحديد
واختيار ثلاثة فائزين من بين 135 طالباً من
قسم الهندسة المعمارية ممن تقدموا بمشروعات
التخرج الخاصة بهم من تسعة جامعات عراقية
ومكافأتهم بحصولهم على وضايف وجوائز مالية
وتسلط الضوء على اكثر طلابنا تميزاً."

محكمي جائزة تميز للعام 2011 هم :

• السيدة زها حديد DBE – مؤسس مؤسسة
زها حديد للمهندسين المعماريين.
• البروفيسور بول ايبي – عميد كلية الهندسة
– جامعة كوفنتري – لندن.
• الدكتور خالد السلطاني – مهندس معماري
وباحث في الاكاديمية الملكية للفنون الجميلة –
الدنمارك.

• الدكتور اياد التحايفي – المدير التنفيذي
لمجموعة فورما – لندن.

• السيد بول لونكن – الشريك المؤسس لمؤسسة
كونستراكتور للاستشارات التصميمية – لندن.

• السيد جيروم جويارد – مهندس معماري في
مؤسسة فيفر كوشر – باريس.

• السيدة ليندا بينت – مهندسة معمارية
ومؤسسة مؤسسة ارجي نينجا – سيدني.

• السيد رشيد الناعسة – المنسق العالمي للاردن
لمبادرة كاربون.

• السيدة كاثرين ماكنيل – الرئيس التنفيذي

تعتبر "تميز" مبادرة مستقلة لا تهدف الى الانتماء
السياسي، تهدف الى دفع عجلة مهنة العمارة في
العراق الى الامام اكااديميا ومهنيا.

تأسست "تميز" في العام 2012 ووجدت اول
جائزة تميز في العراق في فن التصميم المعماري،
وكانت اول جائزة سنوية بفئة واحدة فقط وهي
جائزة التميز في التصميم الاكاديمي لمشاريع
التخرج المعمارية في الجامعات العراقية، وفي العام
المقبل ستوسع "تميز" لتضم فئات اخرى.

تهدف مبادرة "تميز" الى دعم جهود الاكاديميين
في الجامعات العراقية، التعرف على المواهب
ومكافأة التميز في المهن التي تتعلق بالفن والعمارة.
تعتبر مجلة "بناء تصميم على شبكة الانترنت"
واحدة من ابرز اكثر المجالات المعمارية واكثرها
تأثيراً في المملكة المتحدة حيث القت المجلة الضوء
على الجائزة كأول جائزة معمارية في العراق
معتبرة "جائزة تميز اول جائزة معمارية في
العراق منذ تسعة سنوات".

نجح الاتفاق العالمي في العراق في تقديم هذه
المبادرة الى الشركات العراقية المتخصصة في
البناء وفن العمارة، وقامت ثلاثة من المنظمات
الاعضاء في شبكة الاتفاق العالمي برعاية هذه
المبادرة وهي : ومجلس الاعمال العراقي في المملكة
الاردنية الهاشمية مجموعة الدليمي التجارية،
وديوان – معماريون ومهندسون.

والان اصبحت جائزة "تميز" المبادرة الوحيدة
التي تجمع بين كل من المنظمات العالمية والشركات
المحلية والطلاب بهدف تشجيع وتعزيز الوعي
بتميز التصميم والدفع الى الامام بعجلة مهنة

Facts

Registered students	135	Tamayouz Award 2012 in Numbers	Competing Universities	9
Prizes Value	\$ 25000		Winners	3
Judges	12		Honourable mentions	8
Submitted projects	58		Representatives - Iraq	11
			Consultants	9

Announcing Names of Winners of «Tamayouz» Award for Architectural Excellence & Creativity for Graduation Projects of Architectural Colleges in Iraqi Universities for 2012

First award winner:

Anwer Sabah Abbas from the faculty of Technology for his projects "Desert Research Center" supervised by Professor Doctor Ibrahim Jawad Al Yousif.

Nine of the twelve referees chose this project of the three favored projects. The international Architect, Mrs. Zaha Hadeed, commented on this project saying "The design of the project takes into account the environmental challenges in the region proposed for the project and the good usage of the public spaces that would encourage interaction between visitors and researchers in the Center." When assessing the project, the Iraqi Architect Mr. Ayad Tahafi said "The student possesses evident creative ability. The project represents the student's success in integrating the streamline with good choice and sense of colors and building materials." Dr. Khalid Sultani said "The project reveals the beauty of good design and artistic creativity."

Second award winner:

Barof Abdul Rahman Ameedi from Duhok University for his project "Ministry of Youth & Culture in Erbil" supervised by Architect Hussein Yousif. The Committee, represented by Kathrin McNeil, commented as saying "The style used by the student to integrate cultural symbolism and formation of this

architectural form is quite interesting." Mr. Jerome Korad of France said "The graphics of the project are good, particularly the section that reflects the spirit of the project." Lastly, the Australian Architect, Lynda Benette said "The beauty of the project is stunning and the manual graphics attract attention. The architectural metaphor of the past for use in the present is very well studied."

Third award winner:

Zaid Tahir Muhammad from Basra University on his project "Iraqi War Museum" Supervised by Architect Qaid Sarrafi. When the projects were reviewed, the British Consultant, Mr. Powel Longden, said "The student succeeded in dealing with a complex program in a friendly and successful manner." As for Architect and Academic Mr. Manhal Abdullatif, he said "The student has shown good skills in dealing with engineering forms and distribution of spaces and positions." Whereas the Jordanian Architect Mr. Rashid Naaseh said "This project sheds light on a significant aspect of wars which is the break up experienced by any civilization when a war comes to an end."

حقائق:

9	الجامعات المتنافسة	جائزة تميز للعام 2012 في ارقام	135	الطلاب المسجلين
3	عدد الفائزين		25000 دولار	قيمة الجائزة
8	التنويهات		12	المحكمين
11	الممثلين - العراق		58	المشاريع المقدمة
9	الاستشاريين			

اعلان اسماء الفائزون بجائزة "تميز" للابداع المعماري لمشاريع تخرج طلبة كليات الهندسة المعمارية في الجامعات العراقية لعام 2012

الفائز بالمرتبة الثالثة:

زيد طاهر محمد من جامعة البصرة لمشروعة متحف الحرب العراقي الذي اشرف عليه المعماري قائد الصراي. عند مراجعة المشاريع قال الاستشاري الانكليزي باول لونكن "نجح الطالب بالتعامل مع برنامج معقد بطريقة ودية و ناجحة" اما المعماري و الاكاديمي منهل عبد اللطيف فعلق على مهارات الطالب و قال "لقد اظهر الطالب مهارات جيدة بالتعامل مع الاشكال الهندسية و توزيع المساحات و الوظائف" اما بالنسبة للمعماري الاردني راشد النسعة فقال "هذا المشروع يسلط الضوء على جانب مهم من الحروب و هو الانقسام الذي تعيشه اي حضارة بعد انتهاء الحرب"

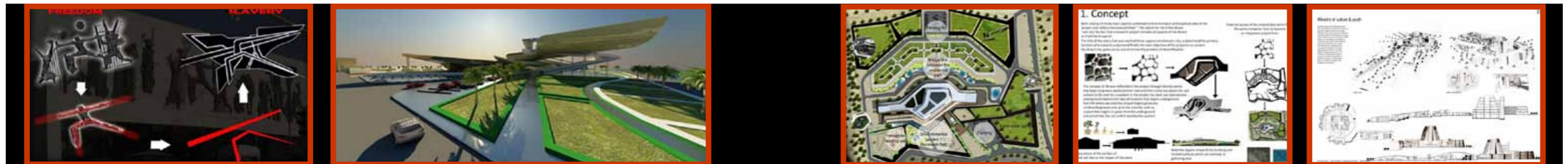


الفائز بالمرتبة الاولى:

انور صباح عباس من الجامعة التكنولوجية لمشروعه "مركز ابحاث الصحراء" الذي اشرف عليه الاستاذ الدكتور ابراهيم جواد ال يوسف. 9 من اصل 12 من الحكام اختاروا هذا المشروع من ضمن الثلاث مشاريع المفضلة لديهم و علق المعمارية العالمية زهاء حديد على المشروع بقولها "يراعي تصميم المشروع التحديات البيئية في المنطقة المقترحة للمشروع و الاستخدام الجيد للمساحات العامة التي ستشجع على التفاعل بين الزوار و الباحثين في المركز" و قال المعماري العراقي ايد التحاي عند تقييمه للمشروع "لدى الطالب قدرة ابداعية واضحة. و يمثل المشروع نجاح الطالب بدمج انسيابية المشروع مع الاختيار الصحيح للالوان و مواد البناء" اما الدكتور خالد السلطاني فقال "يظهر المشروع جماليات التصميم الجيدة و الابداع الفني."

الفائز بالمرتبة الثانية:

باروف عبد الرحمن اميدي من جامعة دهوك لمشروعه "وزارة الشباب و الثقافة في اربيل" الذي اشرف عليه المعماري حسين يوسف و في تعليق لجنة التحكيم عن المشروع قالت كاثرين ماكنيل "الاسلوب الذي استخدمه الطالب لدمج الرمزية الثقافية و تشكيل هذا الشكل المعماري مثير للاهتمام"، و في تعليق الفرنسي جيروم كويارد قال "رسومات المشروع جيدة و بالخاص المقطع الذي يعبر عن روح المشروع" و اخيرا قالت المعمارية الاسترالية ليندا بينيت "جمالية المشروع مذهلة و الرسومات اليدوية تجذب الانتباه، الاستعارة المعمارية من الماضي للاستخدام الحالي مدروسة بشكل جيد."





Located in the economic heart of Amman's busy business district Shmeisani, the Millennium Hotel Amman is the capitals' First true 5-star Deluxe Hotel. Designed with every imaginable comfort in mind, furniture hails from famed French master craftsman Christopher Guy (Harrods of London) and guest rooms designed and equipped by award-winning Italian project consultants Consonni Contracting Group, the Millennium Hotel Amman is sure to add a new dimension to the hospitality industry in Jordan.

178 rooms and suites featuring state-of-the-art hi-tech equipment such as Room Management System, Proximity Key Card Readers, IPTV and Telephony, Hi-speed Internet Access, Large 40" or 42" LED Television screens,

fully integrated Property Management and Building Systems - the Millennium Hotel is the First true SMART building to grace Amman's skyline. With a host of Food & Beverage and guest services facilities to cater to a guest's every need, it is through dedication, genuine care and inspired actions of Millennium Hotel associates that the hotel's spirit comes alive and aims to thrive.

يقع في قلب عمان الاقتصادي تحديدا في منطقة الشميساني صمم الفندق ليوفر كل وسائل الراحة والرفاهية التي يمكن تخيلها ، حتى في تفاصيل الأثاث فقد أثنى الفندق من الأثاث الفرنسي وقد صممها المصمم الشهير (كريستوفر جاي)، وصممت الغرف وتم تجهيزها من قبل مجموعة كونسوني الحائزة على الجائزة الإيطالية لاستشارات المشاريع.

بعد جديد لقطاع الضيافة والفندقة في الأردن 178 غرفة وجناح تم تصميمها وتنفيذها بشكل عصري وفني مواكبا أحدث نظ التكنولوجيا العالمية للغرف الفندقية ، وإدارة غرفها للوصول لراحة النزيل وذلك من خلال عدة عناصر يذكر منها نظام دخول الغرف، البطاقات الذكية وأنظمة الهواتف وسرعة الانترنت الفائقة ، بالإضافة الى تجهيز الغرف بشاشات تلفاز بنظام LED ٤٢ و ٤٠ بوصة.

فندق المليونيوم هو الأول في عمان بأنظمة ذكية متكاملة في البناء والتجهيزات.

ولاستكمال مفهوم الراحة والرفاهية في الفندق ، تم خلق المرافق اللازمة للطعام والشراب لضمان وجود ما يحتاجه النزيل في الفندق ، بوجود طاقم متخصص و ذي خبرة طويلة في عالم الفندقة تقدم كل هذه الخدمات وأكثر بكل التفاني والرعاية للوصول الى رضى النزيل أو الزائر.

فندق ميلينيوم ... تجربة جديدة كليا ... و بازدهار.

MILLENNIUM HOTEL AMMAN

Shmeisani, 7 Illiya Abou Madi Street,
P.O. Box 941977 Amman 11194, Jordan
T +962 6 500 4500 F +962 6 500 4504

More than 140 hotels worldwide

EUROPE ASIA AFRICA MIDDLE EAST
NEW ZEALAND NORTH AMERICA

www.millenniumhotels.com



**MILLENNIUM
HOTEL**
AMMAN - JORDAN

MILLENNIUM HOTEL AMMAN

Shmeisani, 7 Illiya Abou Madi Street,
P.O. Box 941977 Amman 11194, Jordan
T +962 6 500 4500 F +962 6 500 4504

More than 140 hotels worldwide

EUROPE ASIA AFRICA MIDDLE EAST
NEW ZEALAND NORTH AMERICA

www.millenniumhotels.com



**MILLENNIUM
HOTEL**
AMMAN - JORDAN



مجموعة القيس الاقتصادية
Al-Qabas Economical Group



UNDER CONSTRUCTION PROJECTS:

- Muftiya Water Treatment Plant / Oil Ministry.
- Supply & Installation of Steel Pipeline Project / Oil Ministry.
- Alsada & Al-Joubor Water Treatment Plant / MMPW.
- Steel Pipe Line Project / Basrah.

IMPLMENTED PROJECTS:

- Abu-Garib Water Treatment Plant / MMPW.
- Hawija Water Treatment Plant / MMPW.
- Babil University Buildings Contract.

- Our group owns the high qualified engineers and technicians in addition to our own construction machines, trucks, concrete batch plants, shovels, side booms, truck mixers ... etc for the construction of our projects.
- Our company has a wide cooperation with all the Iraqi Ministries.



Branch of Basrah:
Manaqi Basha - Street No. 16
Mobile 00964 7802023000

Baghdad Headquarter:
Al-Mansour 14-Ramadan St., P.O.Box 15033
Tel: 00964780006873, Baghdad - Iraq

E-mail : info@alqabasgroup.com, qabascon@alqabasgroup.com, alqabasg@alqabasgroup.com
web site: www.alqabasgroup.com

شركة بغداد الخضراء

شركة قيس بحرية



Baghdad Tower General Contracting Company (BTGCC) was founded in 1986 according to Establishment License No. 413 dated 8/2/1986 as issued by the competent Registrar of Companies, being a historic extension for Ahmed Bureau for Contracts that was founded in 1977 and registered at the Ministry of Planning under license No. B/84 dated 19/3/1977. The Company became a full member in the Federation of Iraqi Contractors under serial No. (89) on 18/3/1986 and it is owned by the same owners from the date of its establishment to date; the Director General and Chairman of the Board of Directors of Baghdad Tower Group Companies (Mr. Ghazi Hashim Ubeid), Supply Manager and Board member (Mrs. Wahida Hassan) Director of Technical Affairs and Board member (Engineer Ahmed Ghazi). The Company is still owned by the same owners.

BTGCC is classified a first class company in the field of constructional contracts and electrical and mechanical contracts, licenses of which are valid and duly renewed. The Company also has branches in Dubai (Baghdad Tower Trading Company) and Jordan (Baghdad Tower for Real Estate Investments).

The Company executed over 100 projects of different usages among which; multi-stories buildings, rehabilitation of buildings with adoption of modern architectural methods based on international modern specifications. It also has accumulated experiences in the implementation of underground installations, as it accumulated over 30 years experience in executing general engineering contracts. The Company is willing to design and execute projects on a (Turn Key Job) method, and it maintains transactions in this respect with British, German and Turkish companies.

These transactions and contracts certified by the British, the German and Turkish Foreign Offices and the approval of the Iraqi embassy in those countries as well.

BAGHDAD TOWER COMPANY FOR GENERAL CONTRACTING LTD.



شركة برج بغداد للمقاولات العامة المحدودة

تأسست شركة برج بغداد للمقاولات العامة (BTGCC) في عام 1986 بموجب إجازة التأسيس المرقمة 413 في 08/02/1986 الصادرة من مسجل الشركات. وهي امتداد تاريخي لـ (مكتب أحمد للمقاولات) الذي تأسس عام 1977 المسجل في وزارة التخطيط بموجب الهوية المرقمة B/84 في 19/03/1977. أن الشركة عضو في اتحاد المقاولين العراقيين تسلسل 89 في 18/03/1986 تؤول ملكية الشركة إلى نفس المالكين منذ تأسيسها ولحد الآن . المدير العام ورئيس مجلس الإدارة لمجموعة شركات برج بغداد السيد (غازي هاشم عبيد) ومدير التجهيز وعضو مجلس إدارة السيدة (وحيدة حسين) ومدير الشؤون الفنية وعضو مجلس إدارة (المهندس احمد غازي) ولا زالت الشركة ممتلئة من قبل نفس المالكين.

أن شركة (BTGCC) المصنفة للفئة الأولى في مجال المقاولات الإنشائية وكذلك الأولى في مجال المقاولات الكهربائية والميكانيكية وهما نافذتان ومجددتان ولها فرع في دبي باسم شركة برج بغداد التجارية وفرع في الأردن – عمان باسم شركة برج بغداد للاستثمارات العقارية.

نفذت الشركة أكثر من مائة مشروع مختلف الاستخدام ومنها الأبنية متعددة الطوابق ، إعادة تأهيل الأبنية بإدخال الأفكار المعمارية الحديثة واعتماد أحدث المواصفات العالمية كما لها خبرات متراكمة في تنفيذ المنشآت تحت سطح الأرض. كما أن الشركة لها خبرة في تنفيذ المقاولات الهندسية العامة لفترة تزيد عن (30) سنة. والشركة مستعدة للتصميم والتنفيذ على نظام (Turn Key Job) ولها تعاملات مع شركات بريطانية وألمانية وتركية بهذا المجال.

وهذه التعاملات والعقود مصادق عليها من الخارجية البريطانية والألمانية والتركية إضافة إلى مصادقة السفارة العراقية في تلك البلدان.



The Company has extensive experience in executing banking buildings whereas it executed and rehabilitated a number of banks; i.e. Bank of Baghdad building / 14 Ramadan Branch – Mansour with shopping center.

The Company also has experiences in the execution of a series of specialized projects, and as follows:-

- Supply, installation and connection of low and high-pressure transformers and expansion of electricity lines for urban, rural districts and villages.
- Design, supply, installation and operation of air conditioning systems for buildings, plants and warehouses for various usages.
- Implementation of irrigation and drainage networks for land reclamation purposes.
- Supply and execution of multi-floors residential complexes relying on the ready-made construction method.
- Implementation of foundation pillars for buildings, bridges and various installations by using all types of pillars in rivers and on ground.
- Implementation of roads, bridges and airports projects, in addition to concrete or asphalt coating works.
- Execution of concrete or steel construction works for industrial projects.
- Grain storage projects / Silos.
- Implementation of hospitals and health centers.
- Oil projects.
- Execution of water systems and sanitation.
- Implementation of specialized and public maintenance works.

In 1977 the Company entered into contract with the Ministry of Agriculture for the execution of “the Modern Village” Project at Radhwaniyah. The village comprised of three-level houses (a, b, c).The Project included service buildings (clinic and school), as well as feeding the village with water, electricity and sanitation networks, in addition to roads. The Project was implemented under supervision of the Dutch NIDECO Company. The cost of this Project amounted to approximately 3.5 million Dollars.

The year 1981 witnessed a major achievement that is the execution of fortified warehouses in Habbaniyah, as the company undertook the implementation of the constructional, electrical and mechanical works; i.e. air conditioning, installation of bridge cranes of 8 – 12 ton capacity, in addition to installation of fire fighting and moisture systems. The cost of the Project was equivalent to 10 million Dollars.

BTGCC implemented electricity project to supply the Shomali city in Babyl and Wasit Province with electricity. The Project comprised the supply, installation and wiring of power transforming lines, in addition to installation of various electrical transformers.

The Company got an opportunity to enter into the field of land reclamation and drainage through the execution of a major project in this field at Siwerah – Wasit Governorate for the reclamation of 2500000 m2 of land, also carrying out an extensive network of canals for irrigation and drainage purposes. The second phase covered cultivation of the reclaimed lands with industrial crops to utilize the reclaimed lands in agricultural production of cotton, corn and sunflower crops.

Among the most outstanding Projects was the 50000 ton capacity Yellow Corn Warehouse (Silo) Project implemented at (Abu Gharaq) in Hilla during the year 2002. The Project included implementation of civil works for 16 silos reclining on 1900 precast pillars (of 18 meters each), execution of two-bunk operation building under ground level, off loading buildings, loading installations and conveyor belts. The Project also included implementation of housing complex for the Project employees, and administration building with internal roads and storage yards. The cost of implementation of Civil Works for this Project was three billion Iraqi Dinars, and the Project was implemented under supervision of the Italian PITKOS Company.

During 2003 – 2004 the Company contracted with the Ministry of Construction & Housing in Baghdad to rehabilitate Taji Camp – Civil, Electrical and Mechanical Works – against a total approximate amount of 20 million Dollars. In addition to buildings, the Project included the following:

- 1- Water Project.
- 2- Electricity Project.
- 3- Heavy Water & Rain Water Drainage Stations.

The project was carried out for a record period of 6 months and the company has high technical staff expertise and efficiency and different specialties and our company motto is speed with accuracy.

The Company has yet other activities such as importation and exportation of industrial plants. The Company further implemented many projects with foreign companies; NIDECO of Holland in 1978 and Parsons of the United States in 2004.



و(عباد الشمس). من المشاريع المتميزة التي تمت بالتعاون مع وزارة الزراعة تنفيذ سايلو الذرة الصفراء سعة 50000 M.T طن في أبو غرق في الحلة خلال عام 2002 شمل المشروع على تنفيذ الأعمال المدنية لـ 16 صومعة تستند على ركائز مسبقة الصب بمجموع 1900 ركيزة (بطول 18 متر) كذلك على إنشاء بناية التشغيل بطابقين تحت مستوى الأرض وأبنية التبريد ومنشآت التحميل والأحزمة الناقلة. كما شمل المشروع على تنفيذ مجمع سكني للعاملين في المشروع وبناية للإدارة مع طرق داخلية وساحات للخزن. إن كلفة تنفيذ الأعمال المدنية لهذا المشروع (3.000.000.000) مليار دينار عراقي. تم تنفيذ المشروع بإشراف شركة (PITKOS) الإيطالية.

تعاقدت الشركة مع وزارة الأعمار والإسكان في بغداد لإعادة تأهيل معسكر التاجي للأعمال المدنية والكهربائية والميكانيكية خلال سنة 2003-2004 بمبلغ إجمالي مقداره 20 مليون دولار تقريبا وتضمن المشروع إضافة للأبنية

1. مشروع ماء
2. مشروع كهرباء
3. مشروع محطات مجاري المياه الثقيلة والأمطار.

وقد نفذ المشروع بفترة قياسية مدتها 6 أشهر وللشركة كوادر فنية عالمية الخبرة والكفاءة والتخصصات المختلفة وأن شعار شركتنا هو السرعة مع الدقة. وللشركة نشاطات أخرى مثل الاستيراد والتصدير للمعامل الصناعية وكذلك نفذت الشركة مشاريع كثيرة مع شركات أجنبية منها شركة نديكو الهولندية سنة 1978 وشركة بارسون الأمريكية سنة 2004.

أن شركة (BTGCC) لها خبرة واسعة في إنشاء المباني المصرفية حيث نفذت وأهلت عدد من المصارف منها تنفيذ بناية لمصرف بغداد / فرع 14 رمضان في المنصور مع مركز تجاري.

كما للشركة خبرات في تنفيذ تخصصات كالآتي:

- تجهيز ونصب وربط محولات الضغط الواطئ والفائق مع مد لخطوط نقل الطاقة لكهربة المدن والاقضية والقرى الريفية.
- تصميم ،تجهيز ،نصب وتشغيل منظومات التكييف لمشاريع الأبنية والمصانع والمخازن لمختلف الاستخدامات .
- تنفيذ شبكات الري والبزل لأغراض استصلاح الأراضي.
- تجهيز وتنفيذ المجمعات السكنية متعددة الطوابق بالاعتماد على أسلوب البناء الجاهز.
- تنفيذ ركائز الأسس للأبنية والجسور والمنشآت المختلفة باستخدام كافة أنواع الركائز في الأنهر وعلى الأرض.
- تنفيذ مشاريع الطرق ، الجسور والمطارات إضافة إلى أعمال الأكساء بالكونكريت أو الكونكريت الإسفلتي.
- تنفيذ الأعمال الإنشائية الخرسانية أو الحديدية للمشاريع الصناعية.
- مشاريع خزن الحبوب / الساليوت.
- إنشاء المستشفيات والمراكز الصحية.
- المشاريع النفطية.
- تنفيذ شبكات الماء والصرف الصحي.
- تنفيذ أعمال الصيانة التخصصية والعامة.

وبالتعاقد مع وزارة الزراعة نفذت الشركة عام 1977 مشروع القرية العصرية في الرضوانية والقرية متكونة من دور بثلاث مستويات (أ – ب – ج) ويشمل المشروع على الأبنية الخدمية من مستوصف مع مدرسة وكذلك تغذية القرية شبكات الكهرباء وماء والصرف الصحي وكذلك الطرق ، وقد نفذ المشروع تحت إشراف شركة (NIDECO) الهولندية حيث أن كلفة هذا المشروع بلغ ما يعادل 3.500.000 مليون دولار.

شهد عام 1981 إنجازاً مهماً وهو تنفيذ مخازن محصنة في الحباينة حيث تولت الشركة تنفيذ الأعمال الإنشائية والكهربائية والميكانيكية من تكييف ونصب الارتفاعات الجسرية حمولة (8 – 12 طن) كذلك نصب منظومات الحريق و الرطوبة. بلغت كلفة المشروع ما يعادل (10000000) مليون دولار.

نفذت شركة (BTGCC) مشروع لكهربة مدينتي الشوملي في بابل وكذلك في واسط وشمل المشروع على تجهيز ونصب وتسليك خطوط نقل الطاقة إضافة إلى نصب المحولات الكهربائية المختلفة.

أتيح للشركة فرصة الدخول في مجال الاستصلاح والبزل من خلال تنفيذ أحد المشاريع الرائدة في هذا المجال في منطقة الصويرة في محافظة واسط لاستصلاح 2500000م2 من الأراضي وتم كذلك إنشاء شبكة واسعة من القنوات لأغراض الري والبزل أما المرحلة الثانية فكانت زراعة الأراضي المستصلحة بمحاصيل صناعية لاستغلال الأراضي المستصلحة في الإنتاج الزراعي لمحاصيل (القطن والذرة

<p>الغرفة التجارية العامة BAGHDAD CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY GHAZI HASHIM OBAID GHAZI HASHIM OBAID OFFICE No. 1 5148 GRADE: EXCELIT ACT: GENERAL TRADING/EXPORT ISSUED: 1978/1/16 TO 2012/12/31 TRADE NO.: 56740 IN 1907/11/2</p>	<p>غرفة تجارة بغداد غازي هاشم عبيد القائم مدير عام الرقم التسلسلي 56740 تاريخ التأسيس 1978/1/16 نشاط تجارة عامة متعة وتصدير مدير عام مدير شؤون العملاء</p>
<p>جمهورية العراق وزارة التخطيط المادة القانونية هيئة تسجيل كلفة بالمقاولات العامة رقم الترخيص 3167 اسم الشركة برج بغداد للمقاولات العامة المقررة اسم المدير العام غازي هاشم عبيد القانوني والكهربائي الدرجة الأولى أ</p>	<p>Republic of Iraq Ministry of Planning Legal Department Registration ID for Construction Companies ID No. 3167 Company Name: Baghdad Tower Co. for General Contracting Ltd. Authorized Manager's Name: GHAZI HASHIM OBAID Specialization: Construction and Electrical Grade: (First) (C) / (First) (E) Head Of Committee</p>



RAFIDIAN CONSTRUCTION & ENGINEERING CO. LTD.

An international electrical, energy, oil and environmental engineering company operating in 12 countries with 25,000,000 USD capitals.

The company develops, produces, sells and maintains a wide range of systems and products. It specializes above all in the generation, distribution and utilization of electrical power, Automotive, Telecommunication, Industry and Oil industry.

The company's principal activities are:

- Power stations for the generation of electrical power from coal, gas, oil and water.
- System and products for the transmission and distribution of electrical power, especially substation, transformers, overhead power lines, relays, cables.
- Products, systems and services in automation and building system, e.g. process automation and engineering, installation materials, service, general plant construction, electrical power systems, oil, gas, robots, charging, control and aviation technology.
- Metallurgy mineral and reduction technology steel making, continuous casting and environmental technology rolling mill, strip processing, pipe and tube production technology metallurgical plant integration / complete plants automation metallurgical services.
- Hydro power generation large hydro service and rehab penstocks and gates gas cycle power plants power transmission and distribution transmission turnkey substation.
- Distribution from 415 V to 132 KV AC and P integrated automation and protection systems transformers components winding wires water systems.
- Drinking water industrial water wastewater treatment sea and brackish water desalination evaporation plants sludge treatment and drying.
- Industrial services mechanical plant engineering transport and assembly systems services: personnel services, industrial maintenance electrical plant engineering drive technology information systems.

KRUPP FÖRDERTECHNIK

VOLVO PENTA



For more information:
Rafidian Construction and Engineering Co. Ltd
Tel:+962-6-5685423 Fax:+962-6-5685451
Email:info@iid-group.com
B.O. Box:212017 Amman 11121 Jordan



PEW GROUP
Engineering, Trading & Construction

PEW Group services span a wide range of commercial and contracting strategies covered by the sisters companies serving the Oil & Gas sector, Power Industries, Water & Waste Water sectors, and industrial Sectors.

Services vary in scope and size from basic consulting to complete turnkey responsibility for projects of any size. The leadership from PEW's Project Management Office (PMO) drives best practices, improvement, service excellence and consistency around Iraq.

PEW is active in various fields and proud with the development of the company, Capabilities, engineers and technicians over the years being the experts in the field of power generation applications

Field of activity:

- Engineering and design services
- Power Plant Construction, Operation & Maintenance
- Pipelines & Storage Tanks Construction
- Automation & Electrical Solutions
- Building and Infrastructure
- General Maintenance
- Procurements & Sales activities

Joint-ventures with our international & national associates, engineering experts and manufacturers like Hyundai engineering CO. and GE Energy (LV, HV Motors) led to much diversity of projects in Iraq. A success enhanced clients' trust and satisfaction. PEW team of experts is providing outstanding services and reliability.

Power Engineering World is classified as a first class company by the Iraqi Ministry of Planning

وتكرس شركة عالم الطاقة كل إمكاناتها بالتخطيط المنهجي والإدارة العلمية والمعرفة الوافية بجميع المعدات الصناعية والآلات وأنظمة التحكم الحديثة لتلبية أهداف ومتطلبات الزبون أو المالك بضمان الأداء التشغيلي الأمثل والأمن بأقصى قدرة وبأقل كلفة.

وشركة عالم الطاقة تشتمل وتتميز بتوفير الخدمات التالية :

1. الهندسة والتصاميم
2. إنشاءات الأعمال الكهروميكانيكية
3. إنشاءات الهندسة المدنية والمباني والبنى التحتية
4. التوريدات الصناعية وخدمات ما بعد البيع
5. الصيانة العامة والتشغيل
6. إنشاءات خطوط أنابيب النقل والخزانات لمختلف السوائل

وبالاستفادة من الشراكات الاستراتيجية وبتنفيذ المشاريع المشتركة مع شركات عالمية كالشركة الكورية "هونداي للهندسة - HYUNDAI Engineering" بالإضافة إلى الاتفاقات التجارية لدعم أعمال الإنشاءات والتنفيذ مع شركة "جي اي الأمريكية للطاقة - GE Energy" لتوريد المحركات الكهربائية ذات الجهد الواطن والعالي والمولدات وملحقاتها ، أدى إلى بناء خبرات متميزة لطواقم الشركة من مهندسين وفنيين من خلال التدريب وتطبيق معايير الجودة والسلامة لضمان وتحسين الأداء

وهذا النجاح بالخدمات المتميزة والمشاريع المتنوعة ذات الموثوقية العالية عززت بالنتيجة ثقة وإرتياح العملاء في العراق على مختلف مصادرهم حكومية وخاصة. والجدير بالذكر فان تصنيف شركة عالم الطاقة في وزارة التخطيط العراقية هو شركة هندسة كهربائية من الدرجة الأولى وشركة إنشاءات درجة أولى أيضا.

Our Background & Philosophy

Diamond Group was established as a professional corporation in 1978. Since then, our firm has become a recognized leader in the community of local trading and industrial firms.

We have built our success on partnerships with our customers. Our size is a distinct advantage; we are small enough to offer personalized attention to our customers, but large enough to meet a wide range of customer needs.

Diamond Group strives to maintain our customer-focused philosophy, welcoming change while making decisions based on a clear understanding of quality and value.

- We provide multiple avenues to doing business in a secure environment guided by prudent rules and regulations.
- We constantly review our procedures, priorities, rules, regulations and policies in order to ensure that we are providing effective and efficient services to our customers and Diamond Group staff.
- We recognize and accept that change is ongoing, and that rather than posing obstacles it provides us with the opportunity to improve our responsiveness to customer needs.
- We continually enhance our business processes to support a user-friendly and convenient environment that improves customer and employee satisfaction.
- We demonstrate accountability to our customers by taking responsibility for our actions. We also encourage our customers to take responsibility for managing their retirement and health benefits.
- We promote open communication at every level of our business.

Our Investments

Diamond Group maintains an investment portfolio of holding shares in publicly traded companies and banks, such as:

- Dar Es Salam Investment Bank. • Middle East Bank. • Arab Bank Plc. • Baghdad Bank. • Jordan National Bank (JNB).
- Baghdad Company for soft Drinks (Pepsi Cola). • Baghdad Hotel L.L.C • Dar Es Salam Insurance Co.

Our Companies

Diamond Group Holding owns the following companies:

- Arab Legend for Commercial Agencies (ALCA) - Universal Contracting Group (UCG)
- Orient Security Co., Ltd - Diamond Group LLC., (Jebel Ali – UAE)
- Unique Jewel for General Trade (UJGT) - Al Mizan for General Trade (Free Zone Company)
- Safi Automotive
- Trust for Petroleum Services - Petro-Solutions Ltd.

Sectors

Real Estate, Oil & Gas, Construction, IT Solutions, Heavy equipments Division, Trucks, Automotives, DIAMOND GROUP, ARMORING PROCESS, Vehicles Armoring - Bullet Proof Vehicles, Security Solutions, Medical & Pharma

BAGHDAD / HEAD OFFICE

Baghdad, Al-Jadriyah district, Baghdad University main Street, Diamond Group Building, BLDG # 36 (Beside Al-Jadriyah Hotel), Tel: +964 79 01921118 / +964 79 01309294 / +964 77 03900247

Email: enquiries@diamond-grp.com

BASRAH

Al-Jazaaer, Al-Abbasiyah, Tel: +964 7801413214, E-Mail: commercial@diamond-grp.com

JORDAN

Amman, Shmisani, Abdul Hameed Sharaf Street, Diamond Group Building, BLDG # 52., P.O. Box : 911311 Amman 11191 Jordan, Tel: +9626 5655070 - +9626 5655071 - +9626 5666682, Fax: +9626 5666683

Email: info@diamond-grp.com

UAE

Ocean Height Tower, 60 Floor, Office # 6007, Dubai Marina, Dubai, UAE, Tel: +971 502 669900

Email: uae@diamond-grp.com

USA

California, Glendale CA91205, Tel: +1 561 216 1865, +1 760 6666 5869, Cell Phone: +1 818 736 1800

Email: usa@diamond-grp.com

CANADA

819 Canyon Street, Mississauga, On, Canada, L5H 4M3, Tel: +1 647 205 6163, Email : canada@diamond-grp.com

مجموعة دياموند القابضة

خلفيتنا وفلسفتنا

تأسست مجموعة دياموند في العام 1978 كشركة متخصصة. ومنذ ذلك الحين أصبحت شركتنا شركة رائدة ومعروفة في مجتمع الشركات المحلية التجارية والصناعية.

وعلى مر السنين قمنا ببناء نجاحاتنا وشراكاتنا مع عملائنا، وجموعتنا هو ميزتنا الواضحة، وشركتنا صغيرة بما يكفي لتقديم الاهتمام الشخصي لعملائنا، ولكنها مجموعة كبيرة بما يكفي لتلبية حجماً وكماً واسعاً من احتياجات العملاء.

تسعى مجموعة دياموند للحفاظ على فلسفتها الخاصة بالتركيز على العملاء، والترحيب بالتغيير عند اتخاذ القرارات على أساس الفهم الواضح للجودة والقيمة.

- نقدم سبلاً متعددة لممارسة الأعمال التجارية في بيئة آمنة مسترشدين بالحكمة والأنظمة والقوانين المرعية.

- نقوم باستثمار بمراجعة الإجراءات والأولويات والقواعد والأنظمة والسياسات الخاصة بنا من أجل ضمان تقديم خدمات كفوة وفاعلة لعملائنا وللمستخدمي المجموعة.

- نحن ندرک ونتقبل حقيقة أن التغيير مستمر، وأنه بدلاً من أن تعيقنا العقبات فإنها تتيح لنا الفرصة لتحسين استجابنا لطلبات واحتياجات العملاء.

- نقوم وباستمرار بدعم البيئة الملائمة والصدقية التي من شأنها تحسين رضا وقناعة العميل والمستخدم على حد سواء.

- نحن دائماً نظهر المسؤولية لعملائنا عن طريق تحمل المسؤولية فيما يتعلق بآدارة أمور التقاعد والفوائد الصحية الخاصة بهم.

- نعمل على تعزيز التواصل المفتوح على كافة مستويات النشاط التجاري.

استثماراتنا

تحتفظ مجموعة دياموند بحقيبة استثمارية وأسهم في أشهر الشركات التجارية والبنوك مثل :

مصرف دار السلام الاستثماري - مصرف الشرق الأوسط - البنك العربي - مصرف بغداد - البنك الأهلي الأردني - شركة بغداد للمشروبات الغازية (بيبسي كولا) - فندق بغداد - شركة دار السلام للتأمين.

شركاتنا

تمتلك مجموعة دياموند الشركات التالية:

شركة أراب ليجند للوكالات التجارية - مجموعة يونيفرسال التجارية - شركة أورينت المحدودة للحماية - مجموعو دياموند (جبل علي) - دولة الإمارات العربية - شركة يونيك جول للتجارة العامة - شركة الميزان للتجارة العامة (شركة في المنطقة الحرة) - شركة صافي لتجارة السيارات - شركة ترست للخدمات البترولية - شركة بيترو سولوشنز المحدودة.

القطاعات التي نعمل بها:

العقارات - النفط والغاز - البناء - حلول تقنية المعلومات - شعبة المعدات الثقيلة - الشاحنات - السيارات - مجموعة دياموند - عمليات التصفيح - تصفيح السيارات - سيارات ضد الرصاص - الطول الأمنية - الطبية والصيدلانية.



Iraqi Business Council's HALL

- Conferences
 - Seminars
 - Receptions
 - Art Shows
 - Cultural Lectures
 - Fashion Shows
- Main characteristics of IBC Hall:
- Temperature control systems (cooling & heating)
 - Internet services
 - Large display screen used for lectures and presentations with high technology monitors
 - LCD display screens for display of advertising materials
 - Podium
 - White boards / clipboards for lectures and discussions
 - The Hall is fully equipped with advanced lighting and sound techniques
 - Public utilities
 - Reception

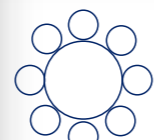
Contact us:
Swefiya – Behind the Ministry of Energy & Mineral Resources
Eastern Holding Bldg. No. 55
1st floor
Info@ibcjordan.org
Tel: +96265820770
Fax: +96265820771



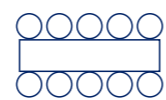
قاعة مجلس الأعمال العراقي

- مؤتمرات.
 - ندوات.
 - حفلات استقبال.
 - معارض فنية .
 - محاضرات ثقافية.
 - عروض أزياء.
- المزايا الرئيسية لقاعة مجلس الأعمال العراقي:
- أجهزة التحكم بالحرارة (التدفئة والتبريد).
 - خدمة الانترنت.
 - شاشة عرض كبيرة للمحاضرات والعروض التقديمية مع أجهزة عرض ذات تقنية عالية.
 - شاشات عرض (LCD) يمكن من خلالها عرض المواد الإعلانية.
 - منصة للتقديم (Podium).
 - ألواح لشرح المحاضرات والمناقشات (White Board.) (Clipboard).
 - القاعة مجهزة بنظام إنارة وتقنيات صوت.
 - مرافق عامة.
 - مكتب استقبال.

إتصل بنا:
الصويفية- خلف وزارة الطاقة والثروة المعدنية
عمارة الشرقية(55) - الطابق الأول
info@ibcjordan.org
Tel: +96265820770
Fax: +96265820771



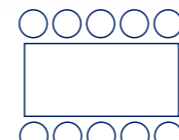
Dinner Dance



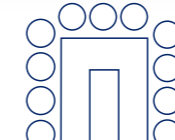
Board Meeting



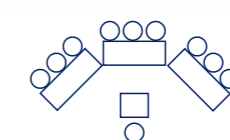
Reception



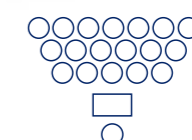
Banquet



U-Shape



Class Room



Theater



مجموعة شركات
ALATEIA
 GROUP

RAA
 رماة رماة الرافءة
 للمعاماة الأناةة
 المءوءة
 REMAL AL-RAFEDAIN
 FOR GENERAL CONTRACTING LTD.

A
 AL-ATEIA OIL FIELD
 SERVICES & SUPPLIES
 شركة العطةة للءءماء النفءةة

Burj AL- Iraq
 for Industries



Contacts:

Remal Al-Rafedain For General Contracting:
 Iraq - Baghdad - Arasat Al Hindya - Sec 929, St. 19, H. 30
 Mobile: +964 7901905399, Mail: remal@alateiagroup.com

Al-Ateia For Oil Services And Supply:
 Iraq - Basrah North Rumaillah, Plot No. 15
 Mobile: +964 7703647225, Mail: oilfield@alateiagroup.com

Burj Al- Iraq for Industries:
 Iraq - Baghdad - Al Taji
 Mobile: +964 7901905399, Mail: burj@alateiagroup.com

www.alateiagroup.com



A New Masterpiece is now Open

Experience Jordan's capital in luxury from an-ambiance of classic Italian design, modern elegance and timeless style. The Warwick Il Palazzo Hotel & Suites is located in the heart of Amman, Where you will enjoy exceptional service, refined amenities, and lavish accommodations, all conveniently located in the city center and near the major attractions. The finest of Amman's shopping, entertainment, and corporate destinations are within minutes of the brand-new hotel

www.warwickhotels.com

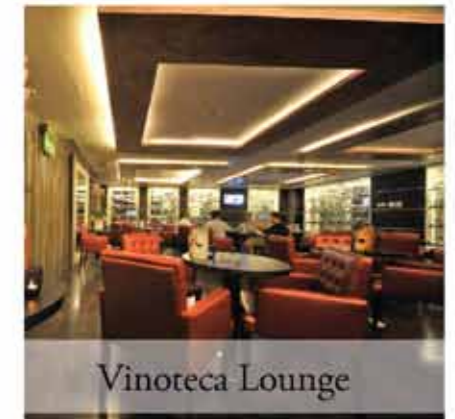
WARWICK IL PALAZZO
 HOTEL AND SUITES
 AMMAN



The Terrace



Il Cielo Restaurant



Vinoteca Lounge

42, Al-Shareef Nasser Ben Jameel Street P.O Box 17561 Amman 11195 Jordan
 Telephone : +962 (6) 5633111 Facsimile :+962 (6) 5633100 Email: info.warwickilpalazzo@warwickhotels.com

Mesopotamian Tree of Life

شجرة الحياة لبلاد الرافدين

The origin Mesopotamian concept for the tree of life was that wisdom is linked to a tree whose fruit endows those who eat it with health and longevity. The symbol of an elixir of life had already been well established in antiquity.

The Sumerian was one of the first cultures to arise in Mesopotamia, which is what now Iraq is, or more specifically the region between the two rivers: the Tigris and Euphrates.

“The Tree of Life represented in carvings may not look like a tree, but it was show as a series of leafy rosettes, arranged and constructed in a strange [lattice] pattern.. To the Babylonians; it was a tree with magical fruit, which could only be picked by the gods. Dire consequences befell any mortal who dared to pluck from it. The oldest name of Babylon, Tin-tir-Ki, meant “the place of the tree of life.”



إن مفهوم السومري لفكرة شجرة الحياة يعود أصلاً إلى الاعتقاد بأن الحكمة مرتبطة بشجرة ذات ثمار تتعم على أكلها بالصحة وطول العمر.

وهذا الرمز الجوهري للحياة

كان معتمدا بشكل واسع في

العصور القديمة.

أن شجرة الحياة هذه

المثلة بالنقوش النحتية

قد لا تدل على الإطلاق

على أنها شجرة، فهي

تصور عادة كمجموعة

من الورود كثيفة

الأوراق مرتبة وفق

نمط غير مألوف....

وكان البابليون

يعتقدون بأنه لا يحق

سوى للآلهة جني

ثمار هذه الشجرة

السحرية وبان من

يحاول اقتطاف

ثمارها من البشر

سيلاقي عقاباً

شديداً. ويؤكد

المختصون أن الاسم

القديم لبابل (تن

تركي) يعني مكان

شجرة الحياة.